



Butlletí del Consell General

Núm. 70/2013

Casa de la Vall, 16 de desembre del 2013

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Publicació de l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior en relació al **Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals.** pàg. 2

Publicació de l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Economia en relació al **Projecte de llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre.** pàg. 23

Tramesa del **Projecte de llei de modificació del Codi de la circulació, del 10-06-1999**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia. pàg. 59

Pròrroga al termini de presentació d'esmenes al **Projecte de llei de bases de l'ordenament tributari.** pàg. 59

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.1 Projectes de llei qualificada

Publicació de l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior en relació al **Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars.** pàg. 60

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra

Reducció del termini previst en l'article 58 a tres dies, als efectes de poder examinar i sotmetre a votació el **Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals**, el **Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars**, i el **Projecte de llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre**, en la sessió del Consell General del 19 de desembre del 2013. pàg. 75

5.2 Convocatòries

Convocatòria d'una sessió ordinària del Consell General pel dia 19 de desembre del 2013. pàg. 75

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 100.2 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior en relació al **Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de desembre del 2013

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Informe de la ponència de la Comissió Legislativa d'Interior

La M. I. Sra. Mariona González Reolit, del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, nomenada ponent per la Comissió Legislativa d'Interior el dia 27 de novembre del 2013, a la vista del Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, proposa, segons el que disposa l'article 97 del Reglament del Consell General, l'informe següent:

Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals

Exposició de motius

El Consell General, en la sessió del 15 de maig del 2008, va aprovar la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, tenint en compte que, segons es desprèn de l'exposició de motius de la Llei esmentada, calia una regulació nova i més completa de l'exercici de les professions liberals i, alhora, era necessari adaptar l'ordenament jurídic andorrà al marc europeu en matèria de reconeixement de titulacions. Fins llavors, la norma reguladora en la matèria era el Decret d'exercici de professions lliberals, aprovat pel Consell General l'11 de juliol de

1977, el contingut del qual havia esdevingut parcialment inadaptat o, en qualsevol cas, incomplet, a fi de regular satisfactòriament l'exercici de les professions liberals de conformitat amb la realitat social i econòmica actual del Principat d'Andorra, i atenent el seu vessant associatiu, tant des del punt de vista privat com col·legial.

En aquest sentit, la Llei 6/2008, en els títols I i II, després de definir el concepte de "professió liberal", estableix les condicions i els requisits per accedir al seu exercici, i enumera els drets i deures que tenen o han de complir els professionals liberals. Seguidament, el títol III de la Llei fa referència detalladament als col·legis professionals i els regula, i el títol IV fa el mateix respecte de les associacions professionals. El títol V crea i determina les normes bàsiques relatives al Registre de Professionals Liberals, Col·legis i Associacions Professionals. Finalment, el títol VI s'encarrega de preveure el règim disciplinari en l'exercici de les professions liberals, d'una banda, i col·legial, d'altra banda.

La Llei 6/2008 ha estat objecte d'una modificació puntual recent, en mèrits de la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra. Concretament, s'ha substituït la necessitat d'acreditar la residència efectiva i ininterrompuda durant vint anys al Principat d'Andorra, com un dels requisits per accedir a l'exercici d'una professió liberal, de tal forma que a hores d'ara és suficient l'acreditació de la residència efectiva i permanent, sense perjudici que hagi de concórrer el tracte de reciprocitat que permeti l'exercici efectiu de la professió liberal als nacionals andorrans en l'estat d'origen del sol·licitant. D'altra banda, també s'ha modificat la possibilitat d'atorgar autoritzacions per a l'exercici de professions liberals, mitjançant habilitació especial per decret, a les persones que no reuneixin els requisits de residència i, actualment, de reciprocitat, eliminant tota referència temporal i introduint la concurrència necessària de criteris d'experiència, qualificació, reputació professional i empresarial o de les necessitats sectorials del país.

En qualsevol cas, la Llei 6/2008, aprovada tan sols fa cinc anys i escaig, i parcialment modificada més recentment, tal com s'ha detallat, ha suposat un pas endavant significatiu en la regulació de l'exercici de les professions liberals i de les entitats jurídiques en les quals els professionals liberals poden col·legiar-se o associar-se, tenint en compte que ofereix un marc jurídic complet i detallat en aquest sentit, endemés d'adequat i adaptat a les circumstàncies econòmiques i socials actuals, en què els professionals liberals segueixen tenint una gran incidència en la producció i la transmissió del coneixement, i un pes molt rellevant en l'activitat econòmica del país. Ara bé, l'aplicació pràctica de la

Llei 6/2008 d'ençà que va entrar en vigor, i també des de la nova conjuntura derivada del procés d'obertura econòmica endegat en els últims dos anys, ha posat de manifest algunes discordances o mancances que calia resoldre, per tal d'atorgar una seguretat jurídica més gran als professionals liberals i a les altres persones o a l'Administració pública amb els quals interactuen en la realització de les funcions que els són pròpies.

Així doncs i en primer lloc, s'ha constatat que resultava inadequat qualificar com a professió liberal la que s'exerceix no només per compte propi, sinó també per compte aliè. I tenint en compte que la Llei 6/2008, amb bon criteri, regula ambdós règims d'exercici, ha estat necessari substituir el terme "liberal" pel de "titulat o titulada". Per tant i amb aquesta finalitat, s'han modificat tant el títol de la mateixa Llei 6/2008, els títols del títol II i del capítol primer del títol VI, el contingut de diversos articles i de la disposició addicional segona, com també el contingut de l'article 3 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, del 20 de desembre de 1995.

D'altra banda i pel que fa al títol I de la Llei 6/2008, s'ha completat el contingut de l'article 1, incidint en el fet que la Llei regula no només l'exercici, sinó també l'accés a les professions titulades, i s'ha precisat i limitat el concepte de "professió titulada" que es conté en l'article 2. En aquest sentit, s'ha posat en relleu que el que caracteritza la professió titulada és la necessària aplicació de coneixements i tècniques propis d'una ciència o branca del saber en el seu exercici, i que per fer-ho cal estar en possessió d'un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior.

En relació amb el títol II de la Llei 6/2008, s'ha intentat millorar la redacció de l'article 4, en concret del que s'entén per "exercici professional titulat", detallant que la prestació que fins ara es deia que es podia dur a terme en l'àmbit públic és en l'àmbit de l'Administració pública. Pel que fa a l'article 5 de la Llei 6/2008, s'ha palesat de forma més clara que l'accés a l'exercici de la professió titulada s'ha de vehicular a través de l'obtenció de l'autorització escaient, i s'ha aprofitat l'ocasió per refondre la modificació introduïda en mèrits de la Llei 10/2012. Igualment i en relació amb les professions sanitàries, s'ha introduït la necessitat que amb caràcter previ s'hagi obtingut la inscripció al Registre de Professionals Sanitaris ja existent. Finalment i sense perjudici d'haver mantingut la subjecció al tracte de reciprocitat per poder autoritzar professionals titulats i residents que no siguin de nacionalitat andorrana, tal com ja preveia la modificació efectuada per la Llei 10/2012, s'han volgut incloure algunes

excepcions puntuals per corregir greuges no justificats.

També s'ha afegit un nou article 5 bis mitjançant el qual es crea el Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades, com a òrgan consultiu que emet un informe, preceptiu i no vinculant, sobre la concurrència dels requisits per a l'obtenció de l'exercici de la professió titulada, i s'ha introduït un nou article 5 ter que, per primera vegada, regula l'exercici de curta durada d'una professió titulada per part d'un professional no resident, a saber, quan no supera els trenta dies per any natural.

L'article 6 de la Llei 6/2008, que fa referència als requisits d'exercici, s'ha modificat en part, en el sentit d'incloure-hi l'obligació d'inscripció al Registre de Professions Titulades, Col·legis i Associacions Professionals, que fins ara es preveia com a requisit d'accés a la professió. Pel que fa l'article 8, s'hi ha traslladat les disposicions actualment previstes a l'apartat 2 i al 3 de l'article 6, tenint en compte que les mateixes disposicions es configuren com a deure del professional titulat en l'exercici de la professió, que no com un requisit per poder exercir-la. En relació amb l'article 9 de la Llei 6/2008, s'ha volgut millorar la redacció de l'apartat relatiu al deure d'assegurança per als professionals titulats que treballen per compte d'una Administració pública i s'ha fet extensiu als que treballen per compte d'altri en règim d'assalariats; en ambdós casos es precisa que aquest deure ha de ser assumit per aquell per al qual presten els seus serveis. L'article 11 de la Llei 6/2008, que regula l'intrusisme i les actuacions professionals irregulars, també s'ha modificat, refonent els antics apartats 2 i 3 en un únic apartat per perfeccionar-ne la sistemàtica.

En relació amb els col·legis professionals, la regulació dels quals es troba en el títol III de la Llei 6/2008, s'ha modificat puntualment i en primer lloc l'article 15, en què es precisa que un dels requisits per crear un col·legi és l'existència d'un nombre de professionals en exercici suficientment ampli que ho justifiqui, sense que calgui com fins ara que l'exercici tingui caràcter lliure. Igualment, en concordança amb la modificació introduïda en els articles 2 i 5, s'ha fet constar que només es poden crear col·legis professionals quan es tracti de professions per a l'exercici de les quals es requereix un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior. També s'ha modificat la redacció de l'article 23 de la Llei 6/2008, relatiu als recursos contra els actes i acords dels col·legis professionals, per reforçar les garanties del recurrent i la seguretat jurídica necessària en aquesta matèria.

La modificació dels termes de “professió” o “professional liberal” pels de “professió titulada” o “professional titulat” comporta igualment el canvi en la denominació del registre que es regula en el títol V de la Llei 6/2008, i al qual també es fa referència en diversos articles de la Llei 6/2008 i de la Llei de la taxa sobre el Registre dels Titulars d'Activitats Econòmiques; per aquest motiu s'han introduït les modificacions oportunes en aquest sentit. Així doncs, aquest registre passa a denominar-se Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, i és per aquest motiu que es modifica el títol del títol V i l'article 38 de la Llei 6/2008. Al mateix temps i pel que fa a aquest darrer article, s'ha considerat oportú, per motius de seguretat jurídica i de fiabilitat registral, que a la secció primera del registre hi figurin inscrits tots els professionals titulats que hagin obtingut l'autorització d'exercici corresponent. També s'ha decidit adscriure el registre de forma definitiva i unitària al ministeri encarregat de la justícia, competent en matèria d'entitats jurídiques.

Pel que fa al títol VI de la Llei 6/2008, s'ha fet una correcció puntual de l'article 43, a l'efecte d'ampliar la competència del Govern per a l'exercici del règim disciplinari, i s'ha modificat l'article 45 de la Llei 6/2008 per adaptar la infracció molt greu corresponent a l'exercici professional sense titulació habilitant al canvi operat en aquesta matèria. Finalment, s'han modificat els articles 46 i 47, relatius a les infraccions greus i lleus respectivament, per incorporar-ne dos de noves; això ha de permetre sancionar el professional que no compleix les obligacions imposades en l'exercici de curta durada, tot i disposar de la titulació requerida, i sancionar ensems en tots els casos els actes d'intrusisme o les actuacions professionals irregulars.

Així mateix, s'han introduït diversos canvis a la disposició addicional segona de la Llei 6/2008, que regula les autoritzacions d'exercici de professions titulades mitjançant habilitació especial, partint de la modificació que va operar la Llei 10/2012, per permetre més flexibilitat i adaptació als supòsits concrets que fan l'objecte d'aquestes autoritzacions. En efecte, es preveu que aquestes autoritzacions puguin ser limitades en el temps, sense perjudici d'obrir la porta també a la concessió d'autoritzacions permanents, si bé en aquest darrer cas condicionades al compliment del requisit de residència efectiva i permanent i al manteniment d'aquesta residència durant la vigència de l'autorització atorgada.

Finalment, aquesta Llei, en mèrits de la seva disposició addicional primera, modifica tres articles de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, per clarificar, entre altres punts, que només hagin de satisfer la quota

corresponent els inscrits al Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals com a professionals exercents per compte propi, i suprimir la moratòria de tres anys en el pagament de la quota per cada professió autoritzada dels subjectes passius inscrits en el Registre esmentat, sense perjudici que s'hagi introduït una disposició transitòria per a tots els professionals autoritzats i inscrits abans de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

Article 1. Modificació del títol

Es modifica el títol de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions titulades i de col·legis i associacions professionals.”

Article 2. Modificació de l'article 1

Es modifica l'article 1 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 1. *Objecte de la Llei*

La Llei té per objecte regular l'accés i l'exercici de les professions titulades al Principat d'Andorra, així com l'organització i el funcionament dels col·legis i les associacions professionals que hi desenvolupin la seva activitat.”

Article 3. Modificació de l'article 2

Es modifica l'article 2 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 2. *Concepte de professió titulada*

Són professions titulades les que es caracteritzen per l'aplicació necessària de coneixements i tècniques propis d'una ciència o una branca del saber, per a l'exercici de les quals, per la pròpia naturalesa o per exigència legal, cal estar en possessió d'un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra.”

Article 4. Modificació de l'article 3

Es modifica l'article 3 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 3. *Règim d'exercici*

Les professions titulades poden ser col·legiades o no, sense perjudici de l'exercici del dret d'associació. Són professions col·legiades les que, d'acord amb la Llei, queden integrades en una organització col·legial.

Són professions associades les que, d'acord amb la normativa vigent, queden integrades en una associació professional.”

Article 5 . Modificació del títol II

Es modifica el títol II de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Títol II. *Exercici de les professions titulades*”

Esmena 1 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (1)

Es proposa modificar el redactat de l'article 5, amb el següent text:

Article 5. Modificació de l'enunciat del títol II

Es modifica l'enunciat del títol II de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Títol II. *Exercici de les professions titulades*”.

Motivació: El redactat és més precís i entenedor.

Article 6. Modificació de l'article 4

Es modifica l'article 4 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 4. *Exercici professional*

1. L'exercici professional titulat es defineix, als efectes d'aquesta Llei, com la prestació al públic, normalment remunerada, dels serveis propis d'una activitat o professió. La dita prestació es pot dur a terme per compte propi o per compte aliè, tant en l'àmbit de l'Administració pública com en el sector privat. Als efectes d'aquesta Llei, s'entén l'Administració pública en els termes que indica l'article 13 del Codi de l'Administració, del 29 de març de 1989.

2. L'exercici professional titulat es regeix pel marc general establert per aquesta Llei i per les normes particulars que regulen cada professió.”

Article 7. Modificació de l'article 5

Es modifica l'article 5 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, al seu torn parcialment modificat per la disposició addicional primera, apartat 1, de la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 5. *Accés a l'exercici*

1. Per obtenir l'autorització d'exercici d'una professió titulada cal complir els requisits següents:

a) Estar en possessió de la nacionalitat andorrana o acreditar la residència efectiva i permanent al Principat d'Andorra.

b) Estar en possessió del títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra i exigít per a l'exercici de la professió.

c) Complir, si escau, les altres condicions habilitants legalment establertes, com ara l'assoliment d'una formació pràctica prèvia o l'obtenció d'una acreditació de capacitació.

d) En el cas de les professions sanitàries, haver obtingut la inscripció en el Registre de Professionals Sanitaris del ministeri encarregat de la salut.

2. L'obtenció de l'autorització d'exercici d'una professió titulada per part de persones físiques amb residència efectiva i permanent al Principat d'Andorra i que no disposen de nacionalitat andorrana, està subjecta al tracte de reciprocitat que permeti l'exercici efectiu de la professió titulada als nacionals andorrans en l'estat del qual és nacional el sol·licitant.

3. L'obtenció de l'autorització d'exercici d'una professió titulada per part de persones físiques amb residència efectiva i permanent al Principat d'Andorra i que no disposen de nacionalitat andorrana, no està subjecta al tracte de reciprocitat esmentat anteriorment quan es compleix un dels requisits següents:

a) Estar en possessió d'un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior emès per l'Estat andorrà i exigít per a l'exercici de la professió.

b) Haver residit de forma efectiva i permanent a Andorra durant un període mínim de vint anys a la data de l'entrada en vigor de la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra.

c) Que l'exercici de la professió titulada es realitzi exclusivament per compte aliè.

4. Per a l'exercici professional titulat que es desenvolupi, exclusivament, per compte de l'Administració pública, no és necessària l'obtenció de l'autorització d'exercici referida en aquest article, sense perjudici del que disposa l'article 16, apartat 2, d'aquesta Llei.”

Esmena 2 **De modificació**

Grup Míxt (1)

Es proposa modificar la lletra a) del punt 1 de l'article 5, objecte de l'article 7, amb el redactat següent:

“a) Estar en possessió de la nacionalitat andorrana o acreditar la residència efectiva i permanent al Principat d'Andorra o disposar d'una autorització de treball fronterer.”

Esmena 3 **De modificació**

Grup Mixt (2)

Es proposa afegir una nova lletra al punt 1 de l'article 5, objecte de l'article 7, amb el redactat següent:

“e) Complir, si escau, les normes de col·legiació corresponents.”

Esmena 4 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (2)

Es proposa modificar el redactat del punt 4. de l'article 5 que es modifica en l'article 7, amb el següent text:

“4. Per a l'exercici professional titulat que es desenvolupi, exclusivament, per compte de l'Administració pública, no és necessària l'obtenció de l'autorització d'exercici referida en aquest article, sense perjudici del que disposa l'article 16, apartat 2.”.

Motivació: En aplicació de les disposicions de l'Acord sobre criteris de concepte i de forma per a l'elaboració de les proposicions i dels projectes de llei, del 18 d'abril del 2002.

Esmena 5 **De modificació**

Grup Mixt (3)

Es proposa modificar el punt 4 de l'article 5, objecte de l'article 7, amb el redactat següent:

“4. Per a l'exercici professional titulat que es desenvolupi, exclusivament per compte de l'Administració pública, no és necessària l'obtenció de l'autorització d'exercici referida en aquest article, sense perjudici del que disposa l'article 16, apartat 2, d'aquesta Llei, tot i que caldrà complir, si s'escau, les normes de col·legiació corresponents en cas que s'exerceixin tasques pròpies de la professió col·legiada.”

Article 8. Addició d'un article 5 bis

S'introdueix un nou article 5 bis a la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 5 bis. *Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades*

1. El Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades és un òrgan consultiu la missió del qual és emetre un informe, preceptiu i no

vinculant, sobre la concurrència dels requisits per obtenir l'autorització d'exercici de la professió titulada sol·licitada per la persona interessada.

2. La composició, el nomenament, la substitució, la constitució, la durada, els càrrecs, la convocatòria, el quòrum i la presa de decisions del Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades es regula per reglament.”

Esmena 6 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (3)

Es proposa modificar el redactat del punt 2. de l'article 5 bis que s'afegeix en l'article 8, amb el següent text:

“2. La composició, el nomenament i la substitució dels membres, la constitució, la designació i la durada dels càrrecs, la convocatòria, el quòrum i la presa de decisions del Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades es regulen per reglament.”.

Motivació: El redactat és més precís i complet.

Article 9. Addició d'un article 5 ter

S'introdueix un nou article 5 ter a la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 5 ter. *Exercici de curta durada*

1. Per a l'exercici de curta durada a Andorra d'una professió titulada per part d'un professional no resident durant un període que no superi els trenta dies per any natural, cal complir únicament el requisit previst a l'article 5, apartat 1, lletra b), d'aquesta Llei.

2. El professional que vulgui exercir una professió titulada en les circumstàncies previstes a l'apartat anterior ha de comunicar-ho al Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, amb una antelació mínima de deu dies hàbils a la data prevista per al començament de l'activitat que suposa l'exercici de la professió titulada. Ha d'indicar el tipus i l'abast de l'activitat esmentada, el lloc o els llocs on es desenvoluparà i la durada prevista de l'activitat.

3. En el cas de professions col·legiades, s'ha d'adjuntar a la comunicació referida a l'apartat anterior una certificació acreditativa de la col·legiació efectiva i vigent en el lloc on el professional exerceix habitualment la professió titulada, del compliment de les disposicions aplicables en matèria d'incompatibilitats i de prohibició eventual per a l'exercici de l'activitat, així com de la vigència d'una assegurança que cobreixi la

responsabilitat derivada de l'activitat que es pretén exercir a Andorra.

4. En el cas de professions no col·legiades, s'ha d'adjuntar a la comunicació indicada anteriorment una certificació acreditativa que el professional està en possessió del títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra que sigui adequat per a l'exercici de la professió, endemés de la vigència d'una assegurança que cobreixi la responsabilitat derivada de l'activitat que es pretén exercir a Andorra.

5. En el cas que el professional no compleixi els requisits previstos a l'apartat 1 d'aquest article, que no s'hagi efectuat la comunicació esmentada a l'apartat 2 del mateix article amb l'antelació que s'hi assenyala o que la mateixa comunicació ometi en tot o en part les dades o els documents que s'hi sol·liciten, el ministeri encarregat de la justícia dicta resolució en què denega l'exercici de curta durada de la professió titulada en el termini màxim de cinc dies hàbils, i ho notifica al professional interessat.”

Esmena 7

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (4)

Es proposa modificar el redactat de l'article 9, amb el següent text:

Article 10. Addició d'un article 6 bis

S'introdueix un nou article 6 bis a la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 6 bis. *Requisits d'exercici de curta durada*

1. Pot exercir una activitat professional titulada, durant un període que no pot superar els trenta dies per any natural, qualsevol persona no resident si compleix el requisit previst a l'article 5, apartat 1, lletra b).

2. El professional que vulgui exercir una professió titulada en les circumstàncies previstes a l'apartat anterior ha de comunicar-ho al Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, amb una antelació mínima de deu dies hàbils a la data prevista per al començament de l'activitat que suposa l'exercici de la professió titulada. Ha d'indicar el tipus i l'abast de l'activitat esmentada, el lloc o els llocs on es desenvoluparà i la durada prevista de l'activitat.

3. En el cas de professions col·legiades, s'ha d'adjuntar a la comunicació referida a l'apartat anterior una certificació acreditativa de la col·legiació efectiva i vigent en el lloc on el professional exerceix habitualment la professió titulada, del compliment de les disposicions

aplicables en matèria d'incompatibilitats i de prohibició eventual per a l'exercici de l'activitat, així com de la vigència d'una assegurança que cobreixi la responsabilitat derivada de l'activitat que es pretén exercir a Andorra.

4. En el cas de professions no col·legiades, s'ha d'adjuntar a la comunicació indicada anteriorment una certificació acreditativa que el professional està en possessió del títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra que sigui adequat per a l'exercici de la professió, endemés de la vigència d'una assegurança que cobreixi la responsabilitat derivada de l'activitat que es pretén exercir a Andorra.

5. En el cas que el professional no compleixi els requisits previstos a l'apartat 1, que no s'hagi efectuat la comunicació esmentada a l'apartat 2 amb l'antelació que s'hi assenyala o que la mateixa comunicació ometi en tot o en part les dades o els documents que s'hi sol·liciten, el ministeri encarregat de la justícia dicta resolució en què denega l'exercici de curta durada de la professió titulada en el termini màxim de cinc dies hàbils, i ho notifica al professional interessat.”.

Nota: Si s'accepta aquesta esmena caldrà modificar la numeració de l'article 10 i, si n'hi ha, les referències a ambdós articles, 9 i 10.

Motivacions: D'una banda, vist que aquest article no tracta sobre l'obtenció de l'autorització d'exercici (ja que en realitat es tracta d'una excepció) sinó sobre els requisits d'exercici per part d'una persona no resident, pensem que és millor la seva ubicació després de l'article 6; en aquest sentit s'han modificat la numeració i l'enunciat de l'article, l'enunciat de l'article que s'afegeix i el redactat del punt 1 d'aquest darrer. D'altra banda, les altres modificacions incloses en el redactat dels punts 1 i 5 de l'article que s'afegeix es fan aplicació de les disposicions de l'Acord sobre criteris de concepte i de forma per a l'elaboració de les proposicions i dels projectes de llei, del 18 d'abril del 2002.

Article 10. Modificació de l'article 6

Es modifica l'article 6 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 6. *Requisits d'exercici*

Poden exercir una activitat professional titulada les persones que, a més de complir les condicions especificades a l'article 5 d'aquesta Llei, compleixen els requisits següents:

1. Estar inscrit en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals com a exercent de la professió titulada, sigui per compte propi o per compte aliè.
2. En el cas de les professions col·legiades, haver-se incorporat al col·legi professional del qual es pretengui exercir la professió. Pel que fa als professionals titulats no sotmesos a l'obligació de col·legiació, si bé tenen la possibilitat de constituir-se en associacions professionals, l'exercici de la professió no està condicionat a la incorporació en una associació professional.
3. No trobar-se en situació d'inhabilitació professional.
4. No trobar-se en una de les causes d'incompatibilitat o de prohibició establertes legalment.
5. Haver contractat directament o indirectament una assegurança per cobrir els riscos de responsabilitat en què puguin incórrer a causa de l'exercici de la seva professió, en els termes previstos en l'article 9 d'aquesta Llei.”

Esmena 8

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (5)

Es proposa modificar el redactat de l'article 10, amb el següent text:

Article 10. Modificació de l'article 6

Es modifica l'article 6 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 6. *Requisits d'exercici*

Poden exercir una activitat professional titulada les persones que, a més de complir les condicions especificades a l'article 5, compleixen els requisits següents:

1. Estar inscrit en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals com a exercent de la professió titulada, sigui per compte propi o per compte aliè.
2. En el cas de les professions col·legiades, haver-se incorporat al col·legi professional del qual es pretengui exercir la professió. Pel que fa als professionals titulats no sotmesos a l'obligació de col·legiació, si bé tenen la possibilitat de constituir-se en associacions professionals, l'exercici de la professió no està condicionat a la incorporació en una associació professional.
3. No trobar-se en situació d'inhabilitació professional.

4. No trobar-se en una de les causes d'incompatibilitat o de prohibició establertes legalment.

5. Haver contractat directament o indirectament una assegurança per cobrir els riscos de responsabilitat en què puguin incórrer a causa de l'exercici de la seva professió, en els termes previstos en l'article 9.”.

Motivació: En aplicació de les disposicions de l'Acord sobre criteris de concepte i de forma per a l'elaboració de les proposicions i dels projectes de llei, del 18 d'abril del 2002.

Article 11. Modificació de l'article 7

Es modifica l'article 7 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 7. *Incompatibilitats*

1. L'exercici de les professions titulades queda subjecte al règim d'incompatibilitats que en cada cas s'estableixi legalment.

2. Els col·legis professionals han d'incloure en la pròpia normativa les regles que siguin necessàries per assegurar, en l'àmbit de cada professió, que els seus col·legiats compleixin les disposicions aplicables en matèria d'incompatibilitats, i especialment el deure d'abstenció en els casos de conflictes d'interessos amb els destinataris dels seus serveis.

3. A instància dels professionals col·legiats, els col·legis professionals poden declarar la inexistència de conflicte d'interessos en un supòsit concret, a l'efecte exclusiu d'alliberar la persona afectada de responsabilitat per infracció de la normativa sobre incompatibilitats.

4. Els col·legis professionals han de comunicar al Govern les actuacions, de les quals tinguin coneixement, que considerin contràries a la legislació vigent, en matèria d'incompatibilitats, dels professionals vinculats a l'Administració pública, mitjançant una relació administrativa, laboral o de prestació de serveis.”

Article 12 . Modificació de l'article 8

Es modifica l'article 8 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 8. *Drets i deures*

1. Els professionals titulats tenen el dret i el deure d'actuar segons les regles i les tècniques pròpies del saber de la professió corresponent, prenent en consideració les experiències pròpies del sector, així

com el dret i el deure de formació professional continuada.

2. Els professionals titulats exerceixen la seva activitat amb llibertat i independència, servint l'interès del destinatari i de la societat, d'acord amb la capacitat i l'habilitat que determina la bona pràctica professional i complint les regles deontològiques corresponents, independentment dels drets i els deures propis de la relació jurídica en virtut de la qual s'exerceix la professió.

3. Les universitats poden col·laborar en la formació continuada dels professionals col·legiats i els col·legis hi han de col·laborar.”

Esmena 9

De modificació

Grup Mixt (4)

Es proposa modificar el punt 3 de l'article 8, objecte de l'article 12, amb el redactat següent:

“3. La Universitat d'Andorra ha de col·laborar en la formació continuada dels professionals col·legiats i els col·legis hi han de col·laborar.”

Article 13. Modificació de l'article 9

Es modifica l'article 9 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 9. *Assegurança*

1. Els professionals titulats tenen el deure de cobrir els riscos de responsabilitat en què puguin incórrer a causa de l'exercici de la seva professió mitjançant la contractació directa o indirecta d'una assegurança.

2. Els col·legis professionals han d'adoptar les mesures necessàries per garantir i facilitar el compliment del deure d'assegurança dels seus col·legiats.

3. Els professionals titulats que prestin els seus serveis de forma exclusiva per compte d'una Administració pública o per compte d'altri en règim d'assalariats no han de complir el deure d'assegurança, que ha de ser assumit per aquell per al qual presten els seus serveis.”

Article 14. Modificació de l'article 10

Es modifica l'article 10 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 10. *Secret professional*

En l'exercici d'una professió titulada, els professionals tenen el dret i el deure de secret professional en relació amb la informació de la qual tinguin coneixement, d'acord amb la legislació específica aplicable.”

Article 15. Modificació de l'article 11

Es modifica l'article 11 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 11. *Intrusisme i actuacions professionals irregulars*

1. Als efectes d'aquesta Llei, es considera “intrusisme” la realització d'actuacions professionals sense complir els requisits establerts legalment per a l'exercici de la professió, i “actuació professional irregular” l'actuació que vulnera les regles deontològiques, que es realitza sense la diligència professional deguda o que incorre en competència deslleial. S'entén per “competència deslleial” tota activitat professional efectuada per qui, contravenint les normes i la bona pràctica que en regulen l'exercici, obté una posició d'avantatge respecte dels professionals que les compleixen.

2. Els actes d'intrusisme i les actuacions professionals irregulars s'han de fer saber al Govern, o, en el cas de professions col·legiades o associades, del col·legi o de l'associació professional que corresponguin, a l'efecte d'adoptar les mesures que, en el marc de les competències que tenen atribuïdes, siguin necessàries per fer cessar i prevenir eventualment en el futur aquestes conductes, sense perjudici de la responsabilitat penal que se'n pugui derivar.”

Esmena 10

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (6)

Es proposa modificar el redactat del punt 2. de l'article 11 que es modifica en l'article 15, amb el següent text:

“2. Els actes d'intrusisme i les actuacions professionals irregulars s'han de posar en coneixement del Govern, o, en el cas de professions col·legiades o associades, del col·legi o de l'associació professional que corresponguin, a l'efecte d'adoptar les mesures que, en el marc de les competències que tenen atribuïdes, siguin necessàries per fer cessar i prevenir eventualment en el futur aquestes conductes, sense perjudici de la responsabilitat penal que se'n pugui derivar.”

Motivació: El redactat és més adequat.

Article 16. Modificació de l'article 12

Es modifica l'article 12 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 12. *Prestacions professionals obligatòries*

1. En l'exercici de la funció social que comporta l'exercici de les professions col·legiades, els

professionals corresponents han de realitzar les prestacions que es determinin per llei. Per a aquestes actuacions s'ha d'establir un sistema de retribució o de compensació econòmica, que ha de ser just i proporcionat a les prestacions endegades.

2. En supòsits de risc greu, de catàstrofe o de calamitat pública es pot imposar als professionals col·legiats el deure d'exercici professional, en els termes previstos legalment.”

Article 17. Modificació de l'apartat 1, lletra a) i de l'apartat 5 de l'article 15

Es modifica l'apartat 1, lletra a), i l'apartat 5 de l'article 15 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, els quals queden redactats en els termes següents:

”a) Existeixi un nombre de professionals en exercici suficientment ampli que ho justifiqui.”

“5. Només es poden crear col·legis professionals quan es tracti de professions per a l'exercici de les quals es requereix un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior, i en les quals concorrin motius d'interès públic que ho justifiquin, així com la constatació d'una especial rellevància social i econòmica de les funcions inherents a la professió. S'entén que concorren motius d'interès públic i una especial rellevància social o econòmica en l'exercici de les professions quan la titulació requerida habilita específicament per a l'exercici d'actes o la realització de prestacions essencials en relació amb la salut, el patrimoni, els béns o els serveis col·lectius, o quan els actes o les prestacions esmentats afecten directament els drets fonamentals i les llibertats públiques.”

Article 18. Modificació de l'article 16

Es modifica l'article 16 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 16. Règim de col·legiació

1. La persona que reuneixi les condicions establertes en aquesta Llei per accedir a l'exercici d'una professió col·legiada i les establertes estatutàriament, té dret a ser admesa en el col·legi professional que correspongui.

2. El requisit de col·legiació és opcional quan l'exercici de la professió col·legiada es desenvolupa exclusivament per compte de l'Administració pública, llevat que la llei de creació del col·legi corresponent disposi altrament en el cas que s'exerceixin tasques pròpies de la professió col·legiada.”

Article 19. Modificació de l'article 23

Es modifica l'article 23 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 23. Recursos contra actes i acords

Els actes i acords dels col·legis professionals poden ser, per part dels interessats, objecte de recurs davant de l'òrgan que els ha dictat, en el termini de tretze dies hàbils des de l'endemà del dia de la seva notificació o, en cas contrari, des de l'endemà de la data en què en van tenir coneixement. L'òrgan esmentat disposa d'un termini de tretze dies hàbils per resoldre el recurs formulat. Exhaurida aquesta via, es pot interposar recurs jurisdiccional en el termini de tretze dies hàbils a comptar de l'endemà del dia la notificació de l'acte o acord que resol el recurs o, en cas contrari, des de l'endemà de la data de la finalització del termini establert per resoldre el recurs.”

Article 20. Modificació de l'article 28, apartat 3

Es modifica l'article 28, apartat 3 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“3. Els estatuts aprovats i les seves modificacions s'han de trametre al Govern perquè en qualifiqui l'adequació a la legalitat, en disposi la inscripció en la secció corresponent del Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, i n'ordini la publicació al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.”

Article 21. Modificació de l'article 34, apartat 4

Es modifica l'article 34, apartat 4 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“4. Un cop finalitzat el procediment de liquidació, el Govern, mitjançant decret, ha de cancel·lar la inscripció del col·legi del Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals.”

Article 22. Modificació del títol V

Es modifica el títol V de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Títol V. Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals”

Esmena 11 **De modificació***Grup Parlamentari Socialdemòcrata (7)*

Es proposa modificar el redactat de l'article 22, amb el següent text:

“Article 22. Modificació de l'enunciat del títol V

Es modifica l'enunciat del títol V de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Títol V. *Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals*”.

Motivació: El redactat és més precís i entenedor.

Article 23. Modificació de l'article 38

Es modifica l'article 38 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 38. *Creació i règim jurídic*

1. Es crea el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals.

El Registre consta de tres seccions:

a) Dels professionals titulats que hagin obtingut l'autorització d'exercici de la professió titulada.

b) Dels col·legis professionals.

c) De les associacions professionals.

2. El Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals queda adscrit al ministeri encarregat de la justícia, i la seva estructura i el seu funcionament, en el que no estigui previst per aquesta Llei, es determinen reglamentàriament.

3. La inscripció a la secció corresponent del Registre és obligatòria, llevat que aquesta Llei disposi altrament.”

Article 24. Modificació de l'article 39

Es modifica l'article 39 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 39. *Objecte del Registre*

S'han d'inscriure en el Registre els actes que es determinin reglamentàriament.”

Article 25. Modificació de l'article 42, apartat 2

Es modifica l'article 42, apartat 2 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“2. A l'efecte d'identificació, el professional titulat, el col·legiat o l'associat ha de fer constar, en l'exercici

de la seva activitat professional, el seu número registral.”

Article 26. Modificació del capítol primer del títol VI

Es modifica el capítol primer del títol VI de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Capítol primer. *Règim disciplinari de l'exercici de les professions titulades*”

Esmena 12 **De modificació***Grup Parlamentari Socialdemòcrata (8)*

Es proposa modificar el redactat de l'article 26, amb el següent text:

“Article 26. Modificació de l'enunciat del capítol primer del títol VI

Es modifica l'enunciat del capítol primer del títol VI de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Capítol primer. *Règim disciplinari de l'exercici de les professions titulades*”.

Motivació: El redactat és més precís i entenedor.

Article 27. Modificació de l'article 43, apartat 2

Es modifica l'article 43, apartat 2 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“2. El règim disciplinari de les professions titulades no col·legiades i de les professions col·legiades respecte de les quals no existeix col·legi és exercit pel Govern. També ho és en el cas de professionals que, tot i existir col·legi i tenir l'obligació d'estar col·legiats, no la compleixin.”

Article 28. Modificació de l'article 44

Es modifica l'article 44 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 44. *Classificació de les infraccions*

Les infraccions en què es pot incórrer en l'exercici de les professions titulades es classifiquen en molt greus, greus i lleus.”

Article 29. Modificació de l'article 45, lletra a)

Es modifica l'article 45, lletra a) de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, la qual queda redactada en els termes següents:

“a) L'exercici d'una professió sense disposar del títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra i exigit per a l'exercici de la professió.”

Article 30. Modificació de l'article 46, lletra g)

1. Es modifica l'article 46, lletra g) de l'article 46 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, la qual queda redactada en els termes següents:

“g) L'exercici d'una professió sense complir els requisits establerts en aquesta Llei, sempre que no constitueixi una infracció molt greu.”

2. L'antiga lletra g) passa a ser la lletra h)

Esmena 13

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (9)

Es proposa modificar el redactat de l'article 30, amb el següent text:

“Article 30. Modificació de l'article 46, lletra g), i addició d'una nova lletra

Es modifica la lletra g) i s'afegeix una nova lletra h) a l'article 46 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, les quals queden redactades en els termes següents:

“g) L'exercici d'una professió sense complir els requisits establerts en aquesta Llei, sempre que no constitueixi una infracció molt greu.”

h) La comissió de dues infraccions lleus en el termini de sis mesos.”.

Motivació: El redactat és més explícit i entenedor.

Article 31. Modificació de l'article 47

Es modifica l'article 47 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 47. Infraccions lleus

Són infraccions lleus:

a) L'incompliment dels deures professionals, quan d'això no en resulti un perjudici per a les persones que hagin contractat el servei professional.

b) La vulneració de qualsevol disposició que reguli l'activitat professional, sempre que no constitueixi una infracció greu o molt greu.”

Article 32. Modificació de la disposició addicional segona

Es modifica la disposició addicional segona de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, al seu torn modificada per

la disposició addicional primera, apartat 2, de la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra, la qual queda redactada en els termes següents:

“Segona. Autoritzacions d'exercici de professions titulades mitjançant habilitació especial

1. El Govern, mitjançant habilitació especial per decret, pot atorgar autoritzacions per a l'exercici de les professions titulades a persones estrangeres que no compleixin el requisit de residència efectiva i permanent, o bé el principi de reciprocitat, establerts a l'article 5, apartats 1 i 2, d'aquesta Llei, atenent criteris d'experiència, de qualificació, i/o de reputació professional i empresarial dels professionals titulats concernits, i/o també d'acord amb les necessitats sectorials del Principat d'Andorra, per períodes eventualment successius d'entre 1 i 10 anys, o amb caràcter permanent, sempre que en aquest darrer cas la persona compleixi el requisit de residència efectiva i permanent i alhora la mantingui durant la vigència de l'autorització atorgada.

2. El decret d'autorització pot establir determinades condicions i/o limitacions a les quals hagi de restar sotmès l'exercici de la professió titulada, d'acord amb l'interès general o les necessitats sectorials del país.”

Esmena 14

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (10)

Es proposa modificar el redactat del punt 1. de la Disposició addicional segona que es modifica en l'article 32, amb el següent text:

“1. El Govern, mitjançant habilitació especial per decret, pot atorgar autoritzacions per a l'exercici de les professions titulades a persones estrangeres que no compleixin el requisit de residència efectiva i permanent o bé el principi de reciprocitat, establerts a l'article 5, apartats 1 i 2, atenent criteris d'experiència, de qualificació i/o de reputació professional i empresarial dels professionals titulats concernits, i/o també d'acord amb les necessitats sectorials del Principat d'Andorra, per períodes d'entre 1 i 10 anys o amb caràcter permanent; en aquest darrer cas, l'autorització es pot atorgar sempre que la persona hagi obtingut amb anterioritat una o diverses autoritzacions successives per un període mínim de deu anys, compleixi el requisit de residència efectiva i permanent, i alhora la mantingui durant la vigència de l'autorització atorgada.”.

Motivacions: En aplicació de les disposicions de l'Acord sobre criteris de concepte i de forma per a l'elaboració de les proposicions i dels projectes de llei, del 18 d'abril del 2002, i per concretar de

forma més clara i precisa les condicions d'aplicació de la norma.

Esmena 15 **De modificació**

Grup Mixt (5)

Es proposa modificar el punt 2 de la disposició addicional segona, objecte de l'article 32, amb el redactat següent:

“2. El decret d'autorització pot establir determinades condicions i/o limitacions a les quals hagi de restar sotmès l'exercici de la professió titulada, d'acord amb l'interès general o a les necessitats sectorials del país, i complir, si escau, les normes de col·legiació corresponents.”

Disposició addicional primera

1. Es modifica l'article 2, apartat 1 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, del 20 de desembre de 1995, el qual queda redactat en els termes següents:

“1. Es crea el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, que està constituït pel Registre de Societats Mercantils, el Registre de Comerç i Indústria i el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals.”

2. Es modifica l'article 3, apartat 3 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, del 20 de desembre de 1995, el qual queda redactat en els termes següents:

“3. És obligatòria la inscripció en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals de totes les persones autoritzades a exercir una professió titulada, en els termes que preveu la Llei 6/2008, del 15 maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, i les seves modificacions posteriors.

El ministeri encarregat de la justícia tramet d'ofici al ministeri que gestiona el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques l'alta i la baixa de les persones inscrites en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals com a exercents de la professió titulada per compte propi, als efectes de la inscripció i la permanència d'aquestes persones en el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques.”

3. Es modifica l'article 5, apartat 3 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, del 20 de desembre de 1995, el qual queda redactat en els termes següents:

“3. Els subjectes passius inscrits en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals han de satisfer una quota de 401,70 euros per cada professió titulada autoritzada.

Les persones físiques inscrites en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals que també estan inscrites en el Registre de Comerç i Indústria només han de satisfer la quota indicada en l'apartat 1 d'aquest article, sempre que la inscripció en ambdós registres sigui per la mateixa activitat.”

Esmena 16 **De modificació**

Grup Mixt (6)

Es proposa modificar el segon paràgraf del punt 3 de la disposició addicional primera, amb el redactat següent:

“3. Els subjectes passius inscrits en el Registre de professions Titulats, Col·legis i Associacions Professionals han de satisfer una quota única de 100 euros per cada professió titulada autoritzada.”

Disposició addicional segona

A partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, s'ha d'entendre que els termes de “professió liberal”, “professional liberal” i “Registre de Professionals Liberals, Col·legis i Associacions Professionals” que figurin en la normativa vigent fan referència, respectivament, a “professió titulada”, “professional titulat” i “Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals”.

Disposició transitòria

La modificació de l'article 5, apartat 3, de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, que efectua la disposició addicional primera d'aquesta Llei, en mèrits de la qual se suprimeix el període de tres anys d'inscripció a l'efecte que s'iniciï l'obligació de satisfer la quota corresponent per cada professió titulada autoritzada dels subjectes passius inscrits en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, només és aplicable a les professions titulades autoritzades dels subjectes passius esmentats a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

Disposició final primera

S'habilita el Govern perquè en el termini màxim de tres mesos des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei aprovi i/o modifiqui els reglaments de desenvolupament que corresponguin.

Esmena 17 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (11)

Es proposa modificar el redactat de la Disposició final primera, amb el següent text:

“**Disposició final primera**

El Govern ha d'aprovar i/o modificar els reglaments de desenvolupament que corresponguin en el termini màxim de tres mesos, des de l'entrada en vigor de la Llei.”.

Motivació: El redactat és més precís.

Disposició final segona

S'habilita el Govern perquè en el termini màxim d'un mes des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* el text de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, que inclogui les modificacions introduïdes en la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra, i en aquesta Llei.

Esmena 18 De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (1)

Es proposa modificar la Disposició final segona, que queda redactada de la següent manera:

“S'encomana al Govern que, en el termini màxim d'un mes des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* el text de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, que inclogui les modificacions introduïdes en la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra, i en aquesta Llei.”

Disposició final tercera

Aquesta Llei entra en vigor al cap de quinze dies de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Mariona González Reolit

Informe de la Comissió Legislativa d'Interior relatiu al Projecte de Llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals

La Comissió Legislativa d'Interior ha examinat, en el decurs de les reunions celebrades els dies 11 i 12 de desembre, l'informe del ponent relatiu al Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, del qual se'n desprèn el següent:

Esmenes aprovades per unanimitat:

Esmena 1 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 5.

Esmena 4 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 7.

Esmena 6 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 8.

Esmena 8 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 10.

Esmena 10 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 15.

Esmena 11 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 22.

Esmena 12 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 26.

Esmena 13 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 30.

Esmena 18 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a la Disposició final segona.

Esmenes no aprovades:

Esmena 15 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 32.

Esmena 16 (*Grup Mixt*) de modificació a la Disposició addicional primera.

Esmenes retirades per transacció i aprovades per unanimitat:

Esmena 2 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 7.

Esmena 7 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 9.

Esmena 14 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 32.

Esmena 17 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a la Disposició final primera.

Esmenes retirades:

Esmena 3 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 7.

Esmena 5 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 7.

Esmena 9 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 12.

Nota de la Comissió: els membres de la Comissió han acordat, en coherència amb l'esmena 7, retirada per transacció i aprovada per unanimitat, modificar la referència a l'article 5 ter que figura en el paràgraf vuitè de l'exposició de motius per una referència a l'article 6 bis.

Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals

Exposició de motius

El Consell General, en la sessió del 15 de maig del 2008, va aprovar la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, tenint en compte que, segons es desprèn de l'exposició de motius de la Llei esmentada, calia una regulació nova i més completa de l'exercici de les professions liberals i, alhora, era necessari adaptar l'ordenament jurídic andorrà al marc europeu en matèria de reconeixement de titulacions. Fins llavors, la norma reguladora en la matèria era el Decret d'exercici de professions liberals, aprovat pel Consell General l'11 de juliol de 1977, el contingut del qual havia esdevingut parcialment inadaptat o, en qualsevol cas, incomplet, a fi de regular satisfactòriament l'exercici de les professions liberals de conformitat amb la realitat social i econòmica actual del Principat d'Andorra, i atenent el seu vessant associatiu, tant des del punt de vista privat com col·legial.

En aquest sentit, la Llei 6/2008, en els títols I i II, després de definir el concepte de "professió liberal", estableix les condicions i els requisits per accedir al seu exercici, i enumera els drets i deures que tenen o han de complir els professionals liberals. Seguidament, el títol III de la Llei fa referència detalladament als col·legis professionals i els regula, i el títol IV fa el mateix respecte de les associacions professionals. El títol V crea i determina les normes bàsiques relatives al Registre de Professionals Liberals, Col·legis i Associacions Professionals. Finalment, el títol VI s'encarrega de preveure el règim disciplinari en l'exercici de les professions liberals, d'una banda, i col·legial, d'altra banda.

La Llei 6/2008 ha estat objecte d'una modificació puntual recent, en mèrits de la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra. Concretament, s'ha substituït la necessitat d'acreditar la residència efectiva i ininterrompuda durant vint anys al Principat d'Andorra, com un dels requisits per accedir a l'exercici d'una professió liberal, de tal forma que a hores d'ara és suficient l'acreditació de la residència efectiva i permanent, sense perjudici que hagi de concórrer el tracte de reciprocitat que permeti l'exercici efectiu de la professió liberal als nacionals andorrans en l'estat d'origen del sol·licitant. D'altra banda, també s'ha modificat la possibilitat d'atorgar autoritzacions per a l'exercici de professions liberals, mitjançant habilitació especial per decret, a les persones que no

reuneixin els requisits de residència i, actualment, de reciprocitat, eliminant tota referència temporal i introduint la concurrència necessària de criteris d'experiència, qualificació, reputació professional i empresarial o de les necessitats sectorials del país.

En qualsevol cas, la Llei 6/2008, aprovada tan sols fa cinc anys i escaig, i parcialment modificada més recentment, tal com s'ha detallat, ha suposat un pas endavant significatiu en la regulació de l'exercici de les professions liberals i de les entitats jurídiques en les quals els professionals liberals poden col·legiar-se o associar-se, tenint en compte que ofereix un marc jurídic complet i detallat en aquest sentit, endemés d'adequat i adaptat a les circumstàncies econòmiques i socials actuals, en què els professionals liberals segueixen tenint una gran incidència en la producció i la transmissió del coneixement, i un pes molt rellevant en l'activitat econòmica del país. Ara bé, l'aplicació pràctica de la Llei 6/2008 d'ençà que va entrar en vigor, i també des de la nova conjuntura derivada del procés d'obertura econòmica endegat en els últims dos anys, ha posat de manifest algunes discordances o mancances que calia resoldre, per tal d'atorgar una seguretat jurídica més gran als professionals liberals i a les altres persones o a l'Administració pública amb els quals interactuen en la realització de les funcions que els són pròpies.

Així doncs i en primer lloc, s'ha constatat que resultava inadequat qualificar com a professió liberal la que s'exerceix no només per compte propi, sinó també per compte aliè. I tenint en compte que la Llei 6/2008, amb bon criteri, regula ambdós règims d'exercici, ha estat necessari substituir el terme "liberal" pel de "titulat o titulada". Per tant i amb aquesta finalitat, s'han modificat tant el títol de la mateixa Llei 6/2008, els títols del títol II i del capítol primer del títol VI, el contingut de diversos articles i de la disposició addicional segona, com també el contingut de l'article 3 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, del 20 de desembre de 1995.

D'altra banda i pel que fa al títol I de la Llei 6/2008, s'ha completat el contingut de l'article 1, incidint en el fet que la Llei regula no només l'exercici, sinó també l'accés a les professions titulades, i s'ha precisat i limitat el concepte de "professió titulada" que es conté en l'article 2. En aquest sentit, s'ha posat en relleu que el que caracteritza la professió titulada és la necessària aplicació de coneixements i tècniques propis d'una ciència o branca del saber en el seu exercici, i que per fer-ho cal estar en possessió d'un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior.

En relació amb el títol II de la Llei 6/2008, s'ha intentat millorar la redacció de l'article 4, en concret del que s'entén per "exercici professional titulat", detallant que la prestació que fins ara es deia que es podia dur a terme en l'àmbit públic és en l'àmbit de l'Administració pública. Pel que fa a l'article 5 de la Llei 6/2008, s'ha palesat de forma més clara que l'accés a l'exercici de la professió titulada s'ha de vehicular a través de l'obtenció de l'autorització escaient, i s'ha aprofitat l'ocasió per refundre la modificació introduïda en mèrits de la Llei 10/2012. Igualment i en relació amb les professions sanitàries, s'ha introduït la necessitat que amb caràcter previ s'hagi obtingut la inscripció al Registre de Professionals Sanitaris ja existent. Finalment i sense perjudici d'haver mantingut la subjecció al tracte de reciprocitat per poder autoritzar professionals titulats i residents que no siguin de nacionalitat andorrana, tal com ja preveia la modificació efectuada per la Llei 10/2012, s'han volgut incloure algunes excepcions puntuals per corregir greuges no justificats.

També s'ha afegit un nou article 5 bis mitjançant el qual es crea el Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades, com a òrgan consultiu que emet un informe, preceptiu i no vinculant, sobre la concurrència dels requisits per a l'obtenció de l'exercici de la professió titulada.

L'article 6 de la Llei 6/2008, que fa referència als requisits d'exercici, s'ha modificat en part, en el sentit d'incloure-hi l'obligació d'inscripció al Registre de Professions Titulades, Col·legis i Associacions Professionals, que fins ara es preveia com a requisit d'accés a la professió, i s'ha introduït un nou article 6 bis que, per primera vegada, regula l'exercici de curta durada d'una professió titulada per part d'un professional no resident, a saber, quan no supera els trenta dies per any natural. Pel que fa l'article 8, s'hi ha traslladat les disposicions actualment previstes a l'apartat 2 i al 3 de l'article 6, tenint en compte que les mateixes disposicions es configuren com a deure del professional titulat en l'exercici de la professió, que no com un requisit per poder exercir-la. En relació amb l'article 9 de la Llei 6/2008, s'ha volgut millorar la redacció de l'apartat relatiu al deure d'assegurança per als professionals titulats que treballen per compte d'una Administració pública i s'ha fet extensiu als que treballen per compte d'altri en règim d'assalariats; en ambdós casos es precisa que aquest deure ha de ser assumit per aquell per al qual presten els seus serveis. L'article 11 de la Llei 6/2008, que regula l'intrusisme i les actuacions professionals irregulars, també s'ha modificat, refundent els antics apartats 2 i 3 en un únic apartat per perfeccionar-ne la sistemàtica.

En relació amb els col·legis professionals, la regulació dels quals es troba en el títol III de la Llei 6/2008, s'ha modificat puntualment i en primer lloc l'article 15, en què es precisa que un dels requisits per crear un col·legi és l'existència d'un nombre de professionals en exercici suficientment ampli que ho justifiqui, sense que calgui com fins ara que l'exercici tingui caràcter lliure. Igualment, en concordança amb la modificació introduïda en els articles 2 i 5, s'ha fet constar que només es poden crear col·legis professionals quan es tracti de professions per a l'exercici de les quals es requereix un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior. També s'ha modificat la redacció de l'article 23 de la Llei 6/2008, relatiu als recursos contra els actes i acords dels col·legis professionals, per reforçar les garanties del recurrent i la seguretat jurídica necessària en aquesta matèria.

La modificació dels termes de "professió" o "professional liberal" pels de "professió titulada" o "professional titulat" comporta igualment el canvi en la denominació del registre que es regula en el títol V de la Llei 6/2008, i al qual també es fa referència en diversos articles de la Llei 6/2008 i de la Llei de la taxa sobre el Registre dels Titulars d'Activitats Econòmiques; per aquest motiu s'han introduït les modificacions oportunes en aquest sentit. Així doncs, aquest registre passa a denominar-se Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, i és per aquest motiu que es modifica el títol del títol V i l'article 38 de la Llei 6/2008. Al mateix temps i pel que fa a aquest darrer article, s'ha considerat oportú, per motius de seguretat jurídica i de fiabilitat registral, que a la secció primera del registre hi figurin inscrits tots els professionals titulats que hagin obtingut l'autorització d'exercici corresponent. També s'ha decidit adscriure el registre de forma definitiva i unitària al ministeri encarregat de la justícia, competent en matèria d'entitats jurídiques.

Pel que fa al títol VI de la Llei 6/2008, s'ha fet una correcció puntual de l'article 43, a l'efecte d'ampliar la competència del Govern per a l'exercici del règim disciplinari, i s'ha modificat l'article 45 de la Llei 6/2008 per adaptar la infracció molt greu corresponent a l'exercici professional sense titulació habilitant al canvi operat en aquesta matèria. Finalment, s'han modificat els articles 46 i 47, relatius a les infraccions greus i lleus respectivament, per incorporar-ne dos de noves; això ha de permetre sancionar el professional que no compleix les obligacions imposades en l'exercici de curta durada, tot i disposar de la titulació requerida, i sancionar ensems en tots els casos els actes d'intrusisme o les actuacions professionals irregulars.

Així mateix, s'han introduït diversos canvis a la disposició addicional segona de la Llei 6/2008, que regula les autoritzacions d'exercici de professions titulades mitjançant habilitació especial, partint de la modificació que va operar la Llei 10/2012, per permetre més flexibilitat i adaptació als supòsits concrets que fan l'objecte d'aquestes autoritzacions. En efecte, es preveu que aquestes autoritzacions puguin ser limitades en el temps, sense perjudici d'obrir la porta també a la concessió d'autoritzacions permanents, si bé en aquest darrer cas condicionades al compliment del requisit de residència efectiva i permanent i al manteniment d'aquesta residència durant la vigència de l'autorització atorgada.

Finalment, aquesta Llei, en mèrits de la seva disposició addicional primera, modifica tres articles de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, per clarificar, entre altres punts, que només hagin de satisfer la quota corresponent els inscrits al Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals com a professionals exercents per compte propi, i suprimir la moratòria de tres anys en el pagament de la quota per cada professió autoritzada dels subjectes passius inscrits en el Registre esmentat, sense perjudici que s'hagi introduït una disposició transitòria per a tots els professionals autoritzats i inscrits abans de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

Article 1. Modificació del títol

Es modifica el títol de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions titulades i de col·legis i associacions professionals.”

Article 2. Modificació de l'article 1

Es modifica l'article 1 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 1. *Objecte de la Llei*

La Llei té per objecte regular l'accés i l'exercici de les professions titulades al Principat d'Andorra, així com l'organització i el funcionament dels col·legis i les associacions professionals que hi desenvolupin la seva activitat.”

Article 3 . Modificació de l'article 2

Es modifica l'article 2 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 2. *Concepte de professió titulada*

Són professions titulades les que es caracteritzen per l'aplicació necessària de coneixements i tècniques propis d'una ciència o una branca del saber, per a l'exercici de les quals, per la pròpia naturalesa o per exigència legal, cal estar en possessió d'un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra.”

Article 4. Modificació de l'article 3

Es modifica l'article 3 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 3. *Règim d'exercici*

Les professions titulades poden ser col·legiades o no, sense perjudici de l'exercici del dret d'associació. Són professions col·legiades les que, d'acord amb la Llei, queden integrades en una organització col·legial.

Són professions associades les que, d'acord amb la normativa vigent, queden integrades en una associació professional.”

Article 5 . Modificació del títol II

Es modifica l'enunciat del títol II de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“**Títol II. Exercici de les professions titulades**”

Article 6. Modificació de l'article 4

Es modifica l'article 4 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 4. *Exercici professional*

1. L'exercici professional titulat es defineix, als efectes d'aquesta Llei, com la prestació al públic, normalment remunerada, dels serveis propis d'una activitat o professió. La dita prestació es pot dur a terme per compte propi o per compte aliè, tant en l'àmbit de l'Administració pública com en el sector privat. Als efectes d'aquesta Llei, s'entén l'Administració pública en els termes que indica l'article 13 del Codi de l'Administració, del 29 de març de 1989.

2. L'exercici professional titulat es regeix pel marc general establert per aquesta Llei i per les normes particulars que regulen cada professió.”

Article 7. Modificació de l'article 5

Es modifica l'article 5 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, al seu torn parcialment modificat per la disposició addicional primera, apartat 1, de la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al

Principat d'Andorra, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 5. Accés a l'exercici

1. Per obtenir l'autorització d'exercici d'una professió titulada cal complir els requisits següents:

- a) Estar en possessió de la nacionalitat andorrana o acreditar la residència efectiva i permanent al Principat d'Andorra o, en el cas que l'exercici professional titulat es desenvolupi, exclusivament, per compte aliè, acreditar que es disposa d'una autorització d'immigració de treball fronterer vigent.
- b) Estar en possessió del títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra i exigit per a l'exercici de la professió.
- c) Complir, si escau, les altres condicions habilitants legalment establertes, com ara l'assoliment d'una formació pràctica prèvia o l'obtenció d'una acreditació de capacitat.
- d) En el cas de les professions sanitàries, haver obtingut la inscripció en el Registre de Professionals Sanitaris del ministeri encarregat de la salut.

2. L'obtenció de l'autorització d'exercici d'una professió titulada per part de persones físiques amb residència efectiva i permanent al Principat d'Andorra o que disposen d'una autorització d'immigració de treball fronterer vigent, i que no disposen de nacionalitat andorrana, està subjecta al tracte de reciprocitat que permeti l'exercici efectiu de la professió titulada als nacionals andorrans en l'estat del qual és nacional el sol·licitant.

3. L'obtenció de l'autorització d'exercici d'una professió titulada per part de persones físiques amb residència efectiva i permanent al Principat d'Andorra o que disposen d'una autorització d'immigració de treball fronterer vigent, i que no disposen de nacionalitat andorrana, no està subjecta al tracte de reciprocitat esmentat anteriorment quan es compleix un dels requisits següents:

- a) Estar en possessió d'un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior emès per l'Estat andorrà i exigit per a l'exercici de la professió.
- b) Haver residit de forma efectiva i permanent a Andorra durant un període mínim de vint anys a la data de l'entrada en vigor de la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra.
- c) Que l'exercici de la professió titulada es realitzi exclusivament per compte aliè.

4. Per a l'exercici professional titulat que es desenvolupi, exclusivament, per compte de l'Administració pública, no és necessària l'obtenció de l'autorització d'exercici referida en aquest article,

sense perjudici del que disposa l'article 16, apartat 2.”

Article 8. Addició d'un article 5 bis

S'introdueix un nou article 5 bis a la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 5 bis. Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades

1. El Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades és un òrgan consultiu la missió del qual és emetre un informe, preceptiu i no vinculant, sobre la concurrència dels requisits per obtenir l'autorització d'exercici de la professió titulada sol·licitada per la persona interessada.

2. La composició, el nomenament i la substitució dels membres, la constitució, la designació i la durada dels càrrecs, la convocatòria, el quòrum i la presa de decisions del Comitè Tècnic de Valoració de l'Exercici de les Professions Titulades es regulen per reglament.”

Article 9. Modificació de l'article 6

Es modifica l'article 6 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 6. Requisits d'exercici

Poden exercir una activitat professional titulada les persones que, a més de complir les condicions especificades a l'article 5, compleixen els requisits següents:

1. Estar inscrit en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals com a exercent de la professió titulada, sigui per compte propi o per compte aliè.
2. En el cas de les professions col·legiades, haver-se incorporat al col·legi professional del qual es pretengui exercir la professió. Pel que fa als professionals titulats no sotmesos a l'obligació de col·legiació, si bé tenen la possibilitat de constituir-se en associacions professionals, l'exercici de la professió no està condicionat a la incorporació en una associació professional.
3. No trobar-se en situació d'inhabilitació professional.
4. No trobar-se en una de les causes d'incompatibilitat o de prohibició establertes legalment.
5. Haver contractat directament o indirectament una assegurança per cobrir els riscos de responsabilitat en què puguin incórrer a causa de

l'exercici de la seva professió, en els termes previstos en l'article 9.”

Article 10. Addició d'un article 6 bis

S'introdueix un nou article 6 bis a la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 6 bis. *Requisits d'exercici de curta durada*

1. Pot exercir una activitat professional titulada, durant un període que no pot superar els trenta dies per any natural, qualsevol professional no resident si compleix el requisit previst a l'article 5, apartat 1, lletra b).
2. El professional que vulgui exercir una professió titulada en les circumstàncies previstes a l'apartat anterior ha de comunicar-ho al Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, amb una antelació mínima de deu dies hàbils a la data prevista per al començament de l'activitat que suposa l'exercici de la professió titulada. Ha d'indicar el tipus i l'abast de l'activitat esmentada, el lloc o els llocs on es desenvoluparà i la durada prevista de l'activitat.
3. En el cas de professions col·legiades, s'ha d'adjuntar a la comunicació referida a l'apartat anterior una certificació acreditativa de la col·legiació efectiva i vigent en el lloc on el professional exerceix habitualment la professió titulada, del compliment de les disposicions aplicables en matèria d'incompatibilitats i de prohibició eventual per a l'exercici de l'activitat, així com de la vigència d'una assegurança que cobreixi la responsabilitat derivada de l'activitat que es pretén exercir a Andorra.
4. En el cas de professions no col·legiades, s'ha d'adjuntar a la comunicació indicada anteriorment una certificació acreditativa que el professional està en possessió del títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra que sigui adequat per a l'exercici de la professió, endemés de la vigència d'una assegurança que cobreixi la responsabilitat derivada de l'activitat que es pretén exercir a Andorra.
5. En el cas que el professional no compleixi els requisits previstos a l'apartat 1, que no s'hagi efectuat la comunicació esmentada a l'apartat 2 amb l'antelació que s'hi assenjala o que la mateixa comunicació ometi en tot o en part les dades o els documents que s'hi sol·liciten, el ministeri encarregat de la justícia dicta resolució en què denega l'exercici de curta durada de la professió titulada en el termini màxim de cinc dies hàbils, i ho notifica al professional interessat.”.

Article 11. Modificació de l'article 7

Es modifica l'article 7 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 7. *Incompatibilitats*

1. L'exercici de les professions titulades queda subjecte al règim d'incompatibilitats que en cada cas s'estableixi legalment.
2. Els col·legis professionals han d'incloure en la pròpia normativa les regles que siguin necessàries per assegurar, en l'àmbit de cada professió, que els seus col·legiats compleixin les disposicions aplicables en matèria d'incompatibilitats, i especialment el deure d'abstenció en els casos de conflictes d'interessos amb els destinataris dels seus serveis.
3. A instància dels professionals col·legiats, els col·legis professionals poden declarar la inexistència de conflicte d'interessos en un supòsit concret, a l'efecte exclusiu d'alliberar la persona afectada de responsabilitat per infracció de la normativa sobre incompatibilitats.
4. Els col·legis professionals han de comunicar al Govern les actuacions, de les quals tinguin coneixement, que considerin contràries a la legislació vigent, en matèria d'incompatibilitats, dels professionals vinculats a l'Administració pública, mitjançant una relació administrativa, laboral o de prestació de serveis.”

Article 12 . Modificació de l'article 8

Es modifica l'article 8 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 8. *Drets i deures*

1. Els professionals titulats tenen el dret i el deure d'actuar segons les regles i les tècniques pròpies del saber de la professió corresponent, prenent en consideració les experiències pròpies del sector, així com el dret i el deure de formació professional continuada.
2. Els professionals titulats exerceixen la seva activitat amb llibertat i independència, servint l'interès del destinatari i de la societat, d'acord amb la capacitat i l'habilitat que determina la bona pràctica professional i complint les regles deontològiques corresponents, independentment dels drets i els deures propis de la relació jurídica en virtut de la qual s'exerceix la professió.
3. Les universitats poden col·laborar en la formació continuada dels professionals col·legiats i els col·legis hi han de col·laborar.”

Article 13. Modificació de l'article 9

Es modifica l'article 9 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 9. *Assegurança*

1. Els professionals titulats tenen el deure de cobrir els riscos de responsabilitat en què puguin incórrer a causa de l'exercici de la seva professió mitjançant la contractació directa o indirecta d'una assegurança.
2. Els col·legis professionals han d'adoptar les mesures necessàries per garantir i facilitar el compliment del deure d'assegurança dels seus col·legiats.
3. Els professionals titulats que prestin els seus serveis de forma exclusiva per compte d'una Administració pública o per compte d'altri en règim d'assalariats no han de complir el deure d'assegurança, que ha de ser assumit per aquell per al qual presten els seus serveis.”

Article 14. Modificació de l'article 10

Es modifica l'article 10 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 10. *Secret professional*

En l'exercici d'una professió titulada, els professionals tenen el dret i el deure de secret professional en relació amb la informació de la qual tinguin coneixement, d'acord amb la legislació específica aplicable.”

Article 15. Modificació de l'article 11

Es modifica l'article 11 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 11. *Intrusisme i actuacions professionals irregulars*

1. Als efectes d'aquesta Llei, es considera “intrusisme” la realització d'actuacions professionals sense complir els requisits establerts legalment per a l'exercici de la professió, i “actuació professional irregular” l'actuació que vulnera les regles deontològiques, que es realitza sense la diligència professional deguda o que incorre en competència deslleial. S'entén per “competència deslleial” tota activitat professional efectuada per qui, contravenint les normes i la bona pràctica que en regulen l'exercici, obté una posició d'avantatge respecte dels professionals que les compleixen.
2. Els actes d'intrusisme i les actuacions professionals irregulars s'han de posar en coneixement del

Govern, o, en el cas de professions col·legiades o associades, del col·legi o de l'associació professional que corresponguin, a l'efecte d'adoptar les mesures que, en el marc de les competències que tenen atribuïdes, siguin necessàries per fer cessar i prevenir eventualment en el futur aquestes conductes, sense perjudici de la responsabilitat penal que se'n pugui derivar.”

Article 16. Modificació de l'article 12

Es modifica l'article 12 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 12. *Prestacions professionals obligatòries*

1. En l'exercici de la funció social que comporta l'exercici de les professions col·legiades, els professionals corresponents han de realitzar les prestacions que es determinin per llei. Per a aquestes actuacions s'ha d'establir un sistema de retribució o de compensació econòmica, que ha de ser just i proporcionat a les prestacions endegades.
2. En supòsits de risc greu, de catàstrofe o de calamitat pública es pot imposar als professionals col·legiats el deure d'exercici professional, en els termes previstos legalment.”

Article 17. Modificació de l'apartat 1, lletra a) i de l'apartat 5 de l'article 15

Es modifica l'apartat 1, lletra a), i l'apartat 5 de l'article 15 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, els quals queden redactats en els termes següents:

“a) Existeixi un nombre de professionals en exercici suficientment ampli que ho justifiqui.”

“5. Només es poden crear col·legis professionals quan es tracti de professions per a l'exercici de les quals es requereix un títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior, i en les quals concorrin motius d'interès públic que ho justifiquin, així com la constatació d'una especial rellevància social i econòmica de les funcions inherents a la professió. S'entén que concorren motius d'interès públic i una especial rellevància social o econòmica en l'exercici de les professions quan la titulació requerida habilita específicament per a l'exercici d'actes o la realització de prestacions essencials en relació amb la salut, el patrimoni, els béns o els serveis col·lectius, o quan els actes o les prestacions esmentats afecten directament els drets fonamentals i les llibertats públiques.”

Article 18. Modificació de l'article 16

Es modifica l'article 16 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions

professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 16. Règim de col·legiació

1. La persona que reuneixi les condicions establertes en aquesta Llei per accedir a l'exercici d'una professió col·legiada i les establertes estatutàriament, té dret a ser admesa en el col·legi professional que correspongui.

2. El requisit de col·legiació és opcional quan l'exercici de la professió col·legiada es desenvolupa exclusivament per compte de l'Administració pública, llevat que la llei de creació del col·legi corresponent disposi altrament en el cas que s'exerceixin tasques pròpies de la professió col·legiada.”

Article 19. Modificació de l'article 23

Es modifica l'article 23 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 23. Recursos contra actes i acords

Els actes i acords dels col·legis professionals poden ser, per part dels interessats, objecte de recurs davant de l'òrgan que els ha dictat, en el termini de tretze dies hàbils des de l'endemà del dia de la seva notificació o, en cas contrari, des de l'endemà de la data en què en van tenir coneixement. L'òrgan esmentat disposa d'un termini de tretze dies hàbils per resoldre el recurs formulat. Exhausta aquesta via, es pot interposar recurs jurisdiccional en el termini de tretze dies hàbils a comptar de l'endemà del dia de la notificació de l'acte o acord que resol el recurs o, en cas contrari, des de l'endemà de la data de la finalització del termini establert per resoldre el recurs.”

Article 20. Modificació de l'article 28, apartat 3

Es modifica l'article 28, apartat 3 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“3. Els estatuts aprovats i les seves modificacions s'han de trametre al Govern perquè en qualifiqui l'adequació a la legalitat, en disposi la inscripció en la secció corresponent del Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, i n'ordini la publicació al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.”

Article 21. Modificació de l'article 34, apartat 4

Es modifica l'article 34, apartat 4 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“4. Un cop finalitzat el procediment de liquidació, el Govern, mitjançant decret, ha de cancel·lar la inscripció del col·legi del Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals.”

Article 22. Modificació del títol V

Es modifica l'enunciat del el títol V de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Títol V. Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals”

Article 23. Modificació de l'article 38

Es modifica l'article 38 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 38. Creació i règim jurídic

1. Es crea el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals.

El Registre consta de tres seccions:

a) Dels professionals titulats que hagin obtingut l'autorització d'exercici de la professió titulada.

b) Dels col·legis professionals.

c) De les associacions professionals.

2. El Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals queda adscrit al ministeri encarregat de la justícia, i la seva estructura i el seu funcionament, en el que no estigui previst per aquesta Llei, es determinen reglamentàriament.

3. La inscripció a la secció corresponent del Registre és obligatòria, llevat que aquesta Llei disposi altrament.”

Article 24. Modificació de l'article 39

Es modifica l'article 39 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 39. Objecte del Registre

S'han d'inscriure en el Registre els actes que es determinin reglamentàriament.”

Article 25. Modificació de l'article 42, apartat 2

Es modifica l'article 42, apartat 2 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“2. A l'efecte d'identificació, el professional titulat, el col·legiat o l'associat ha de fer constar, en l'exercici de la seva activitat professional, el seu número registral.”

Article 26. Modificació del capítol primer del títol VI

Es modifica l'enunciat del capítol primer del títol VI de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Capítol primer. Règim disciplinari de l'exercici de les professions titulades”

Article 27. Modificació de l'article 43, apartat 2

Es modifica l'article 43, apartat 2 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“2. El règim disciplinari de les professions titulades no col·legiades i de les professions col·legiades respecte de les quals no existeix col·legi és exercit pel Govern. També ho és en el cas de professionals que, tot i existir col·legi i tenir l'obligació d'estar col·legiats, no la compleixin.”

Article 28. Modificació de l'article 44

Es modifica l'article 44 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 44. *Classificació de les infraccions*

Les infraccions en què es pot incórrer en l'exercici de les professions titulades es classifiquen en molt greus, greus i lleus.”

Article 29. Modificació de l'article 45, lletra a)

Es modifica l'article 45, lletra a) de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, la qual queda redactada en els termes següents:

“a) L'exercici d'una professió sense disposar del títol acadèmic oficial d'estudis d'ensenyament superior andorrà o reconegut al Principat d'Andorra i exigit per a l'exercici de la professió.”

Article 30. Modificació de l'article 46, lletra g), i addició d'una nova lletra

Es modifica la lletra g) i s'afegeix una nova lletra h) a l'article 46 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, les quals queden redactades en els termes següents:

“g) L'exercici d'una professió sense complir els requisits establerts en aquesta Llei, sempre que no constitueixi una infracció molt greu.

h) La comissió de dues infraccions lleus en el termini de sis mesos.”

Article 31. Modificació de l'article 47

Es modifica l'article 47 de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 47. *Infraccions lleus*

Són infraccions lleus:

- a) L'incompliment dels deures professionals, quan d'això no en resulti un perjudici per a les persones que hagin contractat el servei professional.
- b) La vulneració de qualsevol disposició que reguli l'activitat professional, sempre que no constitueixi una infracció greu o molt greu.”

Article 32. Modificació de la disposició addicional segona

Es modifica la disposició addicional segona de la Llei d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, al seu torn modificada per la disposició addicional primera, apartat 2, de la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra, la qual queda redactada en els termes següents:

“Segona. *Autoritzacions d'exercici de professions titulades mitjançant habilitació especial*

1. El Govern, mitjançant habilitació especial per decret, pot atorgar autoritzacions per a l'exercici de les professions titulades a persones estrangeres que no compleixin el requisit de residència efectiva i permanent o de disposar d'una autorització d'immigració de treball fronterer vigent, o bé el principi de reciprocitat, establerts a l'article 5, apartats 1 i 2, atenent criteris d'experiència, de qualificació, i/o de reputació professional i empresarial dels professionals titulats concernits, i/o també d'acord amb les necessitats sectorials del Principat d'Andorra, per períodes eventualment successius d'entre 1 i 10 anys, o amb caràcter permanent, sempre que en aquest darrer cas la persona compleixi el requisit de residència efectiva i permanent o de disposar d'una autorització d'immigració de treball fronterer i alhora les mantingui durant la vigència de l'autorització atorgada.

2. El decret d'autorització pot establir determinades condicions i/o limitacions a les quals hagi de restar sotmès l'exercici de la professió titulada, d'acord amb l'interès general o les necessitats sectorials del país.”

Disposició addicional primera

1. Es modifica l'article 2, apartat 1 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, del 20 de desembre de 1995, el qual queda redactat en els termes següents:

“1. Es crea el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, que està constituït pel Registre de Societats Mercantils, el Registre de Comerç i Indústria i el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals.”

2. Es modifica l'article 3, apartat 3 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, del 20 de desembre de 1995, el qual queda redactat en els termes següents:

“3. És obligatòria la inscripció en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals de totes les persones autoritzades a exercir una professió titulada, en els termes que preveu la Llei 6/2008, del 15 maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, i les seves modificacions posteriors.

El ministeri encarregat de la justícia tramet d'ofici al ministeri que gestiona el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques l'alta i la baixa de les persones inscrites en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals com a exercents de la professió titulada per compte propi, als efectes de la inscripció i la permanència d'aquestes persones en el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques.”

3. Es modifica l'article 5, apartat 3 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, del 20 de desembre de 1995, el qual queda redactat en els termes següents:

“3. Els subjectes passius inscrits en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals han de satisfer una quota de 401,70 euros per cada professió titulada autoritzada.

Les persones físiques inscrites en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals que també estan inscrites en el Registre de Comerç i Indústria només han de satisfer la quota indicada en l'apartat 1 d'aquest article, sempre que la inscripció en ambdós registres sigui per la mateixa activitat.”

Disposició addicional segona

A partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, s'ha d'entendre que els termes de “professió liberal”, “professional liberal” i “Registre de Professionals Liberals, Col·legis i Associacions Professionals” que figurin en la normativa vigent fan referència, respectivament, a “professió titulada”, “professional titulat” i “Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals”.

Disposició transitòria

La modificació de l'article 5, apartat 3, de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, que efectua la disposició addicional

primera d'aquesta Llei, en mèrits de la qual se suprimeix el període de tres anys d'inscripció a l'efecte que s'iniciï l'obligació de satisfer la quota corresponent per cada professió titulada autoritzada dels subjectes passius inscrits en el Registre de Professionals Titulats, Col·legis i Associacions Professionals, només és aplicable a les professions titulades autoritzades dels subjectes passius esmentats a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

Disposició final primera

El Govern ha de modificar i aprovar els reglaments de desenvolupament que corresponguin en el termini màxim de tres mesos, des de l'entrada en vigor de la Llei.

Disposició final segona

S'encomana al Govern que, en el termini màxim d'un mes des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* el text de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, que inclogui les modificacions introduïdes en la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra, i en aquesta Llei.

Disposició final tercera

Aquesta Llei entra en vigor al cap de quinze dies de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del Consell General, es trameta al M.I. Sr. Síndic General, als efectes escaients.

Sofia Garrallà Tomàs

Vicepresidenta de la Comissió Legislativa d'Interior

Sílvia Riva González

Presidenta de la Comissió Legislativa d'Interior

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 100.2 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Economia en relació al **Projecte de llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de desembre del 2013

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Informe de la ponència de la Comissió Legislativa d'Economia

La M. I. Sra. Sílvia Calvó Armengol, del Grup Parlamentari Demòcrata, nomenada ponent per la Comissió Legislativa d'Economia el dia 14 de novembre del 2013, a la vista del **Projecte de Llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre**, proposa, segons el que disposa l'article 97 del Reglament del Consell General, l'informe següent:

Projecte de llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre

Exposició de motius

Els canvis a què es veuen sotmeses les relacions mercantils per causa de diversos fenòmens, com la globalització econòmica mundial, l'aparició de noves tecnologies i l'exigència de la societat de més transparència i un nivell adequat de seguretat en les relacions jurídiques que tenen lloc entre els agents econòmics, obliguen que de manera constant es modifiquin les normes jurídiques que les regulen.

L'ordenament jurídic andorrà en matèria societària no és aliè a aquests fenòmens. A diferència del derogat Reglament de societats mercantils del 1983, que va subsistir pràcticament inalterable al llarg de vint-i-quatre anys, l'actual Llei 20/2007 ha estat modificada dos vegades -Llei 4/2008 i Llei 93/2010- en els sis anys de la seva vigència.

Aquesta adaptació de l'ordenament jurídic als canvis en què es veu immersa la nostra societat, i concretament l'adaptació de les normes que afecten el desenvolupament econòmic, obliga a modificar de nou la Llei 20/2007, amb el quàdruple objectiu d'adaptar alguns dels seus preceptes a la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra; eliminar part dels controls

administratius per a una aplicació de la norma millor, més fàcil i en consonància amb la normativa aplicable als països del nostre entorn; promoure el compliment del text normatiu, en especial l'obligació de presentar els comptes de la societat per part dels seus representants; i finalment, establir en algun dels tràmits uns terminis màxims, cosa que de ben segur redundarà en una major satisfacció per a l'administrat.

Aquesta Llei modifica, de manera total o parcial, els articles 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 29, 32, 39, 61, 66, 67, 68, 74, 75, 78, 79, 80, 81, 85, 86, 87, 88, 90, 98, 101 i 102 de la Llei 20/2007, i afegeix un nou capítol, amb el títol "Capítol novè. *Infraccions i sancions*", en què s'estableixen els subjectes responsables, el procediment sancionador aplicable, els tipus d'infraccions a la Llei i la seva qualificació, així com les sancions aplicables a les dites infraccions i la seva prescripció. Aquest capítol consta de deu articles. Finalment, s'addicionen una disposició addicional, relativa a la liquidació de les taxes i/o preus públics que generen determinades operacions societàries, i una disposició transitòria que estableix el règim aplicable a les societats amb accions al portador.

A la Llei també s'estableixen quatre disposicions finals. En la primera disposició final es modifica la Llei 10/2008 del 12 de juny, de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà, amb l'objectiu de simplificar el règim de les SICAV.

La segona disposició encarrega al Govern que, en un termini de tres mesos, publiqui els textos refosos de la Llei 20/2007 i de la Llei 10/2008, amb les seves successives modificacions, inclòs aquest text normatiu, fet que suposarà més seguretat jurídica per a l'administrat.

La tercera disposició faculta expressament el Govern a desenvolupar reglamentàriament les disposicions incloses en aquest text legal, i finalment a la disposició final quarta s'estableix l'entrada en vigor de la Llei al cap de trenta dies que es publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Esmena 1 De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (1)

Es proposa modificar el redactat de l'exposició de motius que quedaria redactat de la manera següent:

"Exposició de motius

Els canvis a què es veuen sotmeses les relacions mercantils per causa de diversos fenòmens, com la globalització econòmica mundial, l'aparició de noves tecnologies i l'exigència de la societat de més transparència i un nivell adequat de

seguretat en les relacions jurídiques que tenen lloc entre els agents econòmics, obliguen que de manera constant es modifiquin les normes jurídiques que les regulen.

L'ordenament jurídic andorrà en matèria societària no és aliè a aquests fenòmens. A diferència del derogat Reglament de societats mercantils del 1983, que va subsistir pràcticament inalterable al llarg de vint-i-quatre anys, l'actual Llei 20/2007 ha estat modificada dos vegades -Llei 4/2008 i Llei 93/2010- en els sis anys de la seva vigència.

Aquesta adaptació de l'ordenament jurídic als canvis en què es veu immersa la nostra societat, i concretament l'adaptació de les normes que afecten el desenvolupament econòmic, obliga a modificar de nou la Llei 20/2007, amb el quàdruple objectiu d'adaptar alguns dels seus preceptes a la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra; eliminar part dels controls administratius per a una aplicació de la norma millor, més fàcil i en consonància amb la normativa aplicable als països del nostre entorn; promoure el compliment del text normatiu, en especial l'obligació de presentar els comptes de la societat per part dels seus representants; i finalment, establir en algun dels tràmits uns terminis màxims, cosa que de ben segur redundarà en una major satisfacció per a l'administrat.

Aquesta Llei modifica, de manera total o parcial, els articles 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 29, 32, 39, 61, 66, 67, 68, 74, 75, 78, 79, 80, 81, 85, 86, 87, 88, 90, 98, 101 i 102 de la Llei 20/2007, i afegeix un nou capítol, amb el títol "Capítol novè. Infraccions i sancions", en què s'estableixen els subjectes responsables, el procediment sancionador aplicable, els tipus d'infraccions a la Llei i la seva qualificació, així com les sancions aplicables a les dites infraccions i la seva prescripció. Aquest capítol consta de deu articles.

Finalment, s'addiciona una disposició transitòria que estableix el règim aplicable a les societats amb accions al portador.

A la Llei també s'estableixen tres disposicions finals. En la primera disposició final s'encarrega al Govern que, en un termini de tres mesos, publiqui els textos refosos de la Llei 20/2007 i de la Llei 10/2008, amb les seves successives modificacions, inclòs aquest text normatiu, fet que suposarà més seguretat jurídica per a l'administrat. En la segona disposició es faculta expressament el Govern a desenvolupar reglamentàriament les disposicions incloses en

aquest text legal, i finalment a la disposició final tercera s'estableix l'entrada en vigor de la Llei al cap de trenta dies que es publiqui al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra."

Motivació

Per coherència amb les modificacions a l'articulat s'escau modificar l'exposició de motius.

Esmena 2

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (1)

Es proposa modificar l'exposició de motius, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

"Exposició de motius

Els canvis a què es veuen sotmeses les relacions mercantils per causa de diversos fenòmens, com la globalització econòmica mundial, l'aparició de noves tecnologies i l'exigència de la societat de més transparència i un nivell adequat de seguretat en les relacions jurídiques que tenen lloc entre els agents econòmics, obliguen que de manera constant es modifiquin les normes jurídiques que les regulen.

L'ordenament jurídic andorrà en matèria societària no és aliè a aquests fenòmens. A diferència del derogat Reglament de societats mercantils del 1983, que va subsistir pràcticament inalterable al llarg de vint-i-quatre anys, l'actual Llei 20/2007 ha estat modificada dos vegades -Llei 4/2008 i Llei 93/2010- en els sis anys de la seva vigència.

Aquesta adaptació de l'ordenament jurídic als canvis en què es veu immersa la nostra societat, i concretament l'adaptació de les normes que afecten el desenvolupament econòmic, obliga a modificar de nou la Llei 20/2007, amb el quàdruple objectiu d'adaptar alguns dels seus preceptes a la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra; eliminar part dels controls administratius per a una aplicació de la norma millor, més fàcil i en consonància amb la normativa aplicable als països del nostre entorn; promoure el compliment del text normatiu, en especial l'obligació de presentar els comptes de la societat per part dels seus representants; i finalment, establir en algun dels tràmits uns terminis màxims, cosa que de ben segur redundarà en una major satisfacció per a l'administrat.

Aquesta Llei modifica, de manera total o parcial, els articles 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 29, 32, 39, 61, 62, 66, 67, 68, 75, 78, 79, 80, 81, 85, 86, 87, 88, 90, 98, 101 i 102 de la Llei 20/2007 i afegeix un nou capítol, amb el títol

“Capítol novè. *Infraccions i sancions*”, en què s'estableixen els tipus d'infraccions a la Llei, els subjectes responsables, les sancions aplicables a les dites infraccions i la seva prescripció, així com el procediment sancionador aplicable. Aquest capítol consta de vuit articles.

Finalment s'addicionen a la Llei 20/2007 una disposició addicional, relativa a la liquidació de les taxes que generen determinades operacions societàries, i una disposició transitòria que estableix el règim aplicable a les societats amb accions al portador.

La present Llei inclou una disposició addicional, una disposició transitòria i quatre disposicions finals.

La disposició addicional primera estableix que la manca de dipòsit dels comptes comporta la responsabilitat solidària i il·limitada dels administradors respecte dels deutes socials que es generin a partir de l'incompliment de l'obligació de dipòsit.

La disposició transitòria primera estableix l'obligació d'actualitzar en el Registre de Societats la identitat de socis i administradors, així com el domicili social, en el termini d'un any a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

En la primera disposició final es modifica la Llei 10/2008 del 12 de juny, de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà, amb l'objectiu de simplificar el règim de les SICAV.

La segona disposició final encarrega al Govern que, en el termini màxim de trenta dies a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui els textos refosos de la Llei 20/2007 i de la Llei 10/2008, amb les seves successives modificacions, inclòs aquest text normatiu, fet que suposarà més seguretat jurídica per a l'administrat.

La tercera disposició final faculta expressament al Govern a desenvolupar reglamentàriament les disposicions incloses en aquest text legal, i finalment la disposició final quarta s'estableix l'entrada en vigor de la Llei al cap de trenta dies de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.”

Justificació de l'esmena

Modificar l'exposició de motius en coherència amb les esmenes proposades.

Article 1. Modificació de l'apartat 4 de l'article 5

Es modifica l'apartat 4 de l'article 5 (“Sucursals”), que queda redactat de la manera següent:

“4. En la inscripció de les sucursals de societats estrangeres en el Registre de Societats s'ha de fer constar qualsevol menció que, donat el cas, identifiqui la sucursal, el domicili i les activitats de la sucursal, com també la identitat del representant permanent i les seves facultats. L'actuació del representant permanent de la sucursal vincula la societat. Les activitats de la sucursal queden sotmeses en qualsevol cas a l'ordenament jurídic andorrà. Els requeriments, les notificacions i les citacions que hagin de fer-se a la societat que tingui oberta una sucursal al Principat d'Andorra poden fer-se al domicili de la sucursal que figure inscrit en el Registre de Societats.”

Esmena 3

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (2)

Es proposa modificar l'article 1 per tal que modifiqui els apartats 2, 3 i 4 de l'article 5 de la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

“Article 1. Modificació dels apartats 2, 3 i 4 de l'article 5

Es modifiquen els apartats 2, 3 i 4 de l'article 5 (“Sucursals”), que queden redactats de la manera següent:

“2. L'establiment i l'obertura de sucursals de societats estrangeres al territori del Principat d'Andorra requereix el previ atorgament d'escriptura pública davant notari andorrà, amb el contingut que estableix l'apartat 4 d'aquest article, i queden subjectes al règim previst a la legislació sobre inversions estrangeres. El notari que autoritza l'escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.

3. Sens perjudici del que disposa l'apartat anterior, les societats estrangeres que estableixin una sucursal al territori del Principat d'Andorra han de completar la documentació necessària per la inscripció presentant al Registre de Societats els documents acreditatius de l'existència de la societat, els seus estatuts vigents i els seus administradors. Així mateix hauran d'inscriure totes les modificacions posteriors de qualsevol d'aquestes dades.

La inscripció és denegada pel ministre responsable del Registre de Societats, a proposta motivada del responsable del Registre, si la sucursal incompleix la present Llei. La denegació es notificarà seguint el mateix procediment que per la denegació d'inscripció de la constitució de societats, i donarà lloc a les mateixes vies d'impugnació.

4. En la inscripció de les sucursals de societats estrangeres en el Registre de Societats s'ha de fer constar qualsevol menció que, donat el cas, identifiqui la sucursal, el domicili i les activitats de la sucursal, com també la identitat del representant permanent i les seves facultats. L'actuació del representant permanent de la sucursal, dins de l'àmbit de les facultats inscrites, vincula la societat. Les activitats de la sucursal queden sotmeses en qualsevol cas a l'ordenament jurídic andorrà. Els requeriments, les notificacions i les citacions que hagin de fer-se a la societat que tingui oberta una sucursal al Principat d'Andorra poden fer-se al domicili de la sucursal que figuri inscrit en el Registre de Societats.”

Justificació de l'esmena

- Establir pel notari el mateix deure de presentació al Registre de Societats de l'escriptura pública de constitució de sucursal, que el que té respecte la constitució de societat.
- Regular les responsabilitats de presentació documental per la inscripció al Registre de Societats.
- Incloure la mateixa causa de denegació de la inscripció que es preveu per les societats, i el mateix procediment de notificació.
- Circumscriure la representativitat del representant permanent de la sucursal a l'àmbit de les facultats delegades i inscrites al Registre de Societats.

Article 2. Modificació de l'apartat 2 de l'article 6

Es modifica l'apartat 2 de l'article 6 (“Objecte social”), que queda redactat de la manera següent:

“2. No es poden constituir, ni elevar a públiques, ni inscriure al Registre de Societats les societats amb objecte il·lícit, contrari a la moral o als interessos públics d'Andorra.”

Esmena 4

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (2)

Es proposa modificar el redactat de l'article 2 que quedaria redactat de la manera següent:

“Article 2. Modificació de l'apartat 2 de l'article 6

Es modifica l'apartat 2 de l'article 6 (“Objecte social”), que queda redactat de la manera següent:

“2. No es poden constituir, ni elevar a públiques, ni inscriure al Registre de Societats les societats amb objecte il·lícit, contrari a la moral o als

interessos públics d'Andorra expressament declarats pel Govern reglamentàriament.”

Motivació

El concepte “interessos públics d'Andorra” sense més precisions és el típic concepte-vàlvula definit i desaconsellat per la doctrina administrativa perquè permet tota mena d'interpretacions. És més adient fixar-li uns límits que permetin la discrecionalitat però en cap cas l'arbitrarietat que està expressament prohibida per la Constitució (en l'article 3.2 s'hi prescriu la “interdicció de tota arbitrarietat”). Uns límits que inevitablement seran genèrics però que quedaran més acotats si prèviament han estat definits per institucions legitimades per a fer-ho com ho és el Govern.

Esmena 5

D'addició

Grup Parlamentari Demòcrata (3)

Es proposa addicionar un article 2 bis al Projecte de llei, en els termes següents:

“Article 2 bis. Addició de l'article 6 bis

S'addiciona un article 6 bis, amb la denominació i el contingut següents:

“Article 6 bis.- *Inscripcions en el Registre de Societats*

1. La inscripció o la denegació d'inscripció d'actes o negocis jurídics per part del Registre de Societats es produeix i notifica en un termini no superior a quinze dies a comptar de la presentació al Registre del document que formalitza l'acte o el negoci jurídic que es vol inscriure.

2. L'absència d'inscripció o de denegació dins del termini establert a l'apartat anterior s'equipara a una denegació tàcita als efectes d'obrir la via de recurs.

3. La denegació de la inscripció del contingut d'una escriptura pública o de qualsevol altre document, així com la causa de la denegació, són notificades als interessats i, en el seu cas, també al notari autoritzant. Contra la decisió de denegació pot formular-se recurs administratiu i, si escau, impugnació en via jurisdiccional, en els termes previstos en el Codi de l'Administració, en la Llei de la jurisdicció administrativa i fiscal i en la normativa que les complementin o, en el futur, les substitueixin.

4. També tindrà legitimació per a recórrer contra la denegació de la inscripció el notari autoritzant de l'escriptura pública no inscrita.

5. El termini que aquesta Llei concedeix als notaris per a presentar les escriptures públiques que hagin de ser inscrites al Registre de Societats, així com el termini previst en la Llei per a

inscriure o denegar la inscripció, es computen en dies naturals.””

Justificació de l'esmena

- Recollir en un sol precepte la regulació del termini d'inscripció o denegació pel Registre de Societats, equiparant-lo al termini del que disposen els notaris per a presentar les escriptures (d'acord amb altres preceptes del Projecte de llei).

- La infracció dels terminis compromet la responsabilitat de l'infractor i, a més, obre les vies de recurs sense necessitat de completar el termini general del silenci negatiu previst al Codi de l'Administració.

- Regular amb caràcter mínim el procediment de notificació i d'impugnació contra les denegacions d'inscripció al Registre de Societats.

Article 3. Modificació de l'article 7

Es modifica l'article 7 ("Constitució"), que queda redactat de la manera següent:

"Article 7. *Constitució*

1. La societat es constitueix mitjançant l'atorgament d'una escriptura pública, autoritzada per un notari andorrà, la qual s'ha d'inscriure en el Registre de Societats.

2. El notari que autoritzi l'escriptura pública té l'obligació de verificar que es compleixen els requisits legals. També té l'obligació de trametre una còpia de l'escriptura pública de constitució al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies comptadors des de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.

3. Amb la inscripció de l'escriptura de constitució en el Registre de Societats, la societat adquireix la seva personalitat jurídica. En tot cas, el ministre competent en matèria de societats, a proposta motivada de la persona responsable del Registre de Societats, pot denegar la inscripció de la societat al Registre de Societats si alguna de les seves activitats està inclosa o pot estar inclosa en alguns dels supòsits previstos en l'apartat 2 de l'article 6 d'aquesta Llei, o no es compleixen els requisits establerts en aquesta Llei."

Esmena 6

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (4)

Es proposa modificar l'article 3 del Projecte de llei, que modifica l'article 7 de la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

"Article 3. *Modificació de l'article 7*

Es modifica l'article 7 ("Constitució"), que queda redactat de la manera següent:

"Article 7. *Constitució*

1. La societat es constitueix mitjançant l'atorgament d'una escriptura pública, autoritzada per un notari andorrà, la qual s'ha d'inscriure en el Registre de Societats.

2. El notari que autoritzi l'escriptura pública té l'obligació de verificar que es compleixen els requisits legals i ha de protocolitzar la certificació de reserva de denominació. També té l'obligació de trametre una còpia de l'escriptura pública de constitució al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies comptadors des de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.

3. Amb la inscripció de l'escriptura de constitució en el Registre de Societats, la societat adquireix la seva personalitat jurídica. En tot cas, el ministre responsable del Registre de Societats, a proposta motivada de la persona responsable del Registre, denega la inscripció de la societat al Registre de Societats si no es compleixen els requisits establerts en aquesta Llei.

4. El notari que autoritzi l'escriptura pública de constitució de la societat no podrà lliurar còpia autèntica del títol públic sense fer-hi constar les dades de l'assentament d'inscripció al Registre de Societats.””

Justificació de l'esmena

- Incloure el certificat de reserva de la denominació social entre la documentació necessària per atorgar l'escriptura pública de constitució de la societat.

- L'incompliment de la Llei inclou el de qualsevol dels seus preceptes, també el de l'article 6.2.

- Per seguretat en el tràfic mercantil, es prohibeix la circulació de còpies autèntiques d'escriptures públiques de constitució de societats si aquestes no han estat inscrites al Registre de Societats, i per mentre no hi estiguin.

Article 4. Modificació de la lletra d de l'apartat 1 de l'article 8

Es modifica la lletra d de l'apartat 1 de l'article 8 ("Esctura de constitució"), que queda redactada de la manera següent:

"d) Les aportacions que efectua cada un dels socis i el nombre d'accions o participacions que subscriu a canvi, així com l'informe dels experts independents relatiu a les aportacions no dineràries. L'informe dels experts independents que ha de fer referència, com a mínim, al que s'estableixi reglamentàriament, s'ha d'aportar en el casos previstos en l'apartat 2 de l'article 18 d'aquesta Llei."

Esmena 7 **De modificació***Grup Parlamentari Demòcrata (5)*

Es proposa modificar l'article 4, que modifica la lletra *d* de l'apartat 1 de l'article 8 de la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

“Article 4. *Modificació de la lletra d de l'apartat 1 de l'article 8*

Es modifica la lletra *d* de l'apartat 1 de l'article 8 (“Escriptura de constitució”), que queda redactada de la manera següent:

“d) Les aportacions que efectua cada un dels socis i el nombre d'accions o participacions que subscriu a canvi, així com l'informe de l'expert independent relatiu a les aportacions no dineràries segons el que estableix l'article 18 d'aquesta Llei.”

Justificació de l'esmena:

- Referenciar la figura de l'expert independent en singular, per excloure la interpretació de què hagin d'actuar forçosament més d'un.

- Corregir la remissió normativa, que es completarà amb una esmena de modificació relativa a l'article 9 d'aquest Projecte de llei.

Article 5. *Modificació de la lletra d de l'apartat 2 de l'article 9*

Es modifica la lletra *d* de l'apartat 2 de l'article 9 (“Estatuts”), que queda redactada de la manera següent:

“d) Les accions o participacions en què es divideix el capital, amb indicació del seu valor nominal i de la seva numeració correlativa i, quan sigui procedent, de la seva sèrie o classe.”

Article 6. *Modificació de l'article 12*

Es modifica l'article 12 (“Societat irregular”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 12. *Societat irregular*

1. Els socis i els administradors han de respondre solidàriament i il·limitadament dels actes i els contractes celebrats per qualsevol d'ells en nom de la societat abans de la seva inscripció en el Registre de Societats, excepte que l'eficàcia d'aquests actes i contractes hagi quedat condicionada a la inscripció i, si escau, la posterior assumpció per part de la societat.

2. Quan la inscripció de la societat en el Registre de Societats ha estat cancel·lada provisionalment, d'acord amb el que es preveu en l'article 74.3 d'aquesta Llei, els socis i els administradors responen solidàriament i il·limitadament, mentre no es posi remei a aquesta situació, dels actes i els contractes

celebrats per qualsevol d'ells en nom de la societat. Una vegada recuperada la situació original, la societat, per acord de la junta general, pot assumir les obligacions compromeses.”

Esmena 8 **De modificació***Grup Parlamentari Socialdemòcrata (3)*

Es proposa modificar el redactat de l'article 6 que quedaria redactat de la manera següent:

“Article 6. *Modificació de l'article 12*

Es modifica l'article 12 (“Societat irregular”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 12. *Societat irregular*

1. Els socis i els administradors han de respondre solidàriament i il·limitadament dels actes i els contractes celebrats per qualsevol d'ells en nom de la societat abans de la seva inscripció en el Registre de Societats, excepte que l'eficàcia d'aquests actes i contractes hagi quedat condicionada a la inscripció i, si escau, la posterior assumpció per part de la societat.

2. Quan la inscripció de la societat en el Registre de Societats ha estat cancel·lada provisionalment, d'acord amb el que es preveu en l'article 74.3 d'aquesta Llei, els socis i els administradors responen solidàriament i il·limitadament dels actes i els contractes celebrats per qualsevol d'ells en nom de la societat, des del moment de la cancel·lació provisional i mentre no es posi remei a aquesta situació. Una vegada recuperada la situació original, la societat, per acord de la junta general, pot assumir les obligacions compromeses.”

Motivació

Es tracta d'acotar la responsabilitat dels socis i dels administradors en el casos de cancel·lació provisionals de la societat del Registre de Societats, definint més clarament durant quin període concret responen.

Esmena 9 **De modificació***Grup Parlamentari Demòcrata (6)*

Es proposa modificar l'article 6, que modifica l'article 12 de la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

“Article 6. *Modificació de l'article 12*

Es modifica l'article 12 (“Societat irregular”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 12. *Societat irregular*

Els socis i els administradors responen solidàriament i il·limitadament dels actes i contractes celebrats per qualsevol d'ells en nom

de la societat abans de la seva inscripció en el Registre de Societats, excepte que siguin assumits per la societat una vegada inscrita al Registre de Societats.”

Justificació de l'esmena

- Es tracta de supòsits freqüents en la fase coneguda com a societat en formació, que han de quedar convalidats una vegada adquirida la personalitat jurídica.

- Es suprimeix la previsió continguda en el Projecte de Llei pel cas d'absència continuada de dipòsit de comptes, en coherència amb l'esmena 14.

Article 7. Modificació de l'article 14

Es modifica l'article 14 (“Capital social”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 14. *Capital social*

1. El capital social de les societats anònimes i de les societats de responsabilitat limitada ha de constar en els estatuts, amb la xifra indicada en euros, la qual no pot ser inferior a 60.000 euros en el cas de les societats anònimes i a 3.000 euros en el cas de les societats de responsabilitat limitada.

2. No es poden autoritzar escriptures de constitució de societats que tinguin una xifra de capital social inferior al mínim previst en l'apartat 1 d'aquest article.

3. No es poden autoritzar escriptures de modificació del capital social que el redueixin per sota de la xifra prevista en l'apartat 1 d'aquest article, llevat que es tracti d'una reducció i augment simultanis previst en l'article 69 d'aquesta Llei, o bé sigui en compliment d'una llei.”

Article 8. Modificació de l'apartat 3 de l'article 15

Es modifica l'apartat 3 de l'article 15 (“Accions i participacions”), que queda redactat de la manera següent:

“3. Les accions i les participacions són indivisibles i acumulables, i es poden documentar mitjançant títols, els quals han de ser nominatius, han d'estar numerats correlativament i poden incorporar una o més accions o participacions. Les accions o participacions han d'estar assignades al seu titular real i efectiu. En cap cas no es poden inscriure accions o participacions o emetre títols a nom de persones interposades diferents del titular real de les mateixes accions o participacions.”

Esmena 10

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (4)

Es proposa modificar el redactat de l'article 8 que quedaria redactat de la manera següent:

“Article 8. Modificació de l'apartat 3 de l'article 15

Es modifica l'apartat 3 de l'article 15 (“Accions i participacions”), que queda redactat de la manera següent:

“3. Les accions i les participacions són indivisibles i acumulables, i es poden documentar mitjançant títols, els quals han de ser nominatius, han d'estar numerats correlativament i poden incorporar una o més accions o participacions. Les accions o participacions han d'estar assignades al seu titular real i efectiu. En cap cas no es poden inscriure accions o participacions o emetre títols a nom de persones interposades diferents del titular real de les mateixes accions o participacions; seran nul·les de ple dret les inscripcions en aquests supòsits.”

Motivació

La prescripció o previsió de nul·litat de ple dret pretén reforçar la prohibició de la figura del prestanoms.

Article 9. Modificació de l'article 18

Es modifica l'article 18 (“Menció i descripció”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 18. *Menció i descripció*

1. A l'escriptura de constitució i a la d'augment del capital social, les aportacions dineràries s'han d'expressar en euros, i les aportacions no dineràries s'han de descriure i el seu contravalor s'ha d'expressar en euros. Les aportacions no dineràries s'han d'acompanyar, en el seu cas, d'un informe elaborat per experts independents, en les condicions previstes en l'apartat 2 d'aquest article. En ambdós casos, s'han d'indicar el nombre i el valor nominal de les accions o participacions que el soci aportant subscriu en contrapartida.

2. Tot i el que s'estableix en l'apartat anterior, l'informe dels experts independents no és preceptiu en els supòsits següents:

a) Quan l'aportació dinerària estigui constituïda per valors negociables o per instruments del mercat monetari, valorats al preu mitjà ponderat al qual es van negociar durant el període d'un any abans de la data d'aportació.

b) Quan l'aportació no dinerària estigui constituïda per actius diferents dels valors negociables o dels instruments inclosos en el paràgraf anterior que hagin estat objecte d'una avaluació per part d'un expert independent i el valor just dels quals s'hagi determinat en una data inferior a un any anterior a la data efectiva de l'aportació dels actius, i en què, alhora, l'avaluació s'hagi portat a terme de conformitat amb els principis i les normes

generalment reconeguts aplicables al tipus d'actiu que es vulgui aportar, sempre que des de la data de redacció de l'informe no hagin existit noves circumstàncies que hagin pogut modificar sensiblement el valor just dels actius en el moment de l'aportació; en aquest cas s'ha d'elaborar l'informe corresponent.

c) Quan s'aportin actius a societats de responsabilitat limitada que tinguin una xifra d'ingressos anual igual o inferior a 600.000 euros, sempre que aquestes societats hagin dipositat els comptes anuals, d'acord amb el que estableix la normativa comptable vigent.”

Esmena 11 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (5)

Es proposa modificar el redactat de l'article 9 que quedaria redactat de la manera següent:

“Article 9. Modificació de l'article 18

Es modifica l'article 18 (“Menció i descripció”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 18. *Menció i descripció*

1. A l'escriptura de constitució i a la d'augment del capital social, les aportacions dineràries s'han d'expressar en euros, i les aportacions no dineràries s'han de descriure i el seu contravalor s'ha d'expressar en euros. Les aportacions no dineràries s'han d'acompanyar, en el seu cas, d'un informe elaborat per experts independents que ha de fer referència als mínims que s'estableixin reglamentàriament, en les condicions previstes en l'apartat 2 d'aquest article. En ambdós casos, s'han d'indicar el nombre i el valor nominal de les accions o participacions que el soci aportant subscriu en contrapartida.

2. Tot i el que s'estableix en l'apartat anterior, l'informe dels experts independents no és preceptiu en els supòsits següents:

a) Quan l'aportació dinerària estigui constituïda per valors negociables o per instruments del mercat monetari, valorats al preu mitjà ponderat al qual es van negociar durant el període d'un any abans de la data d'aportació.

b) Quan l'aportació no dinerària estigui constituïda per actius diferents dels valors negociables o dels instruments inclosos en el paràgraf anterior que hagin estat objecte d'una avaluació per part d'un expert independent i el valor just dels quals s'hagi determinat en una data inferior a un any anterior a la data efectiva de l'aportació dels actius, i en què, alhora, l'avaluació s'hagi portat a terme de conformitat amb els principis i les normes generalment reconeguts aplicables al tipus d'actiu que es

vulgui aportar, sempre que des de la data de redacció de l'informe no hagin existit noves circumstàncies que hagin pogut modificar sensiblement el valor just dels actius en el moment de l'aportació; en aquest cas s'ha d'elaborar l'informe corresponent.”

Motivació

La modificació efectuada a l'apartat 1. pretén precisar el contingut de l'informe dels experts en coherència amb allò previst al nou redactat de l'article 8.1. d) de la Llei de societats -article 4 del Projecte de Llei.

La supressió de l'apartat 2. c) és degut al fet que si es mantingués dita disposició es buidaria de contingut l'obligatorietat de tenir un informe d'experts per valorar les aportacions no dineràries i per tant la garantia i seguretat que aquest informe aporta envers persones terceres a la societat, ja que per volums de facturació la gran majoria de societats -petites i mitjanes empreses- no hi estarien obligats.

Esmena 12 **De modificació**

Grup Parlamentari Demòcrata (7)

Es proposa modificar l'article 9, que modifica l'article 18 de la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

“Article 9. Modificació de l'article 18

Es modifica l'article 18 (“Menció i descripció”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 18. *Menció i descripció*

1. A l'escriptura pública de constitució i a la d'augment del capital social, les aportacions dineràries s'han d'expressar en euros, i les aportacions no dineràries s'han de descriure i el seu contravalor s'ha d'expressar en euros. Les aportacions no dineràries s'han d'acompanyar, en el seu cas, d'un informe elaborat per expert independent, en les condicions previstes en els apartats 2 i 3 d'aquest article. En tot cas, s'han d'indicar en l'escriptura pública el nombre i el valor nominal de les accions o participacions que el soci aportant subscriu en contrapartida.

2. L'informe de l'expert independent ha de fer referència, com a mínim, al que s'estableixi reglamentàriament. Excepcionalment no és preceptiu l'informe de l'expert independent:

a) Quan l'aportació no dinerària estigui constituïda per valors negociables o per instruments del mercat monetari, valorats al preu mitjà ponderat al qual es van negociar durant el període d'un any abans de la data d'aportació.

b) Quan s'aportin actius a societats de responsabilitat limitada que durant l'exercici econòmic anterior hagin presentat una xifra d'ingressos anual igual o inferior a 600.000 euros, sempre que aquestes societats hagin dipositat els comptes anuals d'acord amb el que estableix la normativa vigent.

3. L'informe de l'expert independent ha d'haver-se emès dins de l'any anterior a la data d'aportació efectiva dels actius, i el soci aportant haurà de declarar en l'escriptura pública corresponent que des de la data d'emissió de l'informe no existeixen noves circumstàncies que hagin pogut modificar sensiblement el valor just dels actius en el moment de l'aportació.”

Justificació de l'esmena

- Corregir les remissions efectuades a l'article 4 del present Projecte de llei.

- Corregir un error tipogràfic en l'apartat 2.a)

- Precisar el període temporal a considerar per aplicar l'exempció de l'apartat 2.c), ara 2.b).

- Ajustar la redacció de l'apartat 2.b), ara 3, i regular-lo no com a exempció del deure d'aportar l'informe d'expert independent, sinó com a requisit complert si se'n disposa d'un que tingui una antiguitat màxima determinada.

Article 10. Modificació de l'article 20

Es modifica l'article 20 (“Requisits”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 20. *Requisits*

1. Els negocis de transmissió de les accions i/o participacions han de constar en escriptura pública autoritzada per un notari andorrà. El notari que autoritza l'escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins del termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.

2. Els administradors de la societat, a instància del soci o socis, han d'inscriure l'adquirent en el llibre de registre de socis que totes les societats anònimes i de responsabilitat limitada han de portar.”

Article 11. Modificació de l'article 21

Es modifica l'article 21 (“Llibre registre de socis”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 21. *Llibre registre de socis*

1. La societat ha de portar un llibre registre de socis, en què s'ha de fer constar la titularitat originària i les successives transmissions de les accions o participacions, amb expressió de la identitat i el domicili del titular de les accions o participacions,

així com la constitució de drets reals o gravàmens sobre les mateixes accions o participacions.

2. La societat solament considera accionista o partícip a qui figuri inscrit en aquest llibre.

3. La societat només pot modificar les inscripcions en el llibre registre que consideri falses o inexactes, si els interessats no s'oposen a la modificació en el termini d'un mes des de la data en què es va produir la notificació per part de la societat als interessats de la voluntat de procedir a la modificació.

4. Qualsevol accionista o partícip pot examinar el llibre registre de socis.

5. La custòdia i el manteniment del llibre registre de socis corresponen a l'òrgan d'administració.

6. El soci i els titulars de drets reals o gravàmens sobre les accions o participacions tenen dret a obtenir una certificació de les accions o participacions, drets o gravàmens enregistrats a nom seu.

7. Les dades personals dels socis es poden modificar a instància seva, i no tenen efecte davant la societat fins que no s'hagin notificat a l'òrgan d'administració de la societat.”

Article 12. Modificació de l'apartat 1 de l'article 22

Es modifica l'apartat 1 de l'article 22 (“Restriccions estatutàries”), que queda redactat de la manera següent:

“1. Els estatuts de les societats anònimes i de responsabilitat limitada poden establir restriccions a la lliure transmissibilitat de les accions o de les participacions, sempre que no les converteixin en pràcticament intransmissibles. En tot cas, s'admeten les restriccions que limitin la transmissió de les accions o de les participacions entre cònjuges o entre membres de les unions estables de parella inscrites en el registre corresponent, així com entre les persones unides per relació de parentiu, en línia directa o col·lateral, per consanguinitat fins al quart grau.”

Article 13. Addició d'una nova lletra a l'apartat 1 de l'article 29 de la Llei de societats

S'addiciona una nova lletra j a l'apartat 1 de l'article 29 (“Competències de la Junta General”) de la Llei de societats, que queda redactada de la manera següent:

“j) L'augment o la disminució del capital social.”

Article 14. Introducció d'un nou apartat a l'article 32

S'introdueix un nou apartat 4 a l'article 32 (“Facultat i deure de convocar”), amb el text següent:

“4. En cas de produir-se unes pèrdues que deixin reduïda la xifra del patrimoni net a un import inferior al 50% del capital social, els administradors han de convocar la junta general en el termini previst en l'apartat 3 d'aquest article, comptador des de la data en què han tingut coneixement de la pèrdua.”

Article 15. Modificació de l'apartat 1 de l'article 39

Es modifica l'apartat 1 de l'article 39 (“Acta”), que queda redactat de la manera següent:

“1. Tots els acords que adopti la junta general han de constar en una acta, que es formalitza segons el que es disposa en els articles 58 a 65 d'aquesta Llei.”

Article 16. Modificació de l'apartat 1 de l'article 61

Es modifica l'apartat 1 de l'article 61 (“Llibre d'actes”), que queda redactat de la manera següent:

“1. La societat ha de portar un llibre d'actes per a cada òrgan. Les societats de responsabilitat limitada poden portar un llibre d'actes comú a la junta general i a l'òrgan d'administració.”

Esmena 13

D'addició

Grup Parlamentari Demòcrata (8)

Es proposa afegir un nou article al Projecte de llei, que en cas de prosperar l'esmena seria numerat com a article 17, redactat en els termes següents:

“Article 17. Modificació de l'apartat 2 i addició dels apartats 3 i 4 de l'article 62

Es modifica l'apartat 2 i s'afegeixen els apartats 3 i 4 de l'article 62 (“Elevació dels acords socials a instrument públic”), que queden redactats de la manera següent:

“2. En l'escriptura d'elevació dels acords a instrument públic, el notari ha de qualificar la legalitat dels documents presentats, la capacitat i la legitimació dels atorgants i la seva validesa.

3. Els acords de nomenament i de cessament dels administradors han de ser elevats a escriptura pública i han de ser inscrits al Registre de Societats.

4. El notari té l'obligació de trametre al Registre de Societats còpia de l'escriptura d'elevació a públic dels acords socials que hagin de ser objecte d'inscripció, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament.”

(Si s'aprova l'esmena caldrà renumerar la resta d'articles del present Projecte de llei.)

Justificació de l'esmena

- Exigir la inscripció en el Registre, previ control de legalitat pels Notaris, dels nomenaments i

cessaments d'administradors, així com dels restants acords que s'hagin d'inscriure.

- Recollir el termini de presentació per inscripció al Registre de Societats.

Article 17. Modificació de l'apartat 1 de l'article 66

Es modifica l'apartat 1 de l'article 66 (“Requisits generals i especials”), que queda redactat de la manera següent:

“1. La modificació dels estatuts de les societats anònimes i de responsabilitat limitada l'ha d'acordar la junta general, s'ha de fer constar en escriptura pública i s'ha d'inscriure al Registre de Societats. El notari que autoritza l'escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins del termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció. La inscripció és constitutiva. En tot cas, el ministre competent en matèria de societats, a proposta motivada del responsable del Registre de Societats, pot denegar la inscripció de la modificació dels estatuts al Registre de Societats si alguna de les modificacions estatutàries està inclosa o pot estar inclosa en algun dels supòsits previstos en l'apartat 2 de l'article 6 d'aquesta Llei, o no es compleixen els requisits establerts en aquesta Llei. Els socis tenen dret que la societat els lliuri una còpia del text íntegre de la modificació proposada des de la convocatòria.”

Article 18. Modificació de l'apartat 2 de l'article 67

Es modifica l'apartat 2 de l'article 67 (“Augment del capital social”), que queda redactat de la manera següent:

“2. L'augment de la xifra del capital social mitjançant la creació de noves accions o participacions atorga als socis el dret preferent a subscriure un nombre d'accions o participacions proporcional a les que posseeixin en el moment en què la junta general adopti l'acord. La junta general ha de fixar el termini per a l'exercici d'aquest dret, a comptar de la publicació, en un diari de gran circulació al Principat, de l'anunci de l'oferta de subscripció que la societat ha de formular, llevat que l'acord s'hagi pres en junta universal.”

Article 19. Modificació de l'apartat 4 de l'article 67

Es modifica l'apartat 4 de l'article 67 (“Augment del capital social”), que queda redactat de la manera següent:

“4. L'escriptura pública o les escriptures públiques en les quals s'ha de fer constar l'acord d'augment de la xifra del capital social i la seva execució s'han d'inscriure simultàniament al Registre de Societats. El notari que autoritza l'escriptura o les escriptures té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de

Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 20. Introducció d'un nou apartat a l'article 68

S'introdueix un nou apartat 3 a l'article 68 (“Reducció del capital social”), amb el text següent:

“3. L'escriptura pública o les escriptures públiques en les quals s'ha de fer constar l'acord de reducció de la xifra del capital social i la seva execució s'han d'inscriure simultàniament al Registre de Societats. El notari que autoritza l'escriptura o les escriptures té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 21. Introducció d'un nou apartat a l'article 74

S'introdueix un nou apartat 3 a l'article 74 (“Dipòsit dels comptes”), amb el text següent:

“3. El ministre responsable del Registre de Societats pot instar, d'ofici, la cancel·lació provisional de la inscripció al Registre de Societats de les societats que no han presentat els seus comptes durant tres exercicis comptables consecutius, amb la incoació prèvia d'un expedient de cancel·lació i d'un tràmit d'informació pública a fi de què qualsevol persona interessada pugui al·legar el que estimi oportú en un termini no inferior a deu dies hàbils.

La cancel·lació provisional s'efectua mitjançant una anotació marginal en el full registral de la societat i es manté en aquesta situació mentre no es presentin tots els comptes anuals pendents. Per aquest acte, la societat esdevé societat irregular i li és aplicable el que es disposa en l'apartat 2 de l'article 12 d'aquesta Llei.

El Govern, a proposta del ministre responsable del Registre de Societats, ordena que es publiqui un avís al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* per fer constar la cancel·lació provisional d'ofici de la inscripció de la societat o l'aixecament de la cancel·lació provisional, segons correspongui.

Una vegada s'hagin presentat els comptes pendents, es procedeix d'ofici a aixecar la cancel·lació provisional mitjançant l'anotació marginal corresponent.”

Esmena 14

De supressió

Grup Parlamentari Demòcrata (9)

Es proposa suprimir l'article 21 del Projecte de llei.

Si s'aprova aquesta esmena caldrà renumerar la resta d'articles del present Projecte de llei.

Justificació de l'esmena

La regulació del règim i dels efectes de la cancel·lació provisional d'ofici prevista en aquest

article del projecte de llei, per la transcendència que pot tenir respecte a tercers, requereix un desenvolupament més detallat del procediment.

Article 22. Modificació de l'apartat 4 de l'article 75

Es modifica l'apartat 4 de l'article 75 (“Aplicació del resultat”), que queda redactat de la manera següent:

“4. En tot cas anualment, s'ha de dotar una reserva indisponible equivalent al fons de comerç que aparegui en l'actiu del balanç, i destinar a aquest efecte una xifra del benefici que representi, almenys, un deu per cent de l'import del fons de comerç esmentat. Si no hi ha benefici, o aquest benefici és insuficient, s'han d'utilitzar reserves de lliure disposició.”

Article 23. Introducció d'un nou apartat a l'article 75

S'introdueix un nou apartat 5 a l'article 75 (“Aplicació del resultat”), amb el text següent:

“5. Tota distribució de dividendes contrària al que es disposa en aquesta Llei ha de ser restituïda, amb l'interès legal corresponent, per l'accionista o els accionistes o partícips que l'hagin percebut, si la societat demostra que aquests accionistes o partícips coneixien la irregularitat de les distribucions fetes al seu favor o no podien ignorar-la tenint en compte les circumstàncies.”

Esmena 15

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (6)

Es proposa modificar l'article 23 amb l'adopció del text següent:

“Article 23. Introducció d'un nou apartat a l'article 75

S'introdueix un nou apartat 5 a l'article 75 (“Aplicació del resultat”), amb el text següent:

“5. Tota distribució de dividendes contrària al que es disposa en aquesta Llei ha de ser restituïda, amb l'interès legal corresponent, per l'accionista o els accionistes o partícips que l'hagin percebut, si la societat demostra que aquests accionistes o partícips coneixien la irregularitat de les distribucions fetes al seu favor o no podien ignorar-la tenint en compte les circumstàncies. Correspondrà a l'òrgan d'administració o al 10 % dels socis d'entaular les actuacions escaients, inclús reclamacions judicials, per donar compliment a la restitució prevista en aquest apartat.”

Motivació

L'article preveu l'obligació de restituir a la societat tot dividend que hagi estat pagat en contravenció a la Llei. Tanmateix la inacció d'algun òrgan social per que s'efectuï dit retorn

podria buidar de contingut la disposició. Per aquest motiu es proposa afegir l'obligació a càrrec de l'òrgan d'administració, o al 10% dels socis pel cas que fossin els òrgans societaris els que haguessin causat la distribució irregular dels dividends, de reclamar aquelles quantitats indègudament distribuïdes.

Article 24. Modificació de l'apartat 2 de l'article 78

Es modifica l'apartat 2 de l'article 78 ("Requisits i efectes"), que queda redactat de la manera següent:

"2. Les societats anònimes o de responsabilitat limitada que acordin transformar-se han d'atorgar una escriptura pública de transformació, la qual, a més de l'acord de transformació, ha de contenir els requisits per constituir la nova forma social i s'ha d'inscriure al Registre de Societats, juntament amb el balanç tancat el dia anterior a l'acord de transformació, perquè aquesta transformació sigui eficaç i subsisteixi la personalitat jurídica de la societat transformada. El notari que autoritza l'escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció."

Article 25. Modificació de l'apartat 3 de l'article 79

Es modifica l'apartat 3 de l'article 79 ("Requisits i efectes"), que queda redactat de la manera següent:

"3. Els acords de fusió s'han de publicar en dos diaris de gran circulació al Principat i no són eficaços fins que transcorri un mes des de la data de l'últim anunci publicat. Durant aquest termini els creditors de les societats participants es poden oposar a la fusió en els mateixos termes de l'article 68.1, i fins que s'inscriu al Registre de Societats l'escriptura pública de fusió que ha d'atorgar cadascuna de les societats participants. En aquesta escriptura hi han de constar l'acord corresponent de fusió i els requisits per constituir la nova societat o les modificacions estatutàries que la societat absorbent hagi acordat amb motiu de la fusió. El notari que autoritza l'escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció."

Article 26. Introducció d'un nou apartat a l'article 80

S'introdueix un nou apartat 6 a l'article 80 ("Requisits i efectes"), amb el text següent:

"6. El notari que autoritza l'escriptura d'escissió té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció."

Article 27. Modificació de l'article 81

Es modifica l'article 81 ("Causes de separació"), que queda redactat de la manera següent:

"Article 81. *Causes de separació*

1. Els socis es poden separar de la societat anònima o de responsabilitat limitada per motius justos i quan hagin votat en contra de l'acord de substitució de l'objecte social, del de trasllat del domicili social a l'estranger, del de transformació de la societat, o del de reactivació de la societat.

2. Els estatuts poden fixar altres causes específiques per a l'exercici del dret de separació del soci. En aquest cas han de determinar-ne el règim."

Article 28. Modificació de l'apartat 3 de l'article 85

Es modifica l'apartat 3 de l'article 85 ("Causes de dissolució"), que queda redactat de la manera següent:

"3. En cas que, en compliment d'una llei, el capital de la societat hagi de quedar per sota del capital mínim exigít, la societat es dissol de ple dret sempre que no posi remei a aquesta situació, com a alternativa a la seva dissolució, en el termini de dos mesos a partir de la inscripció de la reducció de capital en el Registre de Societats. La societat amb un capital social efectiu que sigui inferior al mínim legal exigible esdevé societat irregular, i li és aplicable el que es disposa en l'apartat 2 de l'article 12 d'aquesta Llei, mentre no es posi remei a aquesta situació o s'insti la seva liquidació segons el que s'estableix en la secció segona d'aquest capítol."

Esmena 16

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (10)

Es proposa modificar l'article 28, que modifica l'apartat 3 de l'article 85 de la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

"Article 28. Modificació de l'apartat 3 de l'article 85

Es modifica l'apartat 3 de l'article 85 ("Causes de dissolució"), que queda redactat de la manera següent:

"3. En cas que, en compliment d'una llei, el capital de la societat hagi de quedar per sota del capital mínim exigít, la societat es dissol de ple dret sempre que no posi remei a aquesta situació, com a alternativa a la seva dissolució, en el termini de dos mesos a partir de la inscripció de la reducció de capital en el Registre de Societats. La societat amb un capital social inferior al mínim legal exigible compromet la responsabilitat personal solidària dels socis i dels administradors pels actes i negocis jurídics que es realitzin en el

seu nom, mentre no es posi remei a aquesta situació o s'insti la liquidació segons el que s'estableix en la secció segona d'aquest capítol.”

Justificació de l'esmena

La supressió de l'apartat 2 de l'article 12 exigeix reescriure aquest article.

Article 29. Addició d'una nova lletra a l'apartat 5 de l'article 85 de la Llei de societats

S'addiciona una nova lletra *d* a l'apartat 5 de l'article 85 (“Causes de dissolució”), amb el text següent:

“d) La paralització dels òrgans socials, que faci impossible el funcionament normal de la societat.”

Article 30. Modificació de l'apartat 3 de l'article 86

Es modifica l'apartat 3 de l'article 86 (“Procediment de dissolució”), que queda redactat de la manera següent:

“3. En cas que la junta general no adopti cap acord, els administradors han d'instar la dissolució judicial de la societat en el termini de dos mesos, comptadors des del dia previst per a la celebració de la junta, si aquesta junta no s'ha celebrat, o de la seva celebració efectiva, si no es posa remei a la situació. Si la junta no fos convocada, no se celebrés, o no adoptés l'acord de dissolució quan legalment escaigui, o no prengué les mesures adequades per evitar la dissolució, qualsevol part interessada pot instar la dissolució judicial de la societat. En tot cas, el batlle pot atribuir a la societat un període màxim de sis mesos per regularitzar la situació. La demanda de dissolució de la societat ha d'adreçar-se en contra de la societat.”

Article 31. Modificació de l'apartat 5 de l'article 86

Es modifica l'apartat 5 de l'article 86 (“Procediment de dissolució”), que queda redactat de la manera següent:

“5. L'acord de dissolució s'ha de publicar al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* i obre el període de liquidació de la societat. En cap cas, no es poden iniciar les operacions de liquidació previstes a l'article 95 d'aquesta Llei, abans dels quinze dies següents a la data de publicació de l'acord de dissolució al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.”

Article 32. Modificació de l'article 87

Es modifica l'article 87 (“Títol inscriptible”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 87. *Títol inscriptible*

La inscripció de la dissolució de la societat, llevat dels casos en què es preveu la dissolució de ple dret, s'ha de practicar per mitjà de la certificació de l'acord de dissolució pres per la junta general, en la que hi ha de constar el nomenament del liquidador,

o la còpia legalitzada de la sentència ferma que hagi declarat la dissolució de la societat.”

Esmena 17

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (7)

Es proposa modificar l'article 32 amb l'adopció del text següent:

“Article 32. Modificació de l'article 87

Es modifica l'article 87 (“Títol inscriptible”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 87. *Títol inscriptible*

La inscripció de la dissolució de la societat, llevat dels casos en què es preveu la dissolució de ple dret, s'ha de practicar per mitjà de la certificació de l'acord de dissolució pres per la junta general, en la que hi ha de constar el nomenament del liquidador, per mitjà de còpia legalitzada de la sentència ferma que hagi declarat la dissolució de la societat o per mitjà de còpia legalitzada de la resolució judicial ferma que acordi liquidar el patrimoni en un procediment concursal, d'acord amb el previst a l'article 85.4 de la present Llei.”

Motivació

S'afegirà la possibilitat d'inscriure al Registre de Societats que una societat declarada en fallida es troba en situació de liquidació. Malgrat la declaració de fallida es publica al BOPA, aquesta circumstància no es pot fer constar al Registre de Societats en l'actualitat. Per raó de seguretat jurídica sembla convenient que la situació de fallida i per tant el procés de liquidació conseqüent, pugui constar al registre públic.

Article 33. Modificació de l'article 88

Es modifica l'article 88 (“Reactivació de la societat dissolta”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 88. *Reactivació de la societat dissolta*

1. La junta general pot acordar reactivar la societat dissolta, sempre que hagi desaparegut la causa de dissolució, que el patrimoni net comptable no sigui inferior a la suma del capital social més les reserves legalment exigibles, i que no s'hagi iniciat el pagament de la quota de liquidació als socis. L'acord de reactivació s'ha d'adoptar amb els requisits que s'estableixen per a la modificació dels estatuts.

2. El soci que no voti a favor de la reactivació té dret a separar-se de la societat.

3. Els creditors socials es poden oposar a l'acord de reactivació, en les mateixes condicions i amb els mateixos efectes que preveu la Llei per al cas de reducció del capital.”

Esmena 18 **De modificació***Grup Parlamentari Demòcrata (11)*

Es proposa modificar l'article 33, que modifica l'article 88 de la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

“Article 33. Modificació de l'article 88

Es modifica l'article 88 (“Reactivació de la societat dissolta”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 88. Reactivació de la societat dissolta

1. La junta general pot acordar reactivar la societat dissolta, sempre que hagi desaparegut la causa de dissolució, que el patrimoni net comptable no sigui inferior a la suma del capital social més les reserves legalment exigibles, i que no s'hagi iniciat el pagament de la quota de liquidació als socis. L'acord de reactivació s'ha d'adoptar amb els requisits que s'estableixen per a la modificació dels estatuts.

2. El soci que voti en contra de la reactivació té dret a separar-se de la societat.

3. Els creditors socials es poden oposar a l'acord de reactivació, en les mateixes condicions i amb els mateixos efectes que preveu la Llei per al cas de reducció del capital.”

Justificació de l'esmena

Concordança amb l'article 27 del Projecte de llei.

Article 34. Modificació de l'apartat 2 de l'article 90

Es modifica l'apartat 2 de l'article 90 (“Període de liquidació”), que queda redactat de la manera següent:

“2. Mentre dura l'estat de liquidació, la societat ha de fer constar en la seva denominació l'expressió “en liquidació”. El ministre competent en matèria de societats, a proposta del responsable del Registre de Societats, ha d'ordenar que es publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* un avís en el qual ha de constar que la societat està en liquidació.”

Article 35. Introducció d'un nou apartat a l'article 98

S'introdueix un nou apartat 4 a l'article 98 (“Escriptura pública d'extinció”), amb el text següent:

“4. El notari que autoritza l'escriptura de liquidació té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats per inscriure-la, acompanyada de la documentació prevista en l'apartat 3 d'aquest article, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament.”

Esmena 19 **De modificació***Grup Parlamentari Demòcrata (12)*

Es proposa modificar l'article 35, que introdueix un nou apartat 4 a l'article 98 de la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

“Article 35. Introducció d'un nou apartat a l'article 98

S'introdueix un nou apartat 4 a l'article 98 (“Escriptura pública d'extinció”), amb el text següent:

“4. El notari que autoritza l'escriptura pública d'extinció té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats per inscriure-la, acompanyada de la documentació prevista en l'apartat 3 d'aquest article, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament.”

Justificació de l'esmena

Rectificació la denominació de l'instrument públic.

Article 36. Modificació de l'article 101

Es modifica l'article 101 (“Publicitat del Registre de Societats”), que queda redactat de la manera següent:

“1. L'organització del Registre de Societats depèn del Govern, que l'ha d'adscriure necessàriament a un ministeri. Mentre el Govern no ho determini altrament, el Registre de Societats quedarà adscrit al ministeri encarregat de l'economia.

2. En el cas que per inscriure un acte en el Registre de Societats sigui necessària l'escriptura pública, aquesta escriptura ha d'estar autoritzada, o si escau ratificada, per un notari andorrà.

3. El Registre de Societats Mercantils és públic i en conseqüència qualsevol persona legalment resident a Andorra, amb la identificació formal prèvia mitjançant petició escrita i justificada, pot sol·licitar i obtenir el lliure accés a tota la informació recollida en el Registre de Societats relativa a:

a) la identitat dels socis i el nombre de les seves participacions o accions;

b) les persones que formen part dels òrgans d'administració de la societat i el càrrec que hi ocupen;

c) el capital social, el domicili social i els apoderaments inscrits al Registre.

4. En la documentació que lliurin les societats i les sucursals en l'exercici de les seves activitats, siguin en paper o en qualsevol altre suport, hi ha de figurar com a mínim el número de la seva inscripció en el

Registre de Societats, així com la denominació social o anagrama, el tipus societari, el domicili social, i si escau, el fet que està en liquidació.”

Esmena 20

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (8)

Es proposa modificar l'article 36 amb l'adopció del text següent:

“Article 36. Modificació de l'article 101

Es modifica l'article 101 (“Publicitat del Registre de Societats”), que queda redactat de la manera següent:

“1. L'organització del Registre de Societats depèn del Govern, que l'ha d'adscriure necessàriament a un ministeri. Mentre el Govern no ho determini altrament, el Registre de Societats quedarà adscrit al ministeri encarregat de l'economia.

2. En el cas que per inscriure un acte en el Registre de Societats sigui necessària l'escriptura pública, aquesta escriptura ha d'estar autoritzada, o si escau ratificada, per un notari andorrà.

3. El Registre de Societats Mercantils és públic i en conseqüència qualsevol persona legalment resident a Andorra, amb la identificació formal prèvia mitjançant petició escrita i justificada, pot sol·licitar i obtenir el lliure accés a tota la informació recollida en el Registre de Societats relativa a:

- a) la identitat dels socis i el nombre de les seves participacions o accions;
- b) les persones que formen part dels òrgans d'administració de la societat i el càrrec que hi ocupen;
- c) el capital social, el domicili social i els apoderaments inscrits al Registre.
- d) les càrregues i embargaments que constin sobre la societat o els títols representatius del seu capital social.

4. En la documentació que lliurin les societats i les sucursals en l'exercici de les seves activitats, siguin en paper o en qualsevol altre suport, hi ha de figurar com a mínim el número de la seva inscripció en el Registre de Societats, així com la denominació social o anagrama, el tipus societari, el domicili social, i si escau, el fet que està en liquidació.”

Motivació

Es preveu la possibilitat d'obtenir informació sobre les càrregues existents sobre una societat o els títols representatius del seu capital social en l'apartat d) del punt 3 que s'afegeix, atesa la importància d'aquesta informació per a terceres persones, especialment creditors, inversors i

analistes de la salut econòmica de les societats mercantils del país.

Article 37. Modificació de l'article 102

Es modifica l'article 102 (“Societat unipersonal”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 102. *Societat unipersonal*

1. La constitució d'una societat unipersonal, la declaració d'aquesta situació com a conseqüència de l'adquisició de totes les accions representatives del capital per part d'un sol soci, la pèrdua d'aquesta situació o el canvi de soci únic com a conseqüència de la transmissió d'alguna o de totes les accions, s'han de fer constar en escriptura pública que s'inscriu al Registre de Societats.

2. El notari que autoritza aquesta escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 38. Addició del capítol novè

S'afegeix el capítol novè, compost dels articles 103 a 109, amb la denominació i el contingut següents:

“Capítol novè. *Infraccions i sancions*

Article 103. *Subjectes responsables*

1. Són responsables solidaris de les infraccions els administradors de la societat infractora i, si escau, els de la societat dominant que hagin induït a cometre la infracció. En cap cas no exonera de la responsabilitat la circumstància que l'acte o l'acord contrari a la norma hagi estat adoptat, autoritzat o ratificat per la junta general. Tots els membres de l'òrgan d'administració que hagi adoptat l'acord o hagi realitzat l'acte lesiu responen solidàriament, llevat que provin que, no havent intervingut en la seva adopció i execució, en desconeixien l'existència o, coneixent-la, han fet tot el necessari per evitar la infracció, o com a mínim es van oposar a l'acte lesiu.

2. Als efectes de l'apartat 1 anterior, es considera “societat dominant” la que posseeix la majoria dels drets de vot o té la facultat de nomenar o destituir la majoria dels membres de l'òrgan d'administració.

3. Igualment són responsables solidaris el titular real i el titular aparent que ha prestat la seva identitat.

4. Són responsables de les infraccions corresponents els fedataris públics que no lliurin la documentació al Registre de Societats en els terminis establerts en aquesta Llei.

5. L'incompliment, per part dels subjectes més amunt esmentats, de les obligacions previstes en la Llei i en tota la normativa que la desplega dona lloc a responsabilitat administrativa així com, si és el cas,

a responsabilitat penal i civil pels danys i perjudicis que es puguin derivar de l'incompliment.

6. Les infraccions al que es disposa en aquesta Llei es poden sancionar administrativament, sense perjudici de la responsabilitat civil o penal que es pugui derivar de les mateixes accions o omissions.

7. No es poden sancionar per la via administrativa els fets que ja hagin estat sancionats penalment, si hi ha coincidència de subjecte, fet i fonament.

Article 104. Òrgan competent

1. L'òrgan competent per incoar i resoldre els expedients sancionadors és el ministre titular del Registre de Societats.

2. La instrucció dels expedients correspon als tècnics de l'Administració designats pel ministeri competent en matèria de societats mercantils.

Article 105. Infraccions

1. Són infraccions greus:

a) No elevar a públics els actes que la Llei estableix com a obligatoris.

b) No prendre les mesures escaients o instar la dissolució de la societat quan el capital social efectiu de la societat sigui inferior als mínims establerts en l'article 14.1, excepte quan es donin les condicions de l'article 69 d'aquesta Llei.

c) Emetre accions o participacions per un valor superior al seu valor nominal.

d) Subscriure per part de la societat les accions o participacions pròpies, en quantitat o terminis superiors als establerts legalment.

e) Mantenir o establir accions o participacions recíproques o circulars entre dos o més societats, amb un nombre, valor o termini superior al màxim legalment autoritzat.

f) No convocar o celebrar la junta general en els períodes i/o els terminis fixats en aquesta Llei i pels motius previstos en la mateixa Llei.

g) Impedir o dificultar l'acció d'impugnació dels acords de la junta general.

h) Incomplir els deures establerts en l'article 49, sense perjudici de les responsabilitats derivades de l'aplicació de l'article 50 d'aquesta Llei.

i) No respectar, quan sigui preceptiu, el dret preferent dels socis a subscriure les noves accions o participacions en les ampliacions del capital social, o incomplir el deure de publicitat de l'anunci d'oferta de subscripció.

j) No satisfer o garantir, en un termini màxim de tres mesos, el pagament dels crèdits als creditors que s'oposin a la reducció del capital social de la societat,

quan aquesta reducció comporti la restitució de les aportacions.

k) Distribuir beneficis mentre les despeses d'establiment i d'investigació i desenvolupament no hagin estat amortitzades, llevat que les reserves disponibles siguin, com a mínim, iguals a l'import de les despeses no autoritzades.

l) No dotar anualment les reserves legals o indisponibles en la quantitat percentual mínima establerta en aquesta Llei.

m) No elaborar el projecte de fusió o d'escissió, segons correspongui, o que aquest projecte no inclogui de forma detallada tots els elements jurídics i econòmics rellevants per portar-la a terme, o que complint les condicions anteriors, no es posi a disposició dels socis, juntament amb la resta de documentació que s'estableix en els articles 79.2 o 80.2 d'aquesta Llei.

n) No publicar els acords de fusió o d'escissió.

o) Dificultar o impedir l'exercici del dret de separació dels socis.

p) No instar la dissolució de la societat quan hi hagi l'obligació legal de fer-ho.

q) Qualsevol acord, sigui tàcit o exprés, amb una persona interposada que tingui com a finalitat la realització d'alguna de les operacions que prohibeixen els articles 15.3 i 108.1 d'aquesta Llei.

r) Haver estat sancionat per la mateixa infracció lleu en un període no superior als tres anys anteriors, a comptar del dia en què s'ha constatat la nova infracció.

2. És infracció lleu qualsevol incompliment dels requisits, les obligacions, les condicions i les prohibicions definits en aquesta Llei i en les normes que la desenvolupen que no figuri en l'apartat 1 anterior.

Article 106. Prescripció de les infraccions

1. Les infraccions lleus prescriuen en el termini d'un any a partir del dia en què cessa l'acció o l'omissió sancionable.

2. Les infraccions greus prescriuen en el termini de tres anys a partir del dia en què cessa l'acció o l'omissió sancionable.

3. L'inici d'una activitat inspectora suspèn el termini de prescripció.

Article 107. Sancions

1. Les sancions aplicables a les infraccions tipificades en els articles anteriors són les següents:

a) Per a les infraccions greus, multa de 3.001 a 30.000 euros.

b) Per a les infraccions lleus, multa de 300 a 3.000 euros.

2. Per excepció de l'apartat anterior, les infraccions als articles 23 i 24 d'aquesta Llei se sancionen amb una multa de fins al valor nominal de les participacions o accions subscrites, adquirides o acceptades en garantia per la societat o adquirides per un tercer amb ajut financer, o, si escau, les no alienades o amortitzades. L'incompliment del deure d'alienar o amortitzar es considera una infracció independent en els termes de l'article 109 d'aquesta Llei.

3. Per a la graduació de la sanció s'ha de tenir en compte l'entitat de la infracció, així com els perjudicis ocasionats a la societat, als socis o partícips de la mateixa societat o als tercers, i la reiteració en la conducta infractora.

4. Una infracció no pot comportar, en cap supòsit, un benefici econòmic per a l'infractor. Si la suma de la sanció imposada i el cost de les accions per restaurar la legalitat és inferior al benefici resultant de la infracció, s'incrementa la quantia de la sanció fins a assolir l'import del benefici il·lícitament obtingut.

5. L'incompliment de l'obligació de dipòsit dels comptes anuals al Registre de Societats es regula pel que es disposa en la Llei 30/2007, del 20 de desembre, de la comptabilitat dels empresaris, i les seves modificacions successives.

Article 108. *Persona interposada*

1. És nul qualsevol acord entre una societat i una altra persona mitjançant el qual aquesta persona s'obligui o es legítimi per efectuar en nom propi però per compte d'aquesta societat alguna de les operacions que, de conformitat amb els articles 23 i 24 d'aquesta Llei, resten prohibides a la societat.

2. Els negocis efectuats per la persona interposada, quan la seva realització no estigui prohibida a la societat, així com les participacions o accions pròpies, o de la societat dominant, sobre les quals recauen els dits negocis, queden sotmesos a les disposicions previstes en els articles 23 i 24 de la Llei.

Article 109. *Criteris de graduació de les sancions*

1. Per determinar l'import de les sancions en els graus mínim, mitjà i màxim, es tenen en compte els criteris de graduació següents:

- La quantia del benefici obtingut.
- El perjudici ocasionat a la societat, als socis o partícips de la mateixa o als tercers.
- El grau d'intencionalitat.

d) La conducta general del subjecte responsable en relació amb l'estricta compliment de la normativa en matèria de societats.

e) La inobservança dels requeriments, les recomanacions o els advertiments del ministeri competent en matèria de societats.

f) La reincidència.

2. Les infraccions que consisteixin en la persistència continuada de la comissió o l'omissió se sancionen en el grau màxim de la qualificació que correspongui.

Article 110. *Reincidència*

1. S'entén que hi ha reincidència quan en el moment de cometre la infracció la persona culpable ha estat sancionada per resolució ferma per una acció o omissió constitutiva de la mateixa infracció o per dos o més accions o omissions constitutives d'una infracció inferior.

2. Per a l'apreciació de la reincidència només es tenen en compte les sancions per infraccions lleus imposades durant els 12 mesos anteriors, i les sancions per infraccions greus imposades durant els 24 mesos anteriors.

Article 111. *Prescripció de les sancions*

Les sancions per infraccions lleus prescriuen en el termini d'un any, les greus en el termini de dos anys i les molt greus en el termini de tres anys, a comptar de la data de notificació de la resolució sancionadora esdevinguda ferma.

Article 112. *Expedient sancionador*

1. La constatació per part del ministeri competent en matèria de societats d'una infracció comporta la incoació de l'expedient sancionador corresponent d'acord amb el que disposa el Codi de l'Administració, el Decret regulador del procediment sancionador i les disposicions complementàries.

2. S'atorga a les actes dels tècnics del ministeri competent la presumpció d'exactitud, llevat de prova en contra.

3. Contra la resolució dictada pel ministre titular del servei competent en matèria de societats mercantils es pot interposar recurs d'acord amb el que disposen el Codi de l'Administració i els reglaments especials sobre la matèria."

Esmena 21

De modificació

Grup Mixt (1)

Es proposa modificar l'article 38 pel que fa l'article 111, Prescripció de les sancions, mitjançant el redactat següent:

"Article 111. *Prescripció de les sancions*

Les sancions per infraccions lleus prescriuen en el termini d'un any i les greus en el termini de dos anys, a comptar de la data de notificació de la resolució sancionadora esdevinguda ferma.”

Motivació

No hi ha lloc a referir-se a infraccions molt greus si no n'hi ha de tipificades en el Projecte.

Esmena 22

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (9)

Es proposa modificar l'article 38 amb l'adopció del text següent:

“Article 38. Addició del capítol novè

S'afegeix el capítol novè, compost dels articles 103 a 109, amb la denominació i el contingut següents:

“Capítol novè. *Infraccions i sancions*

Article 103. *Subjectes responsables*

1. Són responsables solidaris de les infraccions els administradors de la societat infractora i, si escau, els de la societat dominant que hagin induït a cometre la infracció. En cap cas no exonera de la responsabilitat la circumstància que l'acte o l'acord contrari a la norma hagi estat adoptat, autoritzat o ratificat per la junta general. Tots els membres de l'òrgan d'administració que hagi adoptat l'acord o hagi realitzat l'acte lesiu responen solidàriament, llevat que provin que, no havent intervingut en la seva adopció i execució, en desconeixien l'existència o, coneixent-la, han fet tot el necessari per evitar la infracció, o com a mínim es van oposar a l'acte lesiu.

2. Als efectes de l'apartat 1 anterior, es considera “societat dominant” la que posseeix la majoria dels drets de vot o té la facultat de nomenar o destituir la majoria dels membres de l'òrgan d'administració.

3. Igualment són responsables solidaris el titular real i el titular aparent que ha prestat la seva identitat.

4. Són responsables de les infraccions corresponents els fedataris públics que no lliurin la documentació al Registre de Societats en els terminis establerts en aquesta Llei.

5. L'incompliment, per part dels subjectes més amunt esmentats, de les obligacions previstes en la Llei i en tota la normativa que la desplega dona lloc a responsabilitat administrativa així com, si és el cas, a responsabilitat penal i civil pels danys i perjudicis que es puguin derivar de l'incompliment.

6. Les infraccions al que es disposa en aquesta Llei es poden sancionar administrativament, sense perjudici de la responsabilitat civil o penal que es pugui derivar de les mateixes accions o omissions.

7. No es poden sancionar per la via administrativa els fets que ja hagin estat sancionats penalment, si hi ha coincidència de subjecte, fet i fonament.

Article 104. *Òrgan competent*

1. L'òrgan competent per incoar i resoldre els expedients sancionadors és el ministre titular del Registre de Societats.

2. La instrucció dels expedients correspon als tècnics de l'Administració designats pel ministeri competent en matèria de societats mercantils.

Article 105. *Infraccions*

1. Són infraccions greus:

a) No elevar a públics els actes que la Llei estableix com a obligatoris.

b) No prendre les mesures escaients o instar la dissolució de la societat quan el capital social efectiu de la societat sigui inferior als mínims establerts en l'article 14.1, excepte quan es donin les condicions de l'article 69 d'aquesta Llei.

c) Emetre accions o participacions per un valor superior al seu valor nominal.

d) Subscriure per part de la societat les accions o participacions pròpies, en quantitat o terminis superiors als establerts legalment.

e) Mantenir o establir accions o participacions recíproques o circulars entre dos o més societats, amb un nombre, valor o termini superior al màxim legalment autoritzat.

f) No convocar o celebrar la junta general en els períodes i/o els terminis fixats en aquesta Llei i pels motius previstos en la mateixa Llei.

g) Impedir o dificultar l'acció d'impugnació dels acords de la junta general.

h) Incomplir els deures establerts en l'article 49, sense perjudici de les responsabilitats derivades de l'aplicació de l'article 50 d'aquesta Llei.

i) No respectar, quan sigui preceptiu, el dret preferent dels socis a subscriure les noves accions o participacions en les ampliacions del capital social, o incomplir el deure de publicitat de l'anunci d'oferta de subscripció.

j) No satisfer o garantir, en un termini màxim de tres mesos, el pagament dels crèdits als creditors que s'oposin a la reducció del capital social de la societat, quan aquesta reducció comporti la restitució de les aportacions.

k) Distribuir beneficis mentre les despeses d'establiment i d'investigació i desenvolupament no hagin estat amortitzades, llevat que les reserves disponibles siguin, com a mínim, iguals a l'import de les despeses no autoritzades.

l) No dotar anualment les reserves legals o indisponibles en la quantitat percentual mínima establerta en aquesta Llei.

m) No elaborar el projecte de fusió o d'escissió, segons correspongui, o que aquest projecte no inclogui de forma detallada tots els elements jurídics i econòmics rellevants per portar-la a terme, o que complint les condicions anteriors, no es posi a disposició dels socis, juntament amb la resta de documentació que s'estableix en els articles 79.2 o 80.2 d'aquesta Llei.

n) No publicar els acords de fusió o d'escissió.

o) Dificultar o impedir l'exercici del dret de separació dels socis.

p) No instar la dissolució de la societat quan hi hagi l'obligació legal de fer-ho.

q) Qualsevol acord, sigui tàcit o exprés, amb una persona interposada que tingui com a finalitat la realització d'alguna de les operacions que prohibeixen els articles 15.3 i 108.1 d'aquesta Llei.

r) Haver estat sancionat per la mateixa infracció lleu en un període no superior als tres anys anteriors, a comptar del dia en què s'ha constatat la nova infracció.

2. És infracció lleu qualsevol incompliment dels requisits, les obligacions, les condicions i les prohibicions definits en aquesta Llei i en les normes que la desenvolupen que no figuri en l'apartat 1 anterior.

Article 106. *Prescripció de les infraccions*

1. Les infraccions lleus prescriuen en el termini d'un any a partir del dia en què cessa l'acció o l'omissió sancionable.

2. Les infraccions greus prescriuen en el termini de tres anys a partir del dia en què cessa l'acció o l'omissió sancionable.

3. L'inici d'una activitat inspectora suspèn el termini de prescripció.

Article 107. *Sancions*

1. Les sancions aplicables a les infraccions tipificades en els articles anteriors són les següents:

a) Per a les infraccions greus, multa de 3.001 a 30.000 euros.

b) Per a les infraccions lleus, multa de 300 a 3.000 euros.

2. Per excepció de l'apartat anterior, les infraccions als articles 23 i 24 d'aquesta Llei se sancionen amb una multa de fins al valor nominal de les participacions o accions subscrites, adquirides o acceptades en garantia per la societat o adquirides per un tercer amb ajut financer, o, si escau, les no alienades o amortitzades. L'incompliment del deure d'alienar o amortitzar es considera una infracció independent en els termes de l'article 109 d'aquesta Llei.

3. Per a la graduació de la sanció s'ha de tenir en compte l'entitat de la infracció, així com els perjudicis ocasionats a la societat, als socis o partícips de la mateixa societat o als tercers, i la reiteració en la conducta infractora.

4. Una infracció no pot comportar, en cap supòsit, un benefici econòmic per a l'infractor. Si la suma de la sanció imposada i el cost de les accions per restaurar la legalitat és inferior al benefici resultant de la infracció, s'incrementa la quantia de la sanció fins a assolir l'import del benefici il·lícitament obtingut.

5. L'incompliment de l'obligació de dipòsit dels comptes anuals al Registre de Societats es regula pel que es disposa en la Llei 30/2007, del 20 de desembre, de la comptabilitat dels empresaris, i les seves modificacions successives.

Article 108. *Persona interposada*

1. És nul qualsevol acord entre una societat i una altra persona mitjançant el qual aquesta persona s'obligui o es legítimi per efectuar en nom propi però per compte d'aquesta societat alguna de les operacions que, de conformitat amb els articles 23 i 24 d'aquesta Llei, resten prohibides a la societat.

2. Els negocis efectuats per la persona interposada, quan la seva realització no estigui prohibida a la societat, així com les participacions o accions pròpies, o de la societat dominant, sobre les quals recauen els dits negocis, queden sotmesos a les disposicions previstes en els articles 23 i 24 de la Llei.

Article 109. *Criteris de graduació de les sancions*

1. Per determinar l'import de les sancions en els graus mínim, mitjà i màxim, es tenen en compte els criteris de graduació següents:

a) La quantia del benefici obtingut.

b) El perjudici ocasionat a la societat, als socis o partícips de la mateixa o als tercers.

c) El grau d'intencionalitat.

d) La conducta general del subjecte responsable en relació amb l'estricta compliment de la normativa en matèria de societats.

e) La inobservança dels requeriments, les recomanacions o els advertiments del ministeri competent en matèria de societats.

f) La reincidència.

2. Les infraccions que consisteixin en la persistència continuada de la comissió o l'omissió se sancionen en el grau màxim de la qualificació que correspongui.

Article 110. *Reincidència*

1. S'entén que hi ha reincidència quan en el moment de cometre la infracció la persona culpable ha estat sancionada per resolució ferma per una acció o ommissió constitutiva de la mateixa infracció o per dos o més accions o omissions constitutives d'una infracció inferior.

2. Per a l'apreciació de la reincidència només es tenen en compte les sancions per infraccions lleus imposades durant els 12 mesos anteriors, i les sancions per infraccions greus imposades durant els 24 mesos anteriors.

Article 111. *Prescripció de les sancions*

Les sancions per infraccions lleus prescriuen en el termini d'un any i les greus en el termini de dos anys, a comptar de la data de notificació de la resolució sancionadora esdevinguda ferma.

Article 112. *Expedient sancionador*

1. La constatació per part del ministeri competent en matèria de societats d'una infracció comporta la incoació de l'expedient sancionador corresponent d'acord amb el que disposa el Codi de l'Administració, el Decret regulador del procediment sancionador i les disposicions complementàries.

2. S'atorga a les actes dels tècnics del ministeri competent la presumpció d'exactitud, llevat de prova en contra.

3. Contra la resolució dictada pel ministre titular del servei competent en matèria de societats mercantils es pot interposar recurs d'acord amb el que disposen el Codi de l'Administració i els reglaments especials sobre la matèria.”

Motivació

Per coherència amb el nou article 107 de la Llei de societats s'elimina la previsió de prescripció de les sancions per infraccions molt greus per no està previstes en la Llei.

Esmena 23

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (13)

Es proposa modificar l'article 38, que afegeix un Capítol novè a la Llei 20/2007, compost dels articles 103 a 110, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

“Article 38. Addició del capítol novè

S'afegeix el capítol novè, compost dels articles 103 a 109, amb la denominació i el contingut següents:

“Capítol novè. *Infraccions i sancions*

Article 103. *Infraccions*

1. Són infraccions de la societat:

a) No elevar a públic els actes o els acords que la Llei estableix com a obligatoris.

b) No acordar la dissolució de la societat quan concorri alguna de les circumstàncies previstes a l'article 85.5 de la Llei.

c) Mantenir accions o participacions pròpies, infringint les limitacions previstes a l'article 23 de la Llei.

d) Mantenir accions o participacions recíproques o circulars, infringint les limitacions previstes a l'article 24 de la Llei.

e) No satisfer o garantir, en el termini legal, el pagament dels crèdits als creditors que s'oposin a la reducció del capital social de la societat, quan aquesta reducció comporti la restitució de les aportacions prevista a l'article 68.1 de la Llei.

f) Distribuir dividendes contravenint les prohibicions previstes en la Llei o en els estatuts.

g) No publicar els acords de fusió o d'escissió previstos als articles 79.3 i 80.3 de la Llei.

h) Els acords amb persona interposada als quals es refereix l'article 107 de la Llei.

2. Són infraccions dels administradors:

a) No convocar la junta general o, en el seu cas, el consell d'administració, quan existeixi obligació legal o estatutària i l'òrgan d'administració hagi estat prèviament requerit. No serà necessari el requeriment previ quan concorri causa de dissolució.

b) Incomplir els deures establerts en l'article 49 de la Llei quan es causi un perjudici econòmic avaluable a la societat, als socis o als creditors socials, sense perjudici de les responsabilitats derivades de l'aplicació de l'article 50 i següents d'aquesta Llei.

c) Realitzar o ometre actuacions amb la finalitat d'impedir o dificultar greument l'exercici de

l'acció d'impugnació dels acords de la junta general.

d) No elaborar el projecte de fusió o d'escissió, segons correspongui, o que aquest projecte no inclogui de forma detallada tots els elements jurídics i econòmics rellevants per portar-la a terme, o que complint les condicions anteriors, no es posi a disposició dels socis, juntament amb la resta de documentació que s'estableix en els articles 79.2 o 80.2 de la Llei.

e) No instar la dissolució judicial de la societat, en els supòsits previstos a l'article 86.3 de la Llei.

f) No presentar la documentació per actualitzar la informació inscrita al Registre de Societats que exigeixi la Llei.

g) Ésser responsable, intervenint culpa o negligència greus, de les infraccions de la societat previstes a l'apartat 1 d'aquest article.

3. Són infraccions d'altres subjectes:

a) Les realitzades per la persona interposada a la qual es refereix l'article 107.

b) Les realitzades pel representant permanent de la sucursal, consistents en no inscriure al Registre de Societats les modificacions posteriors de la societat estrangera a les quals es refereix l'article 5.3 de la Llei.

Article 104. *Subjectes responsables*

1. Les infraccions comeses per les societats les responsabilitzen del pagament de les sancions previstes en aquesta Llei.

2. Les infraccions comeses pels administradors els responsabilitzen solidàriament del pagament de les sancions previstes en la Llei, llevat d'aquells administradors que provin que, no havent intervingut en la infracció, en desconeixien l'existència o, coneixent-la, han fet tot el possible per evitar-la. En cap cas no exonera de la responsabilitat la circumstància que l'acte o l'acord contrari a la norma hagi estat adoptat, autoritzat o ratificat per la junta general.

3. Les infraccions previstes pels administradors les poden cometre els liquidadors en el supòsit de societat en liquidació i, en un tal cas, els és d'aplicació el previst a l'apartat 2 anterior.

4. També responen solidàriament amb els administradors els que ho siguin de la societat dominant i que hagin induït a cometre la infracció. A aquests efectes, es considera "societat dominant" la que posseeix la majoria dels drets de vot o té la facultat de nomenar o destituir la majoria dels membres de l'òrgan d'administració de la societat en la que s'hagi produït la infracció.

5. Igualment són responsables solidaris amb els administradors, en els termes previstos a l'apartat 2 anterior, els que siguin administradors de fet.

6. Les infraccions al que es disposa en aquesta Llei es poden sancionar administrativament, sense perjudici de la responsabilitat civil o penal que es pugui derivar de les mateixes accions o omissions.

7. No es poden sancionar per la via administrativa els fets que ja hagin estat sancionats penalment, si hi ha coincidència de subjecte, fet i fonament.

Article 105. *Prescripció de les infraccions*

1. Les infraccions prescriuen en el termini de tres anys a partir del dia en què cessa l'acció o l'omissió sancionable.

2. Les infraccions previstes als apartats 2.f) i 3.b) de l'article 103 inicien el termini de prescripció a la data en què el Registre de Societats té coneixement de les mateixes.

3. La incoació d'un expedient sancionador suspèn el termini de prescripció.

Article 106. *Sancions*

1. La sanció aplicable a les infraccions tipificades en l'article 103 és multa de 1.000 a 30.000 euros.

2. Per excepció de l'apartat anterior, les infraccions previstes als apartats 1.c), 1.d) i 3.a) de l'article 103 se sancionen amb una multa no inferior al valor nominal de les participacions o accions mantingudes en infracció de la Llei.

3. Una infracció no pot comportar, en cap supòsit, un benefici econòmic per a l'infractor. Si l'import de la sanció resultant de l'aplicació dels apartats anteriors és inferior al benefici resultant per l'infractor, s'incrementa la quantia de la sanció fins a assolir l'import del benefici il·lícitament obtingut.

Article 107. *Persona interposada*

1. És nul qualsevol acord entre una societat i una altra persona mitjançant el qual aquesta persona s'obligui o es legítimi per efectuar en nom propi però per compte d'aquesta societat alguna de les operacions que, de conformitat amb els articles 23 i 24 d'aquesta Llei, resten prohibides a la societat.

2. Els negocis efectuats per la persona interposada, quan la seva realització no estigui prohibida a la societat, així com les participacions o accions pròpies, o de la societat dominant, sobre les quals recaiguin els dits negocis, queden sotmesos a les disposicions previstes en els articles 23 i 24 de la Llei.

Article 108. Criteris de graduació de les sancions

Per determinar l'import de les sancions es tenen en compte els criteris de graduació següents:

- a) La quantia del benefici obtingut.
- b) El perjudici ocasionat a la societat, als socis de la mateixa o als tercers.
- c) El grau d'intencionalitat.
- d) La conducta general del subjecte responsable en relació amb l'estricta compliment de la normativa en matèria de societats.
- e) La inobservança dels requeriments, les recomanacions o els advertiments del ministeri competent en matèria de societats.
- f) La reincidència. S'entén per reincidència la comissió pel mateix subjecte responsable d'almenys una infracció sancionada per resolució ferma i comesa dins els 24 mesos anteriors.

Article 109. Prescripció de les sancions

Les sancions prescriuen en el termini de tres anys a comptar de la data de notificació de la resolució sancionadora esdevinguda ferma.

Article 110. Expedient sancionador

1. El ministeri titular del Registre de Societats és competent per incoar i resoldre els expedients sancionadors. El ministre designa l'instructor de cada expedient sancionador entre els tècnics adscrits al seu ministeri.

2. La constatació per part del ministeri titular del Registre de Societats d'una infracció comporta la incoació de l'expedient sancionador corresponent d'acord amb el que disposa el Codi de l'Administració, el Decret regulador del procediment sancionador i les disposicions complementàries.

3. S'atorga a les actes dels tècnics del ministeri competent la presumpció d'exactitud, llevat de prova en contra.

4. Contra la resolució dictada pel ministre titular del Registre de Societats es pot interposar recurs d'acord amb el que disposen el Codi de l'Administració i altra normativa que sigui d'aplicació.”

Justificació de l'esmena

Replantejament del capítol sancionador.

Article 39. Addició d'una disposició addicional

S'afegeix una disposició addicional quarta, que queda redactada de la manera següent:

“Disposició addicional quarta

Prèviament a l'autorització de les escriptures de constitució de societats i de modificació d'estatuts

consistents en la modificació de l'objecte i/o del capital social, els atorgants han d'acreditar al Notari la liquidació de les taxes i/o dels preus públics que corresponguin, mitjançant presentació de la factura original, en la que hi consti el pagament efectiu.”

Esmena 24**De supressió**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (10)

Es proposa suprimir l'article 39.

Motivació

Havent-se eliminat tota actuació administrativa prèvia per a la constitució d'una societat o la modificació dels seus estatuts, no hi haurà lloc al pagament de cap preu públic. En relació a la taxa prevista en la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, de 20-12-95, aquesta es podrà recaptar pels mecanismes previstos en dita Llei. Per tant la disposició és innecessària.

Esmena 25**De modificació**

Grup Parlamentari Demòcrata (14)

Es proposa modificar l'article 39, que afegeix una disposició addicional quarta a la Llei 20/2007, substituint el text del Projecte pel redactat següent:

“Article 39. *Addició d'una disposició addicional*

S'afegeix una disposició addicional quarta, que queda redactada de la manera següent:

“Disposició addicional quarta

1. Per la inscripció en el Registre de Societats de la constitució d'una societat anònima o de responsabilitat limitada o per la inscripció d'una sucursal, l'obligat tributari previst a l'article 4 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, de 20 de desembre de 1995, ha de dipositar al Notari l'import equivalent a la taxa vigent de forma simultània a l'atorgament de l'escriptura pública, i el fedatari públic ha d'efectuar, per compte d'aquell, l'ingrés al ministeri encarregat de les finances, dins els terminis i amb els models que reglamentàriament es determinin.

2. Les quotes tributàries de les taxes relacionades amb les societats anònimes i de responsabilitat limitada i amb les sucursals de societats estrangeres, són les següents:

Fet generador	Import (€)
Inscripció d'una societat anònima	1394,76
Quota anual pel manteniment del full registral d'una societat anònima	881,30

Inscripció d'una societat de responsabilitat limitada o una sucursal	957,77
Quota anual pel manteniment del full registral d'una societat de responsabilitat limitada o d'una sucursal	801,70
Emissió de certificat de reserva de denominació social	5,36

En allò que no estigui previst en la present disposició addicional regeix, amb caràcter supletori, la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, de 20 de desembre de 1995, modificada per la Llei 31/2007, del 20 de desembre, d'acompanyament del projecte de Llei de pressupost per a l'exercici 2008, d'actualització dels tipus de gravamen de diversos tributs.

La gestió, liquidació i recaptació de les taxes seran objecte de desenvolupament reglamentari.”

Justificació de l'esmena

Per ajustar l'import i la liquidació de la taxa al nou procediment de constitució de les societats mercantils.

Article 40. Addició d'una disposició transitòria

S'afegeix una disposició transitòria quarta, amb la redacció següent:

“Disposició transitòria quarta

Les societats constituïdes abans de l'entrada en vigor del Reglament de societats mercantils, del Consell General, del 19 de maig de 1983, i que hagin emès títols al portador, disposen de tres mesos, a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, per a substituir els títols al portador per títols nominatius, mitjançant l'escriptura pública davant de notari andorrà corresponent i la inscripció posterior en el Registre de Societats. Transcorregut aquest termini, el ministre titular del Registre de Societats insta, d'ofici, la cancel·lació definitiva de la inscripció al Registre de Societats de les societats que no hagin regularitzat les accions al portador, amb la incoació prèvia d'un expedient de cancel·lació i d'un tràmit d'informació pública a fi de què qualsevol persona interessada pugui al·legar el que estimi oportú en un termini no inferior a deu dies hàbils. El Govern, a proposta del ministre responsable del Registre de Societats, ordena que es publiqui un avís al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* per fer constar la cancel·lació d'ofici de la inscripció de la societat. Els socis i els administradors de les societats cancel·lades responen de manera solidària i il·limitada pels actes i contractes celebrats per qualsevol d'ells en nom de la societat des de la data de publicació de l'avís, sense

perjudici del que disposa l'apartat 4 de la disposició transitòria primera.”

Esmena 26

D'addició

Grup Parlamentari Demòcrata (15)

Es proposa afegir una disposició addicional primera, que queda redactada de la manera següent:

“Disposició addicional primera

La manca de dipòsit dels comptes anuals transcorregut un any des que expiri el termini màxim de dipòsit comporta, a més dels altres efectes previstos en la legislació vigent, la responsabilitat solidària i il·limitada dels administradors respecte dels deutes socials que es generin a partir de l'incompliment de l'obligació de dipòsit. No s'inclouen els deutes socials anteriors a l'entrada en vigor d'aquesta disposició.

La regularització de l'incompliment mitjançant el dipòsit dels comptes anuals no dipositats en la forma prevista legalment, comporta l'extinció de la responsabilitat personal contraeta pels administradors per aquesta causa.”

Justificació de l'esmena

Per a promoure el compliment de l'obligació de dipòsit de comptes, que es considera de gran importància, s'afegeix el mecanisme dissuasiu de la responsabilitat solidària personal pels nous deutes socials generats des de l'incompliment del dipòsit.

Esmena 27

D'addició

Grup Parlamentari Demòcrata (16)

Es proposa afegir una disposició transitòria primera, que queda redactada de la manera següent:

“Disposició transitòria primera

Les societats anònimes o de responsabilitat limitada disposen del termini d'un any a comptar de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, per actualitzar en el Registre de Societats la identitat dels seus socis i administradors, així com el domicili social.

A aquests efectes també serà títol inscripció la certificació emesa per la societat.”

Justificació de l'esmena

Complimentant els requeriments dels organismes internacionals, l'actualització de la informació del Registre permetrà tenir identificats els socis, els administradors i el domicili social.

Disposició final primera

S'introdueixen les modificacions següents a la Llei 10/2008, del 12 de juny, de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà:

1. L'apartat 5 del títol preliminar queda redactat com segueix:

“5. SICAV: Societat d'inversió de capital variable. Als efectes d'aquesta Llei, s'entén per SICAV l'OIC que adopta la forma de societat anònima de dret andorrà.”

2. L'apartat 1 de l'article 2 queda redactat com segueix:

“1. Són OIC els organismes que tenen per objecte invertir els patrimonis dels inversors i gestionar-los en béns, drets, valors negociables o altres instruments, financers o no, d'acord amb l'establert en els prospectes complets respectius i que estableixen sempre el rendiment de l'inversor en funció dels resultats col·lectius de l'organisme.”

3. Els punts c) i d), apartat 1, de l'article 16 queden redactats com segueix:

“c) Tant els augments de capital deguts a les subscripcions de noves accions per part dels inversors, com les reduccions de capital per causa de reembossaments que efectuïn els socis no requereixen l'acord de la junta general ni la formalització en escriptura pública, sempre que es duguin a terme dins els límits previstos estatutàriament. No obstant això, pel que fa a les reduccions per sota de la xifra de capital mínima estatutària o els augments per sobre de la xifra de capital màxima estatutària s'han de portar a terme conforme a les regles generals de la legislació de societats anònimes.

d) Les variacions de capital social de les SICAV dins dels límits màxim i mínim establerts estatutàriament no estan sotmeses a les normes d'inscripció al Registre de Societats del Govern. Tampoc no ho estan les transmissions d'accions que es puguin produir entre inversors, les quals no requereixen formalització en escriptura pública. En qualsevol cas, les disposicions aplicables a les societats anònimes en general en relació amb el llibre registre de socis són d'aplicació, a excepció de la disposició que preveu que qualsevol accionista o partícip pot examinar el llibre registre de socis.”

Esmena 28**De supressió**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (11)

Es proposa suprimir la disposició final primera.

Motivació

Es considera que dita disposició efectua canvis que afecten a les SICAV, les quals es troben regulades per la Llei 10/2008 i que no guarden

relació amb les modificacions de la Llei de societats objecte del present Projecte de llei. S'escauria que el Govern tramités una llei *ad hoc* de modificació de la Llei 10/2008, del 12 de juny, de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà.

Disposició final segona

S'encarrega al Govern que, en el termini màxim de trenta dies a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*, mitjançant el decret corresponent, el text refós de l'articulat i de les disposicions complementàries, incloses totes les modificacions i addicions aportades mitjançant aquesta Llei, de les lleis següents:

- Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre, de mesures de promoció de l'activitat econòmica i social, i de racionalització i d'optimització dels recursos de l'Administració; i

- Llei 10/2008, del 12 de juny, de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà, modificada per la Llei 8/2013, del 9 de maig, sobre els requisits organitzatius i les condicions de funcionament de les entitats operatives del sistema financer, la protecció de l'inversor, l'abús de mercat i els acords de garantia financera i la Llei 10/2013, del 23 de maig, de l'Institut Nacional Andorrà de Finances.

Disposició final tercera

El Govern ha d'aprovar, en el termini màxim de dos mesos a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, les modificacions necessàries del Reglament del Registre de Societats Mercantils per fer-lo conforme amb la present Llei, i els reglaments necessaris per a l'aplicació d'aquesta Llei.

Disposició final quarta

Aquesta Llei entrarà en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Esmena 29**De modificació**

Grup Parlamentari Demòcrata (17)

Es proposa modificar la disposició final quarta del Projecte de llei, per tal que quedi redactada com segueix:

“Disposició final quarta

Aquesta Llei entrarà en vigor al cap de trenta dies de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.”

Justificació de l'esmena

Per donar un marge suficient d'adaptació als canvis introduïts a la Llei.

Sílvia Calvó Armengol

Informe de la Comissió Legislativa d'Economia al Projecte de Llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre

En el decurs de les reunions celebrades els dies 25 de novembre, 2, 9 i 12 de desembre del 2013, la Comissió Legislativa d'Economia ha examinat l'informe del ponent relatiu al **Projecte de Llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre**, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, i d'aquest se'n desprèn el següent:

Esmenes aprovades per unanimitat:

Esmena 3 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 1.

Esmena 5 (Grup Parlamentari Demòcrata) d'addició d'un article 2 bis.

Esmena 6 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 3.

Esmena 7 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 4.

Esmena 10 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 8.

Esmena 18 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 33.

Esmena 19 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 35.

Esmena 23 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 38.

Esmena 27 (Grup Parlamentari Demòcrata) d'addició d'una disposició transitòria primera.

Esmena 29 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a la disposició final quarta.

Esmenes aprovades per majoria:

Esmena 9 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 6.

Esmena 12 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 9.

Esmena 13 (Grup Parlamentari Demòcrata) d'addició d'un nou article 17.

Esmena 14 (Grup Parlamentari Demòcrata) de supressió a l'article 21.

Esmena 16 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 28.

Esmena 25 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'article 39.

Esmena 26 (Grup Parlamentari Demòcrata) d'addició d'una disposició addicional primera.

Esmenes retirades per transacció i aprovades per unanimitat:

Esmena 2 (Grup Parlamentari Demòcrata) de modificació a l'exposició de motius.

Esmena 15 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 23.

Esmena 17 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 32.

Esmena 20 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 36.

Esmenes no aprovades:

Esmena 4 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 2.

Esmena 8 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 6.

Esmena 11 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 9.

Esmena 28 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de supressió a la disposició final primera.

Esmenes retirades

Esmena 1 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'exposició de motius.

Esmena 21 (Grup Mixt) de modificació a l'article 38.

Esmena 22 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 38.

Esmena 24 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de supressió a l'article 39.

Nota de la Comissió:

Els membres de la Comissió han acordat, per unanimitat, adequar els aspectes gràfics i de presentació del Projecte de Llei a l'Acord del Consell General sobre l'estructura, el contingut i la forma de les lleis, del 18 d'abril del 2002, així com corregir els errors ortogràfics i de referència detectats.

Projecte de llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre

Exposició de motius

Els canvis a què es veuen sotmeses les relacions mercantils per causa de diversos fenòmens, com la globalització econòmica mundial, l'aparició de noves tecnologies i l'exigència de la societat de més transparència i un nivell adequat de seguretat en les relacions jurídiques que tenen lloc entre els agents econòmics, obliguen que de manera constant es modifiquin les normes jurídiques que les regulen.

L'ordenament jurídic andorrà en matèria societària no és aliè a aquests fenòmens. A diferència del derogat Reglament de societats mercantils del 1983, que va subsistir pràcticament inalterable al llarg de vint-i-quatre anys, l'actual Llei 20/2007 ha estat modificada dos vegades -Llei 4/2008 i Llei 93/2010- en els sis anys de la seva vigència.

Aquesta adaptació de l'ordenament jurídic als canvis en què es veu immersa la nostra societat, i concretament l'adaptació de les normes que afecten el desenvolupament econòmic, obliga a modificar de nou la Llei 20/2007, amb el quàdruple objectiu d'adaptar alguns dels seus preceptes a la Llei 10/2012, del 21 de juny, d'inversió estrangera al Principat d'Andorra; eliminar part dels controls administratius per a una aplicació de la norma millor, més fàcil i en consonància amb la normativa aplicable als països del nostre entorn; promoure el compliment del text normatiu, en especial l'obligació de presentar els comptes de la societat per part dels seus representants; i finalment, establir en algun dels tràmits uns terminis màxims, cosa que de ben segur redundarà en una major satisfacció per a l'administrat.

Aquesta Llei modifica, de manera total o parcial, els articles 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 29, 32, 39, 61, 62, 66, 67, 68, 75, 78, 79, 80, 81, 85, 86, 87, 88, 90, 98, 101 i 102 de la Llei 20/2007; hi incorpora un nou article, l'article 6 bis, relatiu a les inscripcions en el Registre de Societats; i hi afegeix un nou capítol, amb el títol "Capítol novè. *Infraccions i sancions*", en què s'estableixen els tipus d'infraccions a la Llei, els subjectes responsables, les sancions aplicables a les dites infraccions i la seva prescripció. Aquest capítol consta de vuit articles.

Finalment s'addicionen a la Llei 20/2007 una disposició addicional, relativa a la liquidació de les taxes que generen determinades operacions societàries, i una disposició transitòria que estableix el règim aplicable a les societats amb títols al portador.

La present Llei inclou una disposició addicional, una disposició transitòria i quatre disposicions finals.

La disposició addicional estableix que la manca de dipòsit dels comptes comporta la responsabilitat solidària i il·limitada dels administradors respecte dels deutes socials que es generin a partir de l'incompliment de l'obligació de dipòsit.

La disposició transitòria estableix l'obligació d'actualitzar en el Registre de Societats la identitat de socis i administradors, així com el domicili social, en el termini d'un any a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

En la disposició final primera es modifica la Llei 10/2008 del 12 de juny, de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà, amb l'objectiu de simplificar el règim de les SICAV.

La disposició final segona encarrega al Govern que, en el termini màxim de trenta dies a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui els textos refosos de la Llei 20/2007 i de la Llei 10/2008, amb les seves successives modificacions, inclòs aquest text normatiu, fet que suposarà més seguretat jurídica per a l'administrat.

La disposició final tercera encarrega al Govern que, en el termini màxim de dos mesos, aprovi les modificacions necessàries del Reglament del Registre de Societats Mercantils, així com els altres reglaments necessaris per a l'aplicació de la Llei.

I, finalment, la disposició final quarta estableix l'entrada en vigor de la Llei al cap de trenta dies de la seva publicació al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Article 1. Modificació dels apartats 2, 3 i 4 de l'article 5

Es modifiquen els apartats 2, 3 i 4 de l'article 5 ("Sucursals"), que queden redactats de la manera següent:

"2. L'establiment i l'obertura de sucursals de societats estrangeres al territori del Principat d'Andorra requereix el previ atorgament d'escriptura pública davant notari andorrà, amb el contingut que estableix l'apartat 4 d'aquest article, i queden subjectes al règim previst a la legislació sobre inversions estrangeres. El notari que autoritza l'escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a

comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.

3. Sens perjudici del que disposa l'apartat anterior, les societats estrangeres que estableixin una sucursal al territori del Principat d'Andorra han de completar la documentació necessària per la inscripció presentant al Registre de Societats els documents acreditatius de l'existència de la societat, els seus estatuts vigents i els seus administradors. Així mateix hauran d'inscriure totes les modificacions posteriors de qualsevol d'aquestes dades.

La inscripció és denegada pel ministre responsable del Registre de Societats, a proposta motivada del responsable del Registre, si la sucursal incompleix la present Llei. La denegació es notificarà seguint el mateix procediment que per la denegació d'inscripció de la constitució de societats, i donarà lloc a les mateixes vies d'impugnació.

4. En la inscripció de les sucursals de societats estrangeres en el Registre de Societats s'ha de fer constar qualsevol menció que, donat el cas, identifiqui la sucursal, el domicili i les activitats de la sucursal, com també la identitat del representant permanent i les seves facultats. L'actuació del representant permanent de la sucursal, dins de l'àmbit de les facultats inscrites, vincula la societat. Les activitats de la sucursal queden sotmeses en qualsevol cas a l'ordenament jurídic andorrà. Els requeriments, les notificacions i les citacions que hagin de fer-se a la societat que tingui oberta una sucursal al Principat d'Andorra poden fer-se al domicili de la sucursal que figuri inscrit en el Registre de Societats."

Article 2. Modificació de l'apartat 2 de l'article 6

Es modifica l'apartat 2 de l'article 6 ("Objecte social"), que queda redactat de la manera següent:

"2. No es poden constituir, ni elevar a públiques, ni inscriure al Registre de Societats les societats amb objecte il·lícit, contrari a la moral o als interessos públics d'Andorra."

Article 3. Addició de l'article 6 bis.

S'addiciona un article 6 bis, amb la denominació i el contingut següents:

"Article 6 bis. *Inscripcions en el Registre de Societats*

1. La inscripció o la denegació d'inscripció d'actes o negocis jurídics per part del Registre de Societats es produeix i notifica en un termini no superior a quinze dies a comptar de la presentació al Registre del document que formalitza l'acte o el negoci jurídic que es vol inscriure.

2. L'absència d'inscripció o de denegació dins del termini establert a l'apartat anterior s'equipara a una denegació tàcita als efectes d'obrir la via de recurs.

3. La denegació de la inscripció del contingut d'una escriptura pública o de qualsevol altre document, així com la causa de la denegació, són notificades als interessats i, en el seu cas, també al notari autoritzant. Contra la decisió de denegació pot formular-se recurs administratiu i, si escau, impugnació en via jurisdiccional, en els termes previstos en el Codi de l'Administració, en la Llei de la jurisdicció administrativa i fiscal i en la normativa que les complementin o, en el futur, les substitueixin.

4. També tindrà legitimació per a recórrer contra la denegació de la inscripció el notari autoritzant de l'escriptura pública no inscrita.

5. El termini que aquesta Llei concedeix als notaris per a presentar les escriptures públiques que hagin de ser inscrites al Registre de Societats, així com el termini previst en la Llei per a inscriure o denegar la inscripció, es computen en dies naturals."

Article 4. Modificació de l'article 7

Es modifica l'article 7 ("Constitució"), que queda redactat de la manera següent:

"Article 7. *Constitució*

1. La societat es constitueix mitjançant l'atorgament d'una escriptura pública, autoritzada per un notari andorrà, la qual s'ha d'inscriure en el Registre de Societats.

2. El notari que autoritzi l'escriptura pública té l'obligació de verificar que es compleixen els requisits legals i ha de protocol·litzar la certificació de reserva de denominació. També té l'obligació de trametre una còpia de l'escriptura pública de constitució al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies comptadors des de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.

3. Amb la inscripció de l'escriptura de constitució en el Registre de Societats, la societat adquireix la seva personalitat jurídica. En tot cas, el ministre responsable del Registre de Societats, a proposta motivada de la persona responsable del Registre, denega la inscripció de la societat al Registre de Societats si no es compleixen els requisits establerts en aquesta Llei.

4. El notari que autoritzi l'escriptura pública de constitució de la societat no podrà lliurar còpia autèntica del títol públic sense fer-hi constar les dades de l'assentament d'inscripció al Registre de Societats."

Article 5. Modificació de la lletra d de l'apartat 1 de l'article 8

Es modifica la lletra *d* de l'apartat 1 de l'article 8 ("Escriptura de constitució"), que queda redactada de la manera següent:

"d) Les aportacions que efectua cada un dels socis i el nombre d'accions o participacions que subscriu a canvi, així com l'informe de l'expert independent relatiu a les aportacions no dineràries segons el que estableix l'article 18."

Article 6. Modificació de la lletra d de l'apartat 2 de l'article 9

Es modifica la lletra *d* de l'apartat 2 de l'article 9 ("Estatuts"), que queda redactada de la manera següent:

"d) Les accions o participacions en què es divideix el capital, amb indicació del seu valor nominal i de la seva numeració correlativa i, quan sigui procedent, de la seva sèrie o classe."

Article 7. Modificació de l'article 12

Es modifica l'article 12 ("Societat irregular"), que queda redactat de la manera següent:

"Article 12. *Societat irregular*

Els socis i els administradors responen solidàriament i il·limitadament dels actes i contractes celebrats per qualsevol d'ells en nom de la societat abans de la seva inscripció en el Registre de Societats, excepte que siguin assumits per la societat una vegada inscrita al Registre de Societats."

Article 8. Modificació de l'article 14

Es modifica l'article 14 ("Capital social"), que queda redactat de la manera següent:

"Article 14. *Capital social*

1. El capital social de les societats anònimes i de les societats de responsabilitat limitada ha de constar en els estatuts, amb la xifra indicada en euros, la qual no pot ser inferior a 60.000 euros en el cas de les societats anònimes i a 3.000 euros en el cas de les societats de responsabilitat limitada.

2. No es poden autoritzar escriptures de constitució de societats que tinguin una xifra de capital social inferior al mínim previst en l'apartat 1 d'aquest article.

3. No es poden autoritzar escriptures de modificació del capital social que el redueixin per sota de la xifra prevista en l'apartat 1 d'aquest article, llevat que es tracti d'una reducció i augment simultanis previst en l'article 69, o bé sigui en compliment d'una llei."

Article 9. Modificació de l'apartat 3 de l'article 15

Es modifica l'apartat 3 de l'article 15 ("Accions i participacions"), que queda redactat de la manera següent:

"3. Les accions i les participacions són indivisibles i acumulables, i es poden documentar mitjançant títols, els quals han de ser nominatius, han d'estar numerats correlativament i poden incorporar una o més accions o participacions. Les accions o participacions han d'estar assignades al seu titular real i efectiu. En cap cas no es poden inscriure accions o participacions o emetre títols a nom de persones interposades diferents del titular real de les mateixes accions o participacions; seran nul·les de ple dret les inscripcions en aquests supòsits."

Article 10. Modificació de l'article 18

Es modifica l'article 18 ("Menció i descripció"), que queda redactat de la manera següent:

"Article 18. *Menció i descripció*

1. A l'escriptura pública de constitució i a la d'augment del capital social, les aportacions dineràries s'han d'expressar en euros, i les aportacions no dineràries s'han de descriure i el seu contravalor s'ha d'expressar en euros. Les aportacions no dineràries s'han d'acompanyar, en el seu cas, d'un informe elaborat per expert independent, en les condicions previstes en els apartats 2 i 3 d'aquest article. En tot cas, s'han d'indicar en l'escriptura pública el nombre i el valor nominal de les accions o participacions que el soci aportant subscriu en contrapartida.

2. L'informe de l'expert independent ha de fer referència, com a mínim, al que s'estableixi reglamentàriament. Excepcionalment no és preceptiu l'informe de l'expert independent:

a) Quan l'aportació no dinerària estigui constituïda per valors negociables o per instruments del mercat monetari, valorats al preu mitjà ponderat al qual es van negociar durant el període d'un any abans de la data d'aportació.

b) Quan s'aportin actius a societats de responsabilitat limitada que durant l'exercici econòmic anterior hagin presentat una xifra d'ingressos anual igual o inferior a 600.000 euros, sempre que aquestes societats hagin dipositat els comptes anuals d'acord amb el que estableix la normativa vigent.

3. L'informe de l'expert independent ha d'haver-se emès dins de l'any anterior a la data d'aportació efectiva dels actius, i el soci aportant haurà de declarar en l'escriptura pública corresponent que des de la data d'emissió de l'informe no existeixen noves circumstàncies que hagin pogut modificar

sensiblement el valor just dels actius en el moment de l'aportació.”

Article 11. Modificació de l'article 20

Es modifica l'article 20 (“Requisits”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 20. *Requisits*

1. Els negocis de transmissió de les accions i/o participacions han de constar en escriptura pública autoritzada per un notari andorrà. El notari que autoritza l'escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins del termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.

2. Els administradors de la societat, a instància del soci o socis, han d'inscriure l'adquirent en el llibre de registre de socis que totes les societats anònimes i de responsabilitat limitada han de portar.”

Article 12. Modificació de l'article 21

Es modifica l'article 21 (“Llibre registre de socis”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 21. *Llibre registre de socis*

1. La societat ha de portar un llibre registre de socis, en què s'ha de fer constar la titularitat originària i les successives transmissions de les accions o participacions, amb expressió de la identitat i el domicili del titular de les accions o participacions, així com la constitució de drets reals o gravàmens sobre les mateixes accions o participacions.

2. La societat solament considera accionista o partícip a qui figuri inscrit en aquest llibre.

3. La societat només pot modificar les inscripcions en el llibre registre que consideri falses o inexactes, si els interessats no s'oposen a la modificació en el termini d'un mes des de la data en què es va produir la notificació per part de la societat als interessats de la voluntat de procedir a la modificació.

4. Qualsevol accionista o partícip pot examinar el llibre registre de socis.

5. La custòdia i el manteniment del llibre registre de socis corresponen a l'òrgan d'administració.

6. El soci i els titulars de drets reals o gravàmens sobre les accions o participacions tenen dret a obtenir una certificació de les accions o participacions, drets o gravàmens enregistrats a nom seu.

7. Les dades personals dels socis es poden modificar a instància seva, i no tenen efecte davant la societat fins que no s'hagin notificat a l'òrgan d'administració de la societat.”

Article 13. Modificació de l'apartat 1 de l'article 22

Es modifica l'apartat 1 de l'article 22 (“Restriccions estatutàries”), que queda redactat de la manera següent:

“1. Els estatuts de les societats anònimes i de responsabilitat limitada poden establir restriccions a la lliure transmissibilitat de les accions o de les participacions, sempre que no les converteixin en pràcticament intransmissibles. En tot cas, s'admeten les restriccions que limitin la transmissió de les accions o de les participacions entre cònjuges o entre membres de les unions estables de parella inscrites en el registre corresponent, així com entre les persones unides per relació de parentiu, en línia directa o col·lateral, per consanguinitat fins al quart grau.”

Article 14. Addició d'una nova lletra a l'apartat 1 de l'article 29 de la Llei de societats

S'addiciona una nova lletra j a l'apartat 1 de l'article 29 (“Competències de la Junta General”), que queda redactada de la manera següent:

“j) L'augment o la disminució del capital social.”

Article 15. Introducció d'un nou apartat a l'article 32

S'introdueix un nou apartat 4 a l'article 32 (“Facultat i deure de convocar”), amb el text següent:

“4. En cas de produir-se unes pèrdues que deixin reduïda la xifra del patrimoni net a un import inferior al 50% del capital social, els administradors han de convocar la junta general en el termini previst en l'apartat 3 d'aquest article, comptador des de la data en què han tingut coneixement de la pèrdua.”

Article 16. Modificació de l'apartat 1 de l'article 39

Es modifica l'apartat 1 de l'article 39 (“Acta”), que queda redactat de la manera següent:

“1. Tots els acords que adopti la junta general han de constar en una acta, que es formalitza segons el que es disposa en els articles 58 a 65.”

Article 17. Modificació de l'apartat 1 de l'article 61

Es modifica l'apartat 1 de l'article 61 (“Llibre d'actes”), que queda redactat de la manera següent:

“1. La societat ha de portar un llibre d'actes per a cada òrgan. Les societats de responsabilitat limitada poden portar un llibre d'actes comú a la junta general i a l'òrgan d'administració.”

Article 18. Modificació de l'apartat 2 i addició dels apartats 3 i 4 a l'article 62

Es modifica l'apartat 2 i s'afegeixen els apartats 3 i 4 a l'article 62 (“Elevació dels acords socials a

instrument públic”), que queden redactats de la manera següent:

“2. En l’escriptura d’elevació dels acords a instrument públic, el notari ha de qualificar la legalitat dels documents presentats, la capacitat i la legitimació dels atorgants i la seva validesa.

3. Els acords de nomenament i de cessament dels administradors han de ser elevats a escriptura pública i han de ser inscrits al Registre de Societats.

4. El notari té l’obligació de trametre al Registre de Societats còpia de l’escriptura d’elevació a públic dels acords socials que hagin de ser objecte d’inscripció, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l’atorgament.”

Article 19. Modificació de l’apartat 1 de l’article 66

Es modifica l’apartat 1 de l’article 66 (“Requisits generals i especials”), que queda redactat de la manera següent:

“1. La modificació dels estatuts de les societats anònimes i de responsabilitat limitada l’ha d’acordar la junta general, s’ha de fer constar en escriptura pública i s’ha d’inscriure al Registre de Societats. El notari que autoritza l’escriptura té l’obligació de trametre’n una còpia al Registre de Societats, dins del termini de quinze dies a comptar de la data de l’atorgament, per a la seva inscripció. La inscripció és constitutiva. En tot cas, el ministre competent en matèria de societats, a proposta motivada del responsable del Registre de Societats, pot denegar la inscripció de la modificació dels estatuts al Registre de Societats si alguna de les modificacions estatutàries està inclosa o pot estar inclosa en algun dels supòsits previstos en l’apartat 2 de l’article 6, o no es compleixen els requisits establerts en aquesta Llei. Els socis tenen dret que la societat els lliuri una còpia del text íntegre de la modificació proposada des de la convocatòria.”

Article 20. Modificació de l’apartat 2 de l’article 67

Es modifica l’apartat 2 de l’article 67 (“Augment del capital social”), que queda redactat de la manera següent:

“2. L’augment de la xifra del capital social mitjançant la creació de noves accions o participacions atorga als socis el dret preferent a subscriure un nombre d’accions o participacions proporcional a les que posseeixin en el moment en què la junta general adopti l’acord. La junta general ha de fixar el termini per a l’exercici d’aquest dret, a comptar de la publicació, en un diari de gran circulació al Principat, de l’anunci de l’oferta de subscripció que la societat ha de formular, llevat que l’acord s’hagi pres en junta universal.”

Article 21. Modificació de l’apartat 4 de l’article 67

Es modifica l’apartat 4 de l’article 67 (“Augment del capital social”), que queda redactat de la manera següent:

“4. L’escriptura pública o les escriptures públiques en les quals s’ha de fer constar l’acord d’augment de la xifra del capital social i la seva execució s’han d’inscriure simultàniament al Registre de Societats. El notari que autoritza l’escriptura o les escriptures té l’obligació de trametre’n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l’atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 22. Introducció d’un nou apartat a l’article 68

S’introdueix un nou apartat 3 a l’article 68 (“Reducció del capital social”), amb el text següent:

“3. L’escriptura pública o les escriptures públiques en les quals s’ha de fer constar l’acord de reducció de la xifra del capital social i la seva execució s’han d’inscriure simultàniament al Registre de Societats. El notari que autoritza l’escriptura o les escriptures té l’obligació de trametre’n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l’atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 23. Modificació de l’apartat 4 de l’article 75

Es modifica l’apartat 4 de l’article 75 (“Aplicació del resultat”), que queda redactat de la manera següent:

“4. En tot cas anualment, s’ha de dotar una reserva indisponible equivalent al fons de comerç que aparegui en l’actiu del balanç, i destinar a aquest efecte una xifra del benefici que representi, almenys, un deu per cent de l’import del fons de comerç esmentat. Si no hi ha benefici, o aquest benefici és insuficient, s’han d’utilitzar reserves de lliure disposició.”

Article 24. Introducció d’un nou apartat a l’article 75

S’introdueix un nou apartat 5 a l’article 75 (“Aplicació del resultat”), amb el text següent:

“5. Tota distribució de dividendes contrària al que es disposa en aquesta Llei ha de ser restituïda, amb l’interès legal corresponent, per l’accionista o els accionistes o partícips que l’hagin percebut, si la societat demostra que aquests accionistes o partícips coneixien la irregularitat de les distribucions fetes al seu favor o no podien ignorar-la tenint en compte les circumstàncies. Correspondrà a l’òrgan d’administració d’entaular les actuacions escaients, inclús reclamacions judicials, per donar compliment a la restitució prevista en aquest apartat.”

Article 25. Modificació de l’apartat 2 de l’article 78

Es modifica l’apartat 2 de l’article 78 (“Requisits i efectes”), que queda redactat de la manera següent:

“2. Les societats anònimes o de responsabilitat limitada que acordin transformar-se han d’atorgar una escriptura pública de transformació, la qual, a més de l’acord de transformació, ha de contenir els requisits per constituir la nova forma social i s’ha d’inscriure al Registre de Societats, juntament amb el balanç tancat el dia anterior a l’acord de transformació, perquè aquesta transformació sigui eficaç i subsisteixi la personalitat jurídica de la societat transformada. El notari que autoritza l’escriptura té l’obligació de trametre’n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l’atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 26. Modificació de l’apartat 3 de l’article 79

Es modifica l’apartat 3 de l’article 79 (“Requisits i efectes”), que queda redactat de la manera següent:

“3. Els acords de fusió s’han de publicar en dos diaris de gran circulació al Principat i no són eficaços fins que transcorri un mes des de la data de l’últim anunci publicat. Durant aquest termini els creditors de les societats participants es poden oposar a la fusió en els mateixos termes de l’article 68.1, i fins que s’inscriu al Registre de Societats l’escriptura pública de fusió que ha d’atorgar cadascuna de les societats participants. En aquesta escriptura hi han de constar l’acord corresponent de fusió i els requisits per constituir la nova societat o les modificacions estatutàries que la societat absorbent hagi acordat amb motiu de la fusió. El notari que autoritza l’escriptura té l’obligació de trametre’n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l’atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 27. Introducció d’un nou apartat a l’article 80

S’introdueix un nou apartat 6 a l’article 80 (“Requisits i efectes”), amb el text següent:

“6. El notari que autoritza l’escriptura d’escissió té l’obligació de trametre’n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l’atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 28. Modificació de l’article 81

Es modifica l’article 81 (“Causes de separació”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 81. *Causes de separació*

1. Els socis es poden separar de la societat anònima o de responsabilitat limitada per motius justos i quan hagin votat en contra de l’acord de substitució de l’objecte social, del de trasllat del domicili social a l’estranger, del de transformació de la societat, o del de reactivació de la societat.

2. Els estatuts poden fixar altres causes específiques per a l’exercici del dret de separació del soci. En aquest cas han de determinar-ne el règim.”

Article 29. Modificació de l’apartat 3 de l’article 85

Es modifica l’apartat 3 de l’article 85 (“Causes de dissolució”), que queda redactat de la manera següent:

“3. En cas que, en compliment d’una llei, el capital de la societat hagi de quedar per sota del capital mínim exigít, la societat es dissol de ple dret sempre que no posi remei a aquesta situació, com a alternativa a la seva dissolució, en el termini de dos mesos a partir de la inscripció de la reducció de capital en el Registre de Societats. La societat amb un capital social inferior al mínim legal exigible compromet la responsabilitat personal solidària dels socis i dels administradors pels actes i negocis jurídics que es realitzin en el seu nom, mentre no es posi remei a aquesta situació o s’insti la liquidació segons el que s’estableix en la secció segona d’aquest capítol.”

Article 30. Addició d’una nova lletra a l’apartat 5 de l’article 85 de la Llei de societats

S’addiciona una nova lletra *d* a l’apartat 5 de l’article 85 (“Causes de dissolució”), amb el text següent:

“d) La paralització dels òrgans socials, que faci impossible el funcionament normal de la societat.”

Article 31. Modificació de l’apartat 3 de l’article 86

Es modifica l’apartat 3 de l’article 86 (“Procediment de dissolució”), que queda redactat de la manera següent:

“3. En cas que la junta general no adopti cap acord, els administradors han d’instar la dissolució judicial de la societat en el termini de dos mesos, comptadors des del dia previst per a la celebració de la junta, si aquesta junta no s’ha celebrat, o de la seva celebració efectiva, si no es posa remei a la situació. Si la junta no fos convocada, no se celebrés, o no adoptés l’acord de dissolució quan legalment escaigui, o no prengué les mesures adequades per evitar la dissolució, qualsevol part interessada pot instar la dissolució judicial de la societat. En tot cas, el batlle pot atribuir a la societat un període màxim de sis mesos per regularitzar la situació. La demanda de dissolució de la societat ha d’adreçar-se en contra de la societat.”

Article 32. Modificació de l’apartat 5 de l’article 86

Es modifica l’apartat 5 de l’article 86 (“Procediment de dissolució”), que queda redactat de la manera següent:

“5. L’acord de dissolució s’ha de publicar al *Butlletí Oficial del Principat d’Andorra* i obre el període de

liquidació de la societat. En cap cas, no es poden iniciar les operacions de liquidació previstes a l'article 95, abans dels quinze dies següents a la data de publicació de l'acord de dissolució al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.”

Article 33. Modificació de l'article 87

Es modifica l'article 87 (“Títol inscribable”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 87. *Títol inscribable*

La inscripció de la dissolució de la societat, quan no deriva dels supòsits previstos en els apartats 2 i 3 de l'article 85, s'ha de practicar per mitjà de la certificació de l'acord de dissolució pres per la junta general, en la qual hi ha de constar el nomenament dels liquidadors, o la còpia legalitzada de la resolució judicial ferma que hagi declarat la dissolució de la societat o la liquidació del seu patrimoni en un procediment concursal.”

Article 34. Modificació de l'article 88

Es modifica l'article 88 (“Reactivació de la societat dissolta”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 88. *Reactivació de la societat dissolta*

1. La junta general pot acordar reactivar la societat dissolta, sempre que hagi desaparegut la causa de dissolució, que el patrimoni net comptable no sigui inferior a la suma del capital social més les reserves legalment exigibles, i que no s'hagi iniciat el pagament de la quota de liquidació als socis. L'acord de reactivació s'ha d'adoptar amb els requisits que s'estableixen per a la modificació dels estatuts.

2. El soci que voti en contra de la reactivació té dret a separar-se de la societat.

3. Els creditors socials es poden oposar a l'acord de reactivació, en les mateixes condicions i amb els mateixos efectes que preveu la Llei per al cas de reducció del capital.”

Article 35. Modificació de l'apartat 2 de l'article 90

Es modifica l'apartat 2 de l'article 90 (“Període de liquidació”), que queda redactat de la manera següent:

“2. Mentre dura l'estat de liquidació, la societat ha de fer constar en la seva denominació l'expressió “en liquidació”. El ministre competent en matèria de societats, a proposta del responsable del Registre de Societats, ha d'ordenar que es publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* un avís en el qual ha de constar que la societat està en liquidació.”

Article 36. Introducció d'un nou apartat a l'article 98

S'introdueix un nou apartat 4 a l'article 98 (“Escriptura pública d'extinció”), amb el text següent:

“4. El notari que autoritza l'escriptura pública d'extinció té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats per inscriure-la, acompanyada de la documentació prevista en l'apartat 3 d'aquest article, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament.”

Article 37. Modificació de l'article 101

Es modifica l'article 101 (“Publicitat del Registre de Societats”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 101. *Publicitat del Registre de Societats*

1. L'organització del Registre de Societats depèn del Govern, que l'ha d'adscriure necessàriament a un ministeri. Mentre el Govern no ho determini altrament, el Registre de Societats quedarà adscrit al ministeri encarregat de l'economia.

2. En el cas que per inscriure un acte en el Registre de Societats sigui necessària l'escriptura pública, aquesta escriptura ha d'estar autoritzada, o si escau ratificada, per un notari andorrà.

3. El Registre de Societats Mercantils és públic i en conseqüència qualsevol persona legalment resident a Andorra, amb la identificació formal prèvia mitjançant petició escrita i justificada, pot sol·licitar i obtenir el lliure accés a tota la informació recollida en el Registre de Societats relativa a:

a) la identitat dels socis i el nombre de les seves participacions o accions;

b) les persones que formen part dels òrgans d'administració de la societat i el càrrec que hi ocupen;

c) el capital social, el domicili social i els apoderaments inscrits al Registre.

d) les càrregues i embargaments que constin sobre la societat o sobre els títols representatius del seu capital social.

4. En la documentació que lliurin les societats i les sucursals en l'exercici de les seves activitats, siguin en paper o en qualsevol altre suport, hi ha de figurar com a mínim el número de la seva inscripció en el Registre de Societats, així com la denominació social o anagrama, el tipus societari, el domicili social, i si escau, el fet que està en liquidació.”

Article 38. Modificació de l'article 102

Es modifica l'article 102 (“Societat unipersonal”), que queda redactat de la manera següent:

“Article 102. Societat unipersonal

1. La constitució d'una societat unipersonal, la declaració d'aquesta situació com a conseqüència de l'adquisició de totes les accions representatives del capital per part d'un sol soci, la pèrdua d'aquesta situació o el canvi de soci únic com a conseqüència de la transmissió d'alguna o de totes les accions, s'han de fer constar en escriptura pública que s'inscriu al Registre de Societats.

2. El notari que autoritza aquesta escriptura té l'obligació de trametre'n una còpia al Registre de Societats, dins el termini de quinze dies a comptar de la data de l'atorgament, per a la seva inscripció.”

Article 39. Addició del capítol novè

S'afegeix el capítol novè, compost dels articles 103 a 110, amb la denominació i el contingut següents:

“Capítol novè. Infraccions i sancions**Article 103. Infraccions**

1. Són infraccions de la societat:

a) No elevar a públic els actes o els acords que la Llei estableix com a obligatoris.

b) No acordar la dissolució de la societat quan concorri alguna de les circumstàncies previstes a l'article 85.5.

c) Mantenir accions o participacions pròpies, infringint les limitacions previstes a l'article 23.

d) Mantenir accions o participacions recíproques o circulars, infringint les limitacions previstes a l'article 24.

e) No satisfer o garantir, en el termini legal, el pagament dels crèdits als creditors que s'oposin a la reducció del capital social de la societat, quan aquesta reducció comporti la restitució de les aportacions prevista a l'article 68.1.

f) Distribuir dividendes contravenint les prohibicions previstes en la Llei o en els estatuts.

g) No publicar els acords de fusió o d'escissió prevists als articles 79.3 i 80.3.

h) Els acords amb persona interposada als quals es refereix l'article 107.

2. Són infraccions dels administradors:

a) No convocar la junta general o, en el seu cas, el consell d'administració, quan existeixi obligació legal o estatutària i l'òrgan d'administració hagi estat prèviament requerit. No serà necessari el requeriment previ quan concorri causa de dissolució.

b) Incomplir els deures establerts en l'article 49 quan es causi un perjudici econòmic avaluable a la societat, als socis o als creditors socials, sense perjudici de les responsabilitats derivades de l'aplicació de l'article 50 i següents.

c) Realitzar o ometre actuacions amb la finalitat d'impedir o dificultar greument l'exercici de l'acció d'impugnació dels acords de la junta general.

d) No elaborar el projecte de fusió o d'escissió, segons correspongui, o que aquest projecte no inclogui de forma detallada tots els elements jurídics i econòmics rellevants per portar-la a terme, o que complint les condicions anteriors, no es posi a disposició dels socis, juntament amb la resta de documentació que s'estableix en els articles 79.2 o 80.2.

e) No instar la dissolució judicial de la societat, en els supòsits previstos a l'article 86.3.

f) No presentar la documentació per actualitzar la informació inscrita al Registre de Societats que exigeixi la Llei.

g) Ésser responsable, intervenint culpa o negligència greus, de les infraccions de la societat previstes a l'apartat 1 d'aquest article.

3. Són infraccions d'altres subjectes:

a) Les realitzades per la persona interposada a la qual es refereix l'article 107.

b) Les realitzades pel representant permanent de la sucursal, consistentes a no inscriure al Registre de Societats les modificacions posteriors de la societat estrangera a les quals es refereix l'article 5.3.

Article 104. Subjectes responsables

1. Les infraccions comeses per les societats les responsabilitzen del pagament de les sancions previstes en aquesta Llei.

2. Les infraccions comeses pels administradors els responsabilitzen solidàriament del pagament de les sancions previstes en la Llei, llevat d'aquells administradors que provin que, no havent intervingut en la infracció, en desconeixien l'existència o, coneixent-la, han fet tot el possible per evitar-la. En cap cas no exonera de la responsabilitat la circumstància que l'acte o l'acord contrari a la norma hagi estat adoptat, autoritzat o ratificat per la junta general.

3. Les infraccions previstes pels administradors les poden cometre els liquidadors en el supòsit de societat en liquidació i, en un tal cas, els és d'aplicació el previst a l'apartat 2 anterior.

4. També responen solidàriament amb els administradors els que ho siguin de la societat dominant i que hagin induït a cometre la infracció. A aquests efectes, es considera “societat dominant” la que posseeix la majoria dels drets de vot o té la facultat de nomenar o destituir la majoria dels membres de l'òrgan d'administració de la societat en la que s'hagi produït la infracció.

5. Igualment són responsables solidaris amb els administradors, en els termes previstos a l'apartat 2 anterior, els que siguin administradors de fet.

6. Les infraccions al que es disposa en aquesta Llei es poden sancionar administrativament, sense perjudici de la responsabilitat civil o penal que es pugui derivar de les mateixes accions o omissions.

7. No es poden sancionar per la via administrativa els fets que ja hagin estat sancionats penalment, si hi ha coincidència de subjecte, fet i fonament.

Article 105. *Prescripció de les infraccions*

1. Les infraccions prescriuen en el termini de tres anys a partir del dia en què cessa l'acció o l'omissió sancionable.

2. Les infraccions previstes en els apartats 2.f) i 3.b) de l'article 103 inicien el termini de prescripció a la data en la qual el Registre de Societats en té coneixement.

3. La incoació d'un expedient sancionador suspèn el termini de prescripció.

Article 106. *Sancions*

1. La sanció aplicable a les infraccions tipificades en l'article 103 és multa de 1.000 a 30.000 euros.

2. Per excepció de l'apartat anterior, les infraccions previstes als apartats 1.c), 1.d) i 3.a) de l'article 103 se sancionen amb una multa no inferior al valor nominal de les participacions o accions mantingudes en infracció de la Llei.

3. Una infracció no pot comportar, en cap supòsit, un benefici econòmic per a l'infractor. Si l'import de la sanció resultant de l'aplicació dels apartats anteriors és inferior al benefici resultant per l'infractor, s'incrementa la quantia de la sanció fins a assolir l'import del benefici il·lícitament obtingut.

Article 107. *Persona interposada*

1. És nul qualsevol acord entre una societat i una altra persona mitjançant el qual aquesta persona s'obligui o es legítimi per efectuar en nom propi però per compte d'aquesta societat alguna de les operacions que, de conformitat amb els articles 23 i 24, resten prohibides a la societat.

2. Els negocis efectuats per la persona interposada, quan la seva realització no estigui prohibida a la societat, així com les participacions o accions pròpies, o de la societat dominant, sobre les quals recaiguin els dits negocis, queden sotmesos a les disposicions previstes en els articles 23 i 24.

Article 108. *Criteris de graduació de les sancions*

Per determinar l'import de les sancions es tenen en compte els criteris de graduació següents:

a) La quantia del benefici obtingut.

b) El perjudici ocasionat a la societat, als socis de la mateixa o als tercers.

c) El grau d'intencionalitat.

d) La conducta general del subjecte responsable en relació amb l'estricta compliment de la normativa en matèria de societats.

e) La inobservança dels requeriments, les recomanacions o els advertiments del ministeri competent en matèria de societats.

f) La reincidència. S'entén per reincidència la comissió pel mateix subjecte responsable d'almenys una infracció sancionada per resolució ferma i comesa dins els 24 mesos anteriors.

Article 109. *Prescripció de les sancions*

Les sancions prescriuen en el termini de tres anys a comptar de la data de notificació de la resolució sancionadora esdevinguda ferma.

Article 110. *Expedient sancionador*

1. El ministeri titular del Registre de Societats és competent per incoar i resoldre els expedients sancionadors. El ministre designa l'instructor de cada expedient sancionador entre els tècnics adscrits al seu ministeri.

2. La constatació per part del ministeri titular del Registre de Societats d'una infracció comporta la incoació de l'expedient sancionador corresponent d'acord amb el que disposa el Codi de l'Administració, el Decret regulador del procediment sancionador i les disposicions complementàries.

3. S'atorga a les actes dels tècnics del ministeri competent la presumpció d'exactitud, llevat de prova en contra.

4. Contra la resolució dictada pel ministre titular del Registre de Societats es pot interposar recurs d'acord amb el que disposen el Codi de l'Administració i altra normativa que sigui d'aplicació."

Article 40. *Addició d'una disposició addicional*

S'afegeix una disposició addicional quarta, que queda redactada de la manera següent:

"Disposició addicional quarta

1. Per la inscripció en el Registre de Societats de la constitució d'una societat anònima o de responsabilitat limitada o per la inscripció d'una sucursal, l'obligat tributari previst a l'article 4 de la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, de 20 de desembre de 1995, ha de dipositar al Notari l'import equivalent a la taxa vigent de forma simultània a l'atorgament de l'escriptura pública, i el fedatari públic ha d'efectuar, per compte d'aquell, l'ingrés al ministeri encarregat

de les finances, dins els terminis i amb els models que reglamentàriament es determinin.

2. Les quotes tributàries de les taxes relacionades amb les societats anònimes i de responsabilitat limitada i amb les sucursals de societats estrangeres, són les següents:

Fet generador	Import (€)
Inscripció d'una societat anònima	1394,76
Quota anual pel manteniment del full registral d'una societat anònima	881,30
Inscripció d'una societat de responsabilitat limitada o una sucursal	957,77
Quota anual pel manteniment del full registral d'una societat de responsabilitat limitada o d'una sucursal	801,70
Emissió de certificat de reserva de denominació social	5,36

En allò que no estigui previst en la present disposició addicional regeix, amb caràcter supletori, la Llei de la taxa sobre el Registre de Titulars d'Activitats Econòmiques, de 20 de desembre de 1995, modificada per la Llei 31/2007, del 20 de desembre, d'acompanyament del projecte de Llei de pressupost per a l'exercici 2008, d'actualització dels tipus de gravamen de diversos tributs.

La gestió, liquidació i recaptació de les taxes seran objecte de desenvolupament reglamentari.”

Article 41. Addició d'una disposició transitòria

S'afegeix una disposició transitòria quarta, amb la redacció següent:

“Disposició transitòria quarta

Les societats constituïdes abans de l'entrada en vigor del Reglament de societats mercantils, del Consell General, del 19 de maig de 1983, i que hagin emès títols al portador, disposen de tres mesos, a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, per a substituir els títols al portador per títols nominatius, mitjançant l'escriptura pública davant de notari andorrà corresponent i la inscripció posterior en el Registre de Societats. Transcorregut aquest termini, el ministre titular del Registre de Societats insta, d'ofici, la cancel·lació definitiva de la inscripció al Registre de Societats de les societats que no hagin regularitzat les accions al portador, amb la incoació prèvia d'un expedient de cancel·lació i d'un tràmit d'informació pública a fi de què qualsevol persona interessada pugui al·legar el que estimi oportú en un termini no inferior a deu dies hàbils. El Govern, a proposta del ministre responsable del Registre de Societats, ordena que es publiqui un avís al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* per fer constar la

cancel·lació d'ofici de la inscripció de la societat. Els socis i els administradors de les societats cancel·lades responen de manera solidària i il·limitada pels actes i contractes celebrats per qualsevol d'ells en nom de la societat des de la data de publicació de l'avís, sense perjudici del que disposa l'apartat 4 de la disposició transitòria primera.”

Disposició addicional

La manca de dipòsit dels comptes anuals transcorregut un any des que expiri el termini màxim de dipòsit comporta, a més dels altres efectes previstos en la legislació vigent, la responsabilitat solidària i il·limitada dels administradors respecte dels deutes socials que es generin a partir de l'incompliment de l'obligació de dipòsit. No s'inclouen els deutes socials anteriors a l'entrada en vigor d'aquesta disposició.

La regularització de l'incompliment mitjançant el dipòsit dels comptes anuals no dipositats en la forma prevista legalment, comporta l'extinció de la responsabilitat personal contreta pels administradors per aquesta causa.

Disposició transitòria

Les societats anònimes o de responsabilitat limitada disposen del termini d'un any a comptar de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, per actualitzar en el Registre de Societats la identitat dels seus socis i administradors, així com el domicili social.

A aquests efectes també serà títol inscriptible la certificació emesa per la societat.

Disposició final primera

S'introdueixen les modificacions següents a la Llei 10/2008, del 12 de juny, de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà:

1. L'apartat 5 del títol preliminar queda redactat com segueix:

“5. SICAV: Societat d'inversió de capital variable. Als efectes d'aquesta Llei, s'entén per SICAV l'OIC que adopta la forma de societat anònima de dret andorrà.”

2. L'apartat 1 de l'article 2 queda redactat com segueix:

“1. Són OIC els organismes que tenen per objecte invertir els patrimonis dels inversors i gestionar-los en béns, drets, valors negociables o altres instruments, financers o no, d'acord amb l'establert en els prospectes complets respectius i que estableixen sempre el rendiment de l'inversor en funció dels resultats col·lectius de l'organisme.”

3. Els punts c) i d), apartat 1, de l'article 16 queden redactats com segueix:

“c) Tant els augments de capital deguts a les subscripcions de noves accions per part dels inversors, com les reduccions de capital per causa de reembossaments que efectuïn els socis no requereixen l'acord de la junta general ni la formalització en escriptura pública, sempre que es duguin a terme dins els límits previstos estatutàriament. No obstant això, pel que fa a les reduccions per sota de la xifra de capital mínima estatutària o els augments per sobre de la xifra de capital màxima estatutària s'han de portar a terme conforme a les regles generals de la legislació de societats anònimes.

d) Les variacions de capital social de les SICAV dins dels límits màxim i mínim establerts estatutàriament no estan sotmeses a les normes d'inscripció al Registre de Societats del Govern. Tampoc no ho estan les transmissions d'accions que es puguin produir entre inversors, les quals no requereixen formalització en escriptura pública. En qualsevol cas, les disposicions aplicables a les societats anònimes en general en relació amb el llibre registre de socis són d'aplicació, a excepció de la disposició que preveu que qualsevol accionista o partícip pot examinar el llibre registre de socis.”

Disposició final segona

S'encarrega al Govern que, en el termini màxim de trenta dies a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*, mitjançant el decret corresponent, el text refós de l'articulat i de les disposicions complementàries, incloses totes les modificacions i addicions aportades mitjançant aquesta Llei, de les lleis següents:

- Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre, de mesures de promoció de l'activitat econòmica i social, i de racionalització i d'optimització dels recursos de l'Administració; i
- Llei 10/2008, del 12 de juny, de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà, modificada per la Llei 8/2013, del 9 de maig, sobre els requisits organitzatius i les condicions de funcionament de les entitats operatives del sistema financer, la protecció de l'inversor, l'abús de mercat i els acords de garantia financera i la Llei 10/2013, del 23 de maig, de l'Institut Nacional Andorrà de Finances.

Disposició final tercera

El Govern ha d'aprovar, en el termini màxim de dos mesos a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Llei, les modificacions necessàries del Reglament del Registre de Societats Mercantils per fer-lo conforme

amb la present Llei, i els reglaments necessaris per a l'aplicació d'aquesta Llei.

Disposició final quarta

Aquesta Llei entrarà en vigor al cap de trenta dies de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa d'Economia que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del Consell General, tramet al Sr. Síndic General, als efectes escaients.

Olga Gelabert Fàbrega

Vicepresidenta de la Comissió Legislativa d'Economia

Sílvia Calvó Armengol

Presidenta de la Comissió Legislativa d'Economia

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 4 de desembre del 2013, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei de modificació del Codi de la circulació, del 10-06-1999,**

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de desembre del 2013

Vicenç Mateu Zamora

Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 16 de desembre del 2013, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Ladislau Baró Solà, president del Grup Parlamentari Demòcrata, prorrogar el termini per a la presentació d'esmenes al **Projecte de llei de bases de l'ordenament tributari.** El nou termini finalitza el dia 12 de març del 2014, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de desembre del 2013

Vicenç Mateu Zamora

Síndic General

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.1 Projectes de llei qualificada

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 100.2 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior en relació al **Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars.**

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de desembre del 2013

Vicenç Mateu Zamora

Síndic General

Informe de la ponència de la Comissió Legislativa d'Interior

El M. I. Sr. Carles Enseñat Reig, del Grup Parlamentari Demòcrata, nomenat ponent per la Comissió Legislativa d'Interior el dia 27 de novembre del 2013, a la vista del Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, proposa, segons el que disposa l'article 97 del Reglament del Consell General, l'informe següent:

Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars

Exposició de motius

La Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars va suposar la primera regulació completa i sistemàtica al Principat d'Andorra de la incapacitació i l'internament en situacions determinades, així com de les institucions tutelars que permeten conferir a determinades persones la guarda i la protecció de les que no tenen una capacitat plena d'autogovern. D'aquesta manera es va donar compliment al mandat que dimanava de la disposició final segona de la Llei de garantia dels drets de les persones amb discapacitat, aprovada el 17 d'octubre del 2002, l'article 22 de la qual regulava la incapacitació i la tutela amb caràcter provisional, i va permetre la derogació d'aquesta regulació

transitòria, com també del Decret del 18 de juliol de 1973 sobre curadoria dels menors, de l'apartat V del Decret del 15 de novembre de 1975, relatiu a la tutela, i dels articles 44 al 49 de la Llei qualificada de l'adopció i de les altres formes de protecció del menor desemparat, del 21 de març de 1996, que feien referència igualment a la tutela i a la figura del tutor.

Tal com es desprèn de l'exposició de motius de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, aquesta darrera va configurar un règim jurídic de la incapacitat plenament ajustat als principis que emanen de la Constitució del Principat d'Andorra i a l'interès públic que informa de tot el que està relacionat amb els drets i les llibertats de la persona. Al mateix temps, l'internament es va regular tenint en compte el respecte necessari als drets fonamentals reconeguts constitucionalment i d'acord amb criteris eminentment garantistes. Pel que fa a les institucions tutelars, fins llavors regulades de forma parcial i dispersa, es van desenvolupar, sistematitzar i adaptar als temps actuals.

Així doncs, la Llei esmentada ha comportat un avenç i una millora substancials en la regulació de la incapacitació, l'internament i les institucions tutelars que encara ofereix un marc jurídic adequat i adaptat a les circumstàncies socials i econòmiques actuals. Ara bé, el temps transcorregut d'ençà de la seva entrada en vigor aconsella modificar diverses de les seves disposicions o afegir-ne de noves, per tal de resoldre algunes mancances o imprecisions constatades, especialment pel que fa a la regulació del procediment judicial d'incapacitació, tenint sempre present que han de prevaldre els drets i l'interès de les persones mereixedores de protecció.

En aquest sentit, la Llei amplia el ventall de les persones o les institucions legitimades per promoure la declaració judicial d'incapacitació, i millora la incardinació del Ministeri Fiscal en la tramitació del procés corresponent. Al mateix temps i per primera vegada, es preveu la possibilitat de demanar la rehabilitació de la pàtria potestat en el cas que es promogui la incapacitació, un cop la persona interessada hagi assolit la majoria d'edat, com a corollari lògic al fet que aquesta pàtria potestat es pugui prorrogar si la persona incapacitada i fins llavors menor d'edat assoleix després la majoria d'edat, tal com es preveia, i s'inclou aquest supòsit en el ventall de persones sotmeses a tutela.

Pel que fa al procediment judicial, s'introdueix una nova regulació al marge del procediment civil abreujat que fins ara se seguia, a fi d'escurçar i simplificar-ne la tramitació, sense desmerèixer les garanties processals que hi han de concórrer

necessàriament. En aquest sentit, no solament es manté la necessitat que el batlle coneixedor del procediment examini personalment la persona interessada i encomani de forma preceptiva un dictamen pericial mèdic independent, sinó que també es preveu per primera vegada que la demanda d'incapacitació sigui motivada suficientment i vagi acompanyada, sempre que sigui possible, d'un certificat mèdic relatiu a les capacitats físiques i psíquiques de la persona que es pretén incapacitar. Alhora, es preveu que el procés no pot superar el termini de sis mesos i, en mèrits del principi d'economia processal, s'incorporen les previsions necessàries a l'efecte que sigui el mateix jutgador qui adopti les mesures de protecció provisionals eventuais i dicti la sentència que posa fi al procediment, la qual també ha de constituir la institució tutelar escaient, sense que calgui iniciar de forma coetània o posterior un procediment de jurisdicció voluntària, com fins ara. Tot plegat en el marc del mateix procés i, si escau, en el període d'execució de sentència pel que fa a la resolució de les controvèrsies sobre la guarda, el règim de visites i la pensió per a aliments de la persona sotmesa a una institució tutelar, i al nomenament del nou tutor en el cas que el que s'hagi nomenat en el seu moment cessi en les seves funcions.

D'altra banda, i per tal de conferir una seguretat jurídica més gran, es precisen quins són els actes de la persona incapacitada que poden ser impugnats i el termini de prescripció de l'acció corresponent, així com el fet que l'eficàcia dels actes realitzats abans de la fermesa de la sentència abasti no solament la que revoca la incapacitació, sinó també la que en modifica l'abast i els límits.

També s'ha introduït una modificació per donar compliment a la recomanació efectuada pel Comitè Europeu per a la Prevenció de la Tortura i de les Penes i Tractaments Inhumans o Degradants del Consell d'Europa, relativa a les garanties en el recurs als mitjans de contenció física dels interns, en l'informe emès arran de la darrera visita efectuada al Principat d'Andorra, a finals de l'any 2011.

Igualment, a diferència del sistema tutelar pel qual va optar en el seu dia la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, es decideix possibilitar l'atribució del càrrec de tutor a una pluralitat de persones físiques o a una única persona jurídica, tenint en compte que s'ha demostrat que en alguns casos aquesta possibilitat permet oferir una protecció millor a la persona sotmesa a tutela, i que els avantatges que comporta superen els inconvenients que evidenciava l'exposició de motius de la Llei referida –sense perjudici d'incorporar o mantenir les cauteles necessàries quan hi hagi més d'un tutor nomenat o

quan les persones sotmeses a tutela siguin germanes. Al mateix temps, i per poder resoldre la problemàtica que pot suscitar la vacança en la tutela, es preveu per primera vegada la possibilitat de sol·licitar el nomenament de tutors substituïts. També s'amplia, per motius pràctics, el ventall de persones legitimades per demanar a l'òrgan judicial la constitució d'un consell de tutela per gestionar una empresa familiar de la qual forma part el tutelat i, consegüentment, la seva extinció.

Ensems, i a fi de millorar la protecció de la persona sotmesa a tutela o curatela, s'amplia la necessària autorització judicial o el preceptiu assentiment del curador al fet que el tutor o el menor emancipat o habilitat d'edat, segons correspongui, puguin deixar diners a crèdit.

Finalment, i per solucionar la dificultat que suposa de vegades esbrinar quina és la llei nacional de la persona mancada de capacitat d'autogovern d'acord amb la qual s'han de regular les institucions protectores, s'incorpora la previsió subsidiària que pugui ser d'aplicació la llei andorrana.

Esmena 1

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (1)

Es proposa modificar el redactat del sisè apartat de l'Exposició de Motius amb el següent text:

“D'altra banda, i per tal de conferir una seguretat jurídica més gran, es precisen quins són els actes de la persona incapacitada que poden ser impugnats i el **termini de caducitat** de l'acció corresponent, així com el fet que l'eficàcia dels actes realitzats abans de la fermesa de la sentència abasti no solament la que revoca la incapacitació, sinó també la que en modifica l'abast i els límits.”.

MOTIVACIÓ

Els terminis d'exercici de les accions d'impugnació sempre són de caducitat, mai de prescripció, com diu el text que s'esmena. La confusió –que es recull així mateix en la “Memòria justificativa i econòmica del Projecte de llei”, pg. 3- és greu, perquè les diferències entre caducitat i prescripció són importants: p. ex., el termini de prescripció admet interrupció, mentre el de caducitat no; i, també, mentre la prescripció ha de ser al·legada a instàncies de part, la caducitat se sol apreciar d'ofici.

Article 1. Modificació de l'article 2

Es modifica l'article 2 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 2. *Legitimació activa*

1. Estan legitimats per promoure la declaració judicial d'incapacitació la mateixa persona interessada, el seu cònjuge o la persona amb la qual ha format una unió estable de parella, els seus descendents, els seus ascendents, els seus germans, el guardador de fet, el Ministeri Fiscal i el ministeri encarregat dels afers socials del Govern.

2. El Ministeri Fiscal sempre ha de ser part dels procediments d'incapacitació des de l'inici.

3. La incapacitació d'una persona menor d'edat no emancipada sols la poden promoure els seus pares si estan habilitats per a l'exercici de la pàtria potestat. Si es dóna lloc a la incapacitació, es prorroga la pàtria potestat per disposició de la Llei quan la persona incapacitada assoleix la majoria d'edat i s'exerceix d'acord amb el que estableix la sentència d'incapacitació i, subsidiàriament, d'acord amb les normes generals sobre la pàtria potestat.

4. Si la demanda d'incapacitació es promou quan la persona interessada ja ha assolit la majoria d'edat, es pot demanar la rehabilitació de la pàtria potestat en els casos oportuns.”

Esmena 2

De modificació

Grup Mixt (1)

Es proposa modificar el paràgraf 1 de l'article 2, objecte de l'article 1, amb el redactat següent:

“1. Estan legitimats per promoure la declaració judicial d'incapacitació la mateixa persona interessada, el seu cònjuge o la persona amb la qual ha format una unió estable de parella, els seus descendents, els seus ascendents, els seus germans, el guardador de fet, el Ministeri Fiscal, el ministeri encarregat dels afers socials del Govern i el metge o infermera referent.”

Esmena 3

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (2)

Es proposa modificar el redactat de l'article 1 amb el següent text:

“Article 1. Modificació de l'article 2

Es modifica l'article 2 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 2. Legitimació activa

1. Estan legitimats per promoure la declaració judicial d'incapacitació la mateixa persona interessada, el seu cònjuge o la persona amb la qual ha format una unió estable de parella, els seus descendents, els seus ascendents, els seus germans, el guardador de fet, el Ministeri Fiscal i el ministeri encarregat dels afers socials del Govern.

2. El Ministeri Fiscal sempre ha de ser part dels procediments d'incapacitació des de l'inici.

3. La incapacitació d'una persona menor d'edat no emancipada sols la poden promoure els seus pares si estan habilitats per a l'exercici de la pàtria potestat. Si es dóna lloc a la incapacitació, es prorroga la pàtria potestat per disposició de la Llei quan la persona incapacitada assoleix la majoria d'edat i s'exerceix d'acord amb el que estableix la sentència d'incapacitació i, subsidiàriament, d'acord amb les normes generals sobre la pàtria potestat.

4. Si la demanda d'incapacitació es promou quan la persona interessada ja ha assolit la majoria d'edat, es pot demanar la rehabilitació de la pàtria potestat **si l'incapaç no ha designat un tutor o un curador per ell mateix, o si s'ha de constituir la tutela o la curatela a favor del cònjuge o de la persona amb la qual conviu en parella estable.”.**

MOTIVACIÓ

En bona tècnica legislativa, no sembla convenient la indeterminació, sobretot quan és possible precisar en quins supòsits es pot demanar la rehabilitació de la pàtria potestat. Per això, l'esmena a l'apartat 4 substitueix l'expressió **“en els casos oportuns”** per una especificació de casos en els quals no procedeix la rehabilitació.

Article 2. Modificació de l'article 3

Es modifica l'article 3 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 3. Legitimació passiva

La persona objecte del procés d'incapacitació pot comparèixer en el judici amb defensa i representació pròpies, sense perjudici de la intervenció necessària del Ministeri Fiscal. En el cas que el Ministeri Fiscal hagi promogut el judici d'incapacitació, la defensa de la persona concernida correspon al defensor judicial que es nomeni o a l'advocat que designi la persona interessada.”

Article 3. Modificació de l'article 4

Es modifica l'article 4 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 4. Procediment

1. El procés d'incapacitació s'inicia mitjançant un escrit de demanda adreçat a la Batllia.

2. La demanda ha de consignar la identitat i el lloc on poden ser citats la persona objecte del procés d'incapacitació, els seus parents més pròxims i el metge tractant, i també ha d'indicar la identitat i la

idoneïtat de les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar. Igualment ha de contenir la motivació necessària d'acord amb la incapacitació sol·licitada, s'hi han de proposar els mitjans de prova oportuns i, en la mesura que sigui possible, ha d'anar acompanyada d'un certificat mèdic relatiu a les capacitats físiques i psíquiques de la persona que es pretén incapacitar i a la necessitat eventual que s'adoptin mesures de protecció provisionals.

3. En el termini més breu possible, el batlle notifica personalment la demanda a la persona objecte del procés d'incapacitació i l'informa del seu contingut i del dret a l'assistència lletrada. La demanda també es notifica al Ministeri Fiscal, llevat que hagi promogut el procés d'incapacitació. Si la persona interessada no està en condicions de nomenar un lletrat o no desitja fer-ho, és defensada pel Ministeri Fiscal o per un defensor judicial en els termes de l'article 3.

4. Durant la tramitació del procediment d'incapacitació, el batlle pot adoptar les mesures escaients per protegir els interessos de la persona que es pretén incapacitar, que són substituïdes per les que estableix la sentència que decreta la incapacitació.

5. Si la demanda de mesures de protecció provisionals es presenta abans de la demanda que inicia el procés d'incapacitació, s'assigna, per torn, al batlle que correspongui, el qual també és competent per tramitar i resoldre el procés d'incapacitació. En el cas que s'adoptin mesures de protecció provisionals, queden sense efecte si en el termini de trenta dies naturals no s'interposa la demanda que dóna inici al procés d'incapacitació. Si les mesures de protecció provisionals se sol·liciten conjuntament amb la demanda que inicia el procés d'incapacitació, o amb posterioritat a aquesta demanda, és competent per resoldre-les el batlle que coneix el procés d'incapacitació.

6. Un cop rebuda la demanda de mesures de protecció provisionals, el batlle convoca les parts, l'advocat o el defensor judicial designats i el Ministeri Fiscal, per a una compareixença conjunta, amb vista a decidir únicament sobre si escau adoptar les mesures sol·licitades. La compareixença s'ha de celebrar dins dels deu dies hàbils següents d'haver presentat la demanda.

7. En l'acte de compareixença, el batlle escolta tots els presents i adopta mitjançant un aute, si escau, les mesures sol·licitades o les que cregui convenientes. Aquestes mesures provisionals no són vinculants per a les pretensions respectives de les parts en el procediment d'incapacitació, ni poden perjudicar el que es decideix en la sentència amb la qual finalitza el procés.

8. El batlle ha d'examinar personalment la persona objecte del procés d'incapacitació, en presència del Ministeri Fiscal i de l'advocat o del defensor judicial designats, a la qual també ha de consultar en relació amb les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar. Un cop finalitzada l'exploració de la persona que es pretén incapacitar, i havent escoltat igualment les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar i les que el batlle cregui convenient, el Ministeri Fiscal i l'advocat o el defensor judicial, en el cas que no hagin promogut el procés d'incapacitació, poden contestar verbalment la demanda i proposar prova.

9. Sense perjudici de les proves que proposin les parts, el batlle pot acordar, fins i tot d'ofici, la pràctica de tots els mitjans de prova que consideri oportuns tenint en compte les finalitats del procés d'incapacitació. En qualsevol cas, la sentència no pot decretar la incapacitació sense que el batlle hagi encomanat, d'ofici o a instància de part, un dictamen pericial mèdic independent.

10. Després d'haver practicat les proves proposades d'ofici o a instància de part i després que el batlle les hagi acceptades, aquest darrer comunica a les parts, a l'advocat o al defensor judicial designats i al Ministeri Fiscal el contingut de les proves esmentades, i els convoca dins dels deu dies hàbils següents perquè exposin les seves conclusions verbalment.

11. El batlle pot prescindir, excepcionalment, de notificar i informar la persona objecte del procés d'incapacitació del contingut de la demanda i de la sentència, i de consultar-la en relació amb les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar, si conclou raonablement que aquestes actuacions li poden ocasionar un perjudici greu o si del certificat i del dictamen mèdic obrant en autes es desprèn que no està en disposició de prendre'n coneixement. En aquests casos, la demanda i la sentència es comuniquen a l'advocat i al defensor judicial designats i, si escau, a la persona que el batlle entén més indicada a aquest efecte. La mateixa excepció es pot aplicar als tràmits previstos als apartats 6 i 10 d'aquest article.

12. El procés d'incapacitació no pot superar el termini de sis mesos.

13. Els conflictes derivats de la guarda de la persona sotmesa a una institució tutelar, inclòs l'establiment eventual d'un règim de visites i el pagament d'una pensió per a aliments, es resolen en execució de la sentència que decreta la incapacitació, llevat que els titulars de la institució tutelar hagin instat un procediment de separació, divorci, nul·litat del matrimoni o de regulació de mesures paternofiliales. El batlle competent pot segregar en el temps les

decisiones relatives a la guarda, al règim de visites i a la pensió per a aliments.

14. Són nuls la renúncia, l'aplanament i la transacció que recauen sobre les matèries objecte del procés d'incapacitació.”

Esmena 4

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (3)

Es proposa modificar el redactat de l'article 3 amb el següent text:

“Article 3. Modificació de l'article 4

Es modifica l'article 4 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 4. Procediment

1. El procés d'incapacitació s'inicia mitjançant un escrit de demanda adreçat a la Batllia.
2. La demanda ha de consignar la identitat i el lloc on poden ser citats la persona **subjecte** del procés d'incapacitació, els seus parents més pròxims i el metge tractant, i també ha de **designar a les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar, indicant la seva idoneïtat**. Igualment ha de contenir la motivació necessària d'acord amb la incapacitació sol·licitada, s'hi han de proposar els mitjans de prova oportuns i, en la mesura que sigui possible, ha d'anar acompanyada d'un certificat mèdic relatiu a les capacitats físiques i psíquiques de la persona que es pretén incapacitar i a la necessitat eventual que s'adoptin mesures de protecció provisionals.
3. En el termini de **cinc dies**, el batlle notifica personalment la demanda a la persona **subjecte** del procés d'incapacitació i l'informa del seu contingut i del dret a l'assistència lletrada. La demanda també es notifica al Ministeri Fiscal, llevat que hagi promogut el procés d'incapacitació. Si la persona interessada no està en condicions de nomenar un lletrat o no desitja fer-ho, és defensada pel Ministeri Fiscal o per un defensor judicial en els termes de l'article 3.
4. Durant la tramitació del procediment d'incapacitació, el batlle pot adoptar les mesures escaients per protegir els interessos de la persona que es pretén incapacitar, que són substituïdes per les que estableix la sentència que decreta la incapacitació.
5. Si la demanda de mesures de protecció provisionals es presenta abans de la demanda que inicia el procés d'incapacitació, s'assigna, per torn, al batlle que correspongui, el qual també és competent per tramitar i resoldre el procés

d'incapacitació. En el cas que s'adoptin mesures de protecció provisionals, queden sense efecte si en el termini de trenta dies naturals no s'interposa la demanda que dóna inici al procés d'incapacitació. Si les mesures de protecció provisionals se sol·liciten conjuntament amb la demanda que inicia el procés d'incapacitació, o amb posterioritat a aquesta demanda, és competent per resoldre-les el batlle que coneix el procés d'incapacitació.

6. Un cop rebuda la demanda de mesures de protecció provisionals, el batlle convoca les parts, l'advocat o el defensor judicial designats i el Ministeri Fiscal, per a una compareixença conjunta, amb vista a decidir únicament sobre si escau adoptar les mesures sol·licitades. La compareixença s'ha de celebrar dins dels deu dies hàbils següents d'haver presentat la demanda.

7. En l'acte de compareixença, el batlle escolta tots els presents i adopta mitjançant un aute, si escau, les mesures sol·licitades o les que cregui convenients. Aquestes mesures provisionals no són vinculants per a les pretensions respectives de les parts en el procediment d'incapacitació, ni poden perjudicar el que es decideix en la sentència amb la qual finalitza el procés.

8. El batlle ha d'examinar personalment la persona **subjecte** del procés d'incapacitació, en presència del Ministeri Fiscal i de l'advocat o del defensor judicial designats, a la qual també ha de consultar en relació amb les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar. Un cop finalitzada l'exploració de la persona que es pretén incapacitar, i havent escoltat igualment les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar i les que el batlle cregui convenient, el Ministeri Fiscal i l'advocat o el defensor judicial, en el cas que no hagin promogut el procés d'incapacitació, poden contestar verbalment la demanda i proposar prova.

9. Sense perjudici de les proves que proposin les parts, el batlle pot acordar, fins i tot d'ofici, la pràctica de tots els mitjans de prova que consideri oportuns tenint en compte les finalitats del procés d'incapacitació. En qualsevol cas, la sentència no pot decretar la incapacitació sense que el batlle hagi encomanat, d'ofici o a instància de part, un dictamen pericial mèdic independent.

10. Després d'haver practicat les proves proposades d'ofici o a instància de part i després que el batlle les hagi acceptades, aquest darrer comunica a les parts, a l'advocat o al defensor judicial designats i al Ministeri Fiscal el contingut de les proves esmentades, i els convoca dins dels

deu dies hàbils següents perquè exposin les seves conclusions verbalment.

11. El batlle pot prescindir, excepcionalment, de notificar i informar la persona **subjecte** del procés d'incapacitació del contingut de la demanda i de la sentència, i de consultar-la en relació amb les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar, si conclou raonablement que aquestes actuacions li poden ocasionar un perjudici greu o si del certificat i del dictamen mèdic obrant en autes es desprèn que no està en disposició de prendre'n coneixement. En aquests casos, la demanda i la sentència es comuniquen a l'advocat i al defensor judicial designats i, si escau, a la persona que el batlle entén més indicada a aquest efecte. La mateixa excepció es pot aplicar als tràmits previstos als apartats 6 i 10 d'aquest article.

12. El procés d'incapacitació no pot superar el termini de sis mesos.

13. Els conflictes derivats de la guarda de la persona sotmesa a una institució tutelar, inclòs l'establiment eventual d'un règim de visites i el pagament d'una pensió per a aliments, es resolen en execució de la sentència que decreta la incapacitació, llevat que els titulars de la institució tutelar hagin instat un procediment de separació, divorci, nul·litat del matrimoni o de regulació de mesures paternofiliales. El batlle competent pot segregar en el temps les decisions relatives a la guarda, al règim de visites i a la pensió per a aliments.

14. Són nuls la renúncia, l'aplanament i la transacció que recauen sobre les matèries objecte del procés d'incapacitació.”.

MOTIVACIÓ

En l'apartat 2, relatiu al contingut de la demanda, el procedent és “designar a les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar, indicant la seva idoneïtat”, més que indicar la “identitat i la idoneïtat de les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar”, com proposa el text originari del Projecte.

Encara que s'entén el sentit de l'expressió “persona *objecte* del procés d'incapacitació”, resulta més congruent amb la idea de potenciar la dignitat de la persona a la que ha d'aspirar la legislació orientada a protegir-la parlar de “persona *subjecte* del procés d'incapacitació”; per això s'utilitza aquesta expressió als apartats 2, 3, 8 i 11.

Finalment i com ja s'ha apuntat, en bona tècnica legislativa no és convenient la indeterminació i

sembla aconsellable evitar expressions com “en el termini més breu possible”, fixant un termini concret que eviti situacions d'inseguretat: cinc dies es considera un termini suficient perquè el batlle notifiqui la demanda.

Article 4. Modificació de l'article 5, apartat 1

Es modifica l'article 5, apartat 1 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“1. La incapacitació produeix els seus efectes a partir de la fermesa de la sentència que l'estableix, excepte en el supòsit que preveu l'article 1, apartat 2. La sentència ha de determinar el grau i les limitacions de la incapacitat, la constitució de l'organisme de protecció en funció de la incapacitat establerta, el nomenament de les persones titulars de la institució tutelar, i la procedència o no de l'internament de la persona incapacitada.”

Esmena 5

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (4)

Es proposa modificar el redactat de l'article 4 amb el següent text:

“Article 4. Modificació de l'article 5, apartat 1

Es modifica l'article 5, apartat 1 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“1. La incapacitació produeix els seus efectes a partir de la fermesa de la sentència que l'estableix, excepte en el supòsit que preveu l'article 1, apartat 2. La sentència ha de determinar el grau i **els límits** de la incapacitat, la constitució de l'organisme de protecció en funció de la incapacitat establerta, el nomenament de les persones titulars de la institució tutelar, i la procedència o no de l'internament de la persona incapacitada.”.

MOTIVACIÓ

En relació amb l'extensió o l'abast de la incapacitat, és més correcte parlar de **límits** que de **limitacions**; també per raons de coherència interna amb la redacció proposada per a l'article 9.3 de la Llei [article 6 del Projecte], que es refereix, amb encert, a **límits**.

Article 5. Modificació de l'article 7

Es modifica l'article 7 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 7. *Posició jurídica de la persona incapacitada*

Els actes realitzats per la persona incapacitada que contradiguin el que estableix la sentència que decreta la incapacitació poden ser impugnats a

instàncies del seu representant legal, de la mateixa persona incapacitada o dels seus successors, en el termini de tres anys a comptar des de la data en què se celebri l'acte, del dia en què la persona declarada incapaç va recuperar la seva capacitat o de la data de la seva mort.”

Esmena 6 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (5)

Es proposa modificar el redactat de l'article 5 amb el següent text:

“Article 5. Modificació de l'article 7

Es modifica l'article 7 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 7. Posició jurídica de la persona incapacitada

Els actes realitzats per la persona incapacitada que contradiguin el que estableix la sentència que decreta la incapacitació poden ser impugnats a instàncies del seu representant legal, de la mateixa persona incapacitada o dels seus successors, en el termini de **caducitat** de tres anys a comptar des de la data en què se celebri l'acte, del dia en què la persona declarada incapaç va recuperar la seva capacitat o de la data de la seva mort.”.

MOTIVACIÓ

És convenient especificar que el termini d'exercici de l'acció d'impugnació és de **caducitat**, donada la confusió en què incorre l'Exposició de Motius [cf. Esmena 1] sobre aquest tema.

Article 6. Modificació de l'article 9, apartat 3

Es modifica l'article 9, apartat 3 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“3. La sentència que revoca la que va declarar la incapacitació, o que la modifica de manera que n'amplia o en redueix l'abast i els límits, no afecta l'eficàcia dels actes realitzats abans de la fermesa de la sentència posterior en el temps.”

Esmena 7 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (6)

Es proposa modificar el redactat de l'article 6 amb el següent text:

“Article 6. Modificació de l'article 9, apartat 3

Es modifica l'article 9, apartat 3 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“3. La sentència que revoca la que va declarar la incapacitació, o que la modifica de manera que n'amplia o en redueix el **grau** i els límits, no afecta l'eficàcia dels actes realitzats abans de la fermesa de la sentència **revocatòria** o **modificativa**.”.

MOTIVACIÓ

Parlar de “**l'abast i els límits**” de la incapacitació és redundant; en qualsevol cas i atenent a la redacció proposada per al apartat 1 de l'article 5 de la Llei [article 4 del Projecte], és més coherent i sembla més correcte referir-se al “**grau i els límits**” de la incapacitació, atès que, en efecte, el **grau d'incapacitat** també pot ser modificat i en la redacció actual del precepte no es contempla aquesta eventualitat.

D'altra banda, queda més clar el precepte si, en lloc d'al·ludir a la “**sentència posterior en el temps**”, es continua parlant, com estableix el text de la Llei 15/2004, de “**sentència revocatòria**”, a la qual caldrà afegir ara una referència a la sentència “**modificativa**”.

Article 7. Addició d'un apartat 3 a l'article 13

S'afegeix un apartat 3 a l'article 13 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“3. En qualsevol cas, el recurs a mitjans de contenció física dels internats només es pot fer amb l'aprovació prèvia del metge que l'atén, i després d'haver efectuat una avaluació individual del pacient o, en el cas que no sigui possible, s'ha de posar en coneixement del metge que l'atén, de forma immediata i a l'efecte d'aprovació. La durada de la contenció ha de ser limitada en el temps i la seva prolongació eventual més enllà d'algunes hores requereix una nova avaluació mèdica del pacient. En tots els casos s'ha de fer constar per escrit l'hora de l'inici i el final de la mesura adoptada, les circumstàncies que hi han donat lloc, la identitat del metge que l'ha aprovat i del personal que l'ha executat i, si escau, la constatació de les lesions causades eventualment al pacient, al metge o al personal que hi ha intervingut.”

Esmena 8 **De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (7)

Es proposa modificar el redactat de l'article 7 amb el següent text:

“Article 7. Addició d'un apartat 3 a l'article 13

S'afegeix un apartat 3 a l'article 13 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“3. En qualsevol cas, el recurs a mitjans de contenció física dels internats només es pot fer amb l'aprovació prèvia del metge que l'atén, i després d'haver efectuat una avaluació individual del pacient o, en el cas que no sigui possible, s'ha de posar en coneixement del metge que l'atén, de forma immediata i a l'efecte d'aprovació. La durada de la contenció ha de ser limitada en el temps i la seva prolongació eventual més enllà de dues hores requereix una nova avaluació mèdica del pacient. En tots els casos s'ha de fer constar per escrit l'hora de l'inici i el final de la mesura adoptada, les circumstàncies que hi han donat lloc, la identitat del metge que l'ha aprovat i del personal que l'ha executat i, si escau, la constatació de les lesions causades eventualment al pacient, al metge o al personal que hi ha intervingut.”.

MOTIVACIÓ

Com s'ha assenyalat repetidament, la indeterminació no és aconsellable en bona tècnica legislativa: convindria precisar el termini de temps a què es refereix l'expressió “**més enllà d'algunes hores**” del text originari del Projecte i, en aquest sentit, sembla que una contenció de durada superior a dues hores ja ha de requerir una nova avaluació mèdica del pacient.

Article 8. Modificació de l'article 24, lletra c)

Es modifica l'article 24, lletra c) de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“c) Les persones sotmeses a pàtria potestat prorrogada o rehabilitada, en els supòsits que preveuen els apartats 3 i 4 de l'article 2, quan s'extingeixi, llevat que escaigui la constitució d'una curatela.”

Article 9. Modificació de l'article 25

Es modifica l'article 25 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 25. *Titularitat del càrrec*

1. La tutela l'exerceix una o més persones físiques o una sola persona jurídica. En el cas que hi hagi més d'un tutor, tots actuen de forma mancomunada, llevat que s'estableixi expressament el contrari en la sentència que decreta la incapacitació.
2. S'han de nomenar els mateixos tutors per a tots els germans, llevat que per circumstàncies especials s'aconselli nomenar-ne de diversos.
3. La persona que promou el procés d'incapacitació pot sol·licitar el nomenament de tutors substituïts, en cas de vacança en la tutela. En el cas de cessament

del tutor, els tutors substituïts exerceixen la tutela fins que el batlle nomeni un nou tutor.”

Esmena 9

De modificació

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (8)

Es proposa modificar el redactat de l'article 9 amb el següent text:

“Article 9. Modificació de l'article 25

Es modifica l'article 25 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 25. *Titularitat del càrrec*

1. La tutela l'exerceix una o més persones físiques o una sola persona jurídica. En el cas que hi hagi més d'un tutor, tots actuen de forma **conjunta**, llevat que s'estableixi expressament el contrari en la sentència que decreta la incapacitació. **Els desacords entre els tutors s'han de resoldre judicialment, sense recurs ulterior i amb l'audiència prèvia dels tutors i de la persona tutelada, si té prou coneixement i, en tot cas, si té més de catorze anys i es tracta de tutela d'un menor.**
2. S'han de nomenar els mateixos tutors per a tots els germans, llevat que per circumstàncies especials s'aconselli nomenar-ne de diversos.
3. La persona que promou el procés d'incapacitació pot sol·licitar el nomenament de tutors substituïts, en cas de vacança en la tutela. En el cas de cessament del tutor, els tutors substituïts exerceixen la tutela fins que el batlle nomeni un nou tutor.”.

MOTIVACIÓ

Atès que en l'Exposició de Motius, apartat vuitè, es destaca com a novetat la possibilitat de nomenar a una pluralitat de tutors i tot i que s'afirma que comporta més avantatges que inconvenients, cal ser cautelós amb la seva admissió i, en tot cas, regular-la acuradament. En aquest sentit, afirmar simplement que “**tots actuen de forma mancomunada**” com fa el text originari del Projecte no sembla suficient; donant per descomptat que aquesta expressió es refereix –i és preferible destacar-ho expressament– a la necessitat d'actuació **conjunta**, cal preveure, almenys, què succeeix quan no hi ha acord entre els tutors. Els desacords s'han de resoldre judicialment i s'ha de donar audiència als tutors i a la persona tutelada, si té prou coneixement; si es tracta de tutela d'un menor se li ha de donar audiència si té més de catorze anys, que és l'edat que es pren en consideració en altres preceptes de la Llei (cf., per exemple, articles 37 i 39).

Article 10. Modificació de l'article 31, apartats 1 i 4

Es modifiquen els apartats 1 i 4 de l'article 31 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queden redactats de la manera següent:

“1. A petició de la persona que nomena un tutor en previsió d'una futura declaració judicial d'incapacitació, dels pares que en nomenen un per als seus fills menors d'edat per al cas que s'hagi de constituir una tutela, de dos parents en línia recta descendent o ascendent majors d'edat, o d'un d'ells i el consort o la persona que ha format una unió estable de parella amb la persona incapacitada, l'organisme jurisdiccional pot autoritzar la constitució d'un consell de tutela per gestionar una empresa familiar de la qual forma part la persona tutelada, amb la facultat que nomeni un tutor i que en controli la gestió.”

“4. L'organisme jurisdiccional, a instàncies del Ministeri Fiscal o de les persones indicades en l'apartat 1 d'aquest article, pot decretar l'extinció del consell de tutela si l'interès de la persona tutelada ho exigeix o si els seus membres no compleixen de forma correcta les funcions pròpies del càrrec.”

Esmena 10**De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (9)

Es proposa modificar el redactat de l'article 10 amb el següent text:

“Article 10. Modificació de l'article 31, apartats 1 i 4

Es modifiquen els apartats 1 i 4 de l'article 31 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queden redactats de la manera següent:

“1. A petició de la persona que nomena un tutor en previsió d'una futura declaració judicial d'incapacitació, dels pares que en nomenen un per als seus fills menors d'edat per al cas que s'hagi de constituir una tutela, de dos parents en línia recta descendent o ascendent majors d'edat, o d'un d'ells i el consort o la persona que ha format una unió estable de parella amb la persona incapacitada, l'organisme jurisdiccional pot autoritzar la constitució d'un consell de tutela per gestionar una empresa familiar de la qual forma part la persona tutelada, amb la facultat que nomeni un tutor i que en controli la gestió.”

“4. L'organisme jurisdiccional, a instàncies del Ministeri Fiscal o de les persones indicades en l'apartat 1 d'aquest article, **llevat de la persona que nomena un tutor en previsió d'una futura declaració judicial d'incapacitació**, pot decretar l'extinció del consell de tutela si l'interès de la

persona tutelada ho exigeix o si els seus membres no compleixen de forma correcta les funcions pròpies del càrrec.”.

MOTIVACIÓ

La referència a les “persones indicades en l'apartat 1 d'aquest article” no pot incloure a “la persona que nomena un tutor en previsió d'una futura declaració judicial d'incapacitació”, en estar ella mateixa incapacitada.

Article 11. Modificació de l'article 33

Es modifica l'article 33 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 33. *Nomenament*

1. La tutela es constitueix per sentència recaiguda en el procés d'incapacitació.
2. El batlle dóna possessió del càrrec a la persona que ha d'exercir la tutela en el tràmit d'execució de sentència.
3. Si el tutor cessa en les seves funcions, el nomenament d'un nou tutor s'ha d'efectuar en el tràmit d'execució de sentència.”

Esmena 11**De modificació**

Grup Parlamentari Socialdemòcrata (10)

Es proposa modificar el redactat de l'article 11 amb el següent text:

“Article 11. Modificació de l'article 33

Es modifica l'article 33 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 33. *Nomenament*

1. La tutela es constitueix per sentència recaiguda en el procés d'incapacitació.
2. El batlle dóna possessió del càrrec a la persona que ha d'exercir la tutela en el tràmit d'execució de sentència.
3. Si el tutor **originàriament nomenat** cessa en les seves funcions, el nomenament d'un nou tutor s'ha d'efectuar **també** en el **mateix** tràmit d'execució de sentència.”.

MOTIVACIÓ

Convé aclarir el supòsit de fet al que es refereix el precepte, ja que, per més que s'expliqui en l'Exposició de Motius [apartat cinquè], aquesta no té valor normatiu. Per això, s'especifica, d'una banda, que el tutor que “cessa en les seves funcions” és el tutor “**originàriament nomenat**” i, d'altra banda, que el nomenament del nou

tutor s'ha d'efectuar “també” en el “mateix” tràmit d'execució de sentència a què es refereix l'apartat 2, és a dir, el d'execució de la sentència d'incapacitació.

Article 12. Modificació de l'article 42, apartat 1, lletra c)

Es modifica l'article 42, apartat 1, lletra c) de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“c) Prendre diners en préstec o deixar diners a crèdit en nom de la persona tutelada.”

Article 13. Modificació de l'article 57, apartat 2, lletra b)

Es modifica l'article 57, apartat 2, lletra b) de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“b) Per prendre diners en préstec o deixar diners a crèdit.”

Article 14. Modificació de l'article 65, apartat 1

Es modifica l'article 65, apartat 1 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“1. Les institucions protectores de les persones mancades de capacitat d'autogovern es regulen per la Llei nacional de la persona incapacitada. Tanmateix, si no s'acredita la Llei nacional de la persona incapacitada, s'aplica la Llei andorrana.”

Disposició transitòria

Les normes de procediment que preveu aquesta Llei seran d'aplicació als processos que s'iniciïn a partir de la data que entri en vigor.

Esmena 12

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (1)

Es proposa modificar la disposició transitòria que queda redactada de la següent manera:

“Les normes de procediment que preveu aquesta Llei seran d'aplicació als processos que s'iniciïn a partir de la data que entri en vigor.

Sense perjudici de l'anterior, qui hagi instat un procediment en el moment d'entrar en vigor la present Llei podrà iniciar en el termini de sis mesos un nou procediment quedant exonerat del pagament de les taxes judicials.”

Disposició final primera

S'habilita el Govern perquè en el termini màxim d'un mes a comptar de l'entrada en vigor d'aquesta Llei publiqui en el *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* el text de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes

tutelars que inclogui les modificacions introduïdes en aquesta Llei.

Esmena 13

De modificació

Grup Parlamentari Demòcrata (2)

Es proposa modificar la disposició final primera que queda redactada de la següent manera:

“S'encomana al Govern que, en el termini màxim d'un mes des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* el text de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars que inclogui les modificacions introduïdes en aquesta Llei.”

Disposició final segona

Aquesta Llei entrarà en vigor al cap de quinze dies de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Carles Enseñat Reig

Informe de la Comissió Legislativa d'Interior relatiu al Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars

La Comissió Legislativa d'Interior ha examinat, en el decurs de les reunions celebrades els dies 4 i 11 de desembre, l'informe del ponent relatiu al Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, del qual se'n desprèn el següent:

Esmenes aprovades per unanimitat:

Esmena 1 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'exposició de motius.

Esmena 5 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 4.

Esmena 7 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 6.

Esmena 8 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 7.

Esmena 12 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a la disposició transitòria.

Esmena 13 (*Grup Parlamentari Demòcrata*) de modificació a la disposició final primera.

Esmenes no aprovades:

Esmena 2 (*Grup Mixt*) de modificació a l'article 1.

Esmena 10 (*Grup Parlamentari Socialdemòcrata*) de modificació a l'article 10.

Esmenes retirades per transacció i aprovades per unanimitat:

Esmena 3 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 1.

Esmena 4 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 3.

Esmena 6 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 5.

Esmena 9 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 9.

Esmena 11 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'article 11.

Nota de la comissió: els membres de la Comissió han acordat, per unanimitat i en coherència amb l'esmena 4, retirada per transacció i aprovada per unanimitat, substituir el terme "objecte" pel terme "subjecte" en l'article 2 del Projecte de Llei.

Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars

Exposició de motius

La Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars va suposar la primera regulació completa i sistemàtica al Principat d'Andorra de la incapacitació i l'internament en situacions determinades, així com de les institucions tutelars que permeten conferir a determinades persones la guarda i la protecció de les que no tenen una capacitat plena d'autogovern. D'aquesta manera es va donar compliment al mandat que dimanava de la disposició final segona de la Llei de garantia dels drets de les persones amb discapacitat, aprovada el 17 d'octubre del 2002, l'article 22 de la qual regulava la incapacitació i la tutela amb caràcter provisional, i va permetre la derogació d'aquesta regulació transitòria, com també del Decret del 18 de juliol de 1973 sobre curadoria dels menors, de l'apartat V del Decret del 15 de novembre de 1975, relatiu a la tutela, i dels articles 44 al 49 de la Llei qualificada de l'adopció i de les altres formes de protecció del menor desemparat, del 21 de març de 1996, que feien referència igualment a la tutela i a la figura del tutor.

Tal com es desprèn de l'exposició de motius de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, aquesta darrera va configurar un règim jurídic de la incapacitat plenament ajustat als principis que emanen de la Constitució del Principat d'Andorra i a l'interès

públic que informa de tot el que està relacionat amb els drets i les llibertats de la persona. Al mateix temps, l'internament es va regular tenint en compte el respecte necessari als drets fonamentals reconeguts constitucionalment i d'acord amb criteris eminentment garantistes. Pel que fa a les institucions tutelars, fins llavors regulades de forma parcial i dispersa, es van desenvolupar, sistematitzar i adaptar als temps actuals.

Així doncs, la Llei esmentada ha comportat un avenç i una millora substancials en la regulació de la incapacitació, l'internament i les institucions tutelars que encara ofereix un marc jurídic adequat i adaptat a les circumstàncies socials i econòmiques actuals. Ara bé, el temps transcorregut d'ençà de la seva entrada en vigor aconsella modificar diverses de les seves disposicions o afegir-ne de noves, per tal de resoldre algunes mancances o imprecisions constatades, especialment pel que fa a la regulació del procediment judicial d'incapacitació, tenint sempre present que han de prevaldre els drets i l'interès de les persones mereixedores de protecció.

En aquest sentit, la Llei amplia el ventall de les persones o les institucions legitimades per promoure la declaració judicial d'incapacitació, i millora la incardinació del Ministeri Fiscal en la tramitació del procés corresponent. Al mateix temps i per primera vegada, es preveu la possibilitat de demanar la rehabilitació de la pàtria potestat en el cas que es promogui la incapacitació, un cop la persona interessada hagi assolit la majoria d'edat, com a corol·lari lògic al fet que aquesta pàtria potestat es pugui prorrogar si la persona incapacitada i fins llavors menor d'edat assoleix després la majoria d'edat, tal com es preveia, i s'inclou aquest supòsit en el ventall de persones sotmeses a tutela.

Pel que fa al procediment judicial, s'introdueix una nova regulació al marge del procediment civil abreujat que fins ara se seguia, a fi d'escurçar i simplificar-ne la tramitació, sense desmerèixer les garanties processals que hi han de concórrer necessàriament. En aquest sentit, no solament es manté la necessitat que el batlle coneixedor del procediment examini personalment la persona interessada i encomani de forma preceptiva un dictamen pericial mèdic independent, sinó que també es preveu per primera vegada que la demanda d'incapacitació sigui motivada suficientment i vagi acompanyada, sempre que sigui possible, d'un certificat mèdic relatiu a les capacitats físiques i psíquiques de la persona que es pretén incapacitar. Alhora, es preveu que el procés no pot superar el termini de sis mesos i, en mèrits del principi d'economia processal, s'incorporen les previsions necessàries a l'efecte que sigui el mateix jutgador qui adopti les mesures de protecció provisionals

eventuals i dicti la sentència que posa fi al procediment, la qual també ha de constituir la institució tutelar escaient, sense que calgui iniciar de forma coetània o posterior un procediment de jurisdicció voluntària, com fins ara. Tot plegat en el marc del mateix procés i, si escau, en el període d'execució de sentència pel que fa a la resolució de les controvèrsies sobre la guarda, el règim de visites i la pensió per a aliments de la persona sotmesa a una institució tutelar, i al nomenament del nou tutor en el cas que el que s'hagi nomenat en el seu moment cessi en les seves funcions.

D'altra banda, i per tal de conferir una seguretat jurídica més gran, es precisen quins són els actes de la persona incapacitada que poden ser impugnats i el termini de caducitat de l'acció corresponent, així com el fet que l'eficàcia dels actes realitzats abans de la fermesa de la sentència abasti no solament la que revoca la incapacitació, sinó també la que en modifica l'abast i els límits.

També s'ha introduït una modificació per donar compliment a la recomanació efectuada pel Comitè Europeu per a la Prevenció de la Tortura i de les Penes i Tractaments Inhumans o Degradants del Consell d'Europa, relativa a les garanties en el recurs als mitjans de contenció física dels interns, en l'informe emès arran de la darrera visita efectuada al Principat d'Andorra, a finals de l'any 2011.

Igualment, a diferència del sistema tutelar pel qual va optar en el seu dia la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, es decideix possibilitar l'atribució del càrrec de tutor a una pluralitat de persones físiques o a una única persona jurídica, tenint en compte que s'ha demostrat que en alguns casos aquesta possibilitat permet oferir una protecció millor a la persona sotmesa a tutela, i que els avantatges que comporta superen els inconvenients que evidenciava l'exposició de motius de la Llei referida –sense perjudici d'incorporar o mantenir les cauteles necessàries quan hi hagi més d'un tutor nomenat o quan les persones sotmeses a tutela siguin germanes. Al mateix temps, i per poder resoldre la problemàtica que pot suscitar la vacança en la tutela, es preveu per primera vegada la possibilitat de sol·licitar el nomenament de tutors substituïts. També s'amplia, per motius pràctics, el ventall de persones legitimades per demanar a l'òrgan judicial la constitució d'un consell de tutela per gestionar una empresa familiar de la qual forma part el tutelat i, consegüentment, la seva extinció.

Ensems, i a fi de millorar la protecció de la persona sotmesa a tutela o curatela, s'amplia la necessària autorització judicial o el preceptiu assentiment del curador al fet que el tutor o el menor emancipat o

habilitat d'edat, segons correspongui, puguin deixar diners a crèdit.

Finalment, i per solucionar la dificultat que suposa de vegades esbrinar quina és la llei nacional de la persona mancada de capacitat d'autogovern d'acord amb la qual s'han de regular les institucions protectores, s'incorpora la previsió subsidiària que pugui ser d'aplicació la llei andorrana.

Article 1. Modificació de l'article 2

Es modifica l'article 2 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 2. *Legitimació activa*

1. Estan legitimats per promoure la declaració judicial d'incapacitació la mateixa persona interessada, el seu cònjuge o la persona amb la qual ha format una unió estable de parella, els seus descendents, els seus ascendents, els seus germans, el guardador de fet, el Ministeri Fiscal i el ministeri encarregat dels afers socials del Govern.
2. El Ministeri Fiscal sempre ha de ser part dels procediments d'incapacitació des de l'inici.
3. La incapacitació d'una persona menor d'edat no emancipada sols la poden promoure els seus pares si estan habilitats per a l'exercici de la pàtria potestat. Si es dóna lloc a la incapacitació, es prorroga la pàtria potestat per disposició de la Llei quan la persona incapacitada assoleix la majoria d'edat i s'exerceix d'acord amb el que estableix la sentència d'incapacitació i, subsidiàriament, d'acord amb les normes generals sobre la pàtria potestat.
4. Si la demanda d'incapacitació es promou quan la persona interessada ja ha assolit la majoria d'edat, es pot demanar la rehabilitació de la pàtria potestat.”

Article 2. Modificació de l'article 3

Es modifica l'article 3 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 3. *Legitimació passiva*

La persona subjecte del procés d'incapacitació pot comparèixer en el judici amb defensa i representació pròpies, sense perjudici de la intervenció necessària del Ministeri Fiscal. En el cas que el Ministeri Fiscal hagi promogut el judici d'incapacitació, la defensa de la persona concernida correspon al defensor judicial que es nomeni o a l'advocat que designi la persona interessada.”

Article 3. Modificació de l'article 4

Es modifica l'article 4 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 4. *Procediment*”

1. El procés d'incapacitació s'inicia mitjançant un escrit de demanda adreçat a la Batllia.

2. La demanda ha de consignar la identitat i el lloc on poden ser citats la persona subjecte del procés d'incapacitació, els seus parents més pròxims i el metge tractant, i també ha de designar a les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar, indicant la seva idoneïtat. Igualment ha de contenir la motivació necessària d'acord amb la incapacitació sol·licitada, s'hi han de proposar els mitjans de prova oportuns i, en la mesura que sigui possible, ha d'anar acompanyada d'un certificat mèdic relatiu a les capacitats físiques i psíquiques de la persona que es pretén incapacitar i a la necessitat eventual que s'adoptin mesures de protecció provisionals.

3. En el termini de cinc dies hàbils, el batlle notifica personalment la demanda a la persona subjecte del procés d'incapacitació i l'informa del seu contingut i del dret a l'assistència lletrada. La demanda també es notifica al Ministeri Fiscal, llevat que hagi promogut el procés d'incapacitació. Si la persona interessada no està en condicions de nomenar un lletrat o no desitja fer-ho, és defensada pel Ministeri Fiscal o per un defensor judicial en els termes de l'article 3.

4. Durant la tramitació del procediment d'incapacitació, el batlle pot adoptar les mesures escaients per protegir els interessos de la persona que es pretén incapacitar, que són substituïdes per les que estableix la sentència que decreta la incapacitació.

5. Si la demanda de mesures de protecció provisionals es presenta abans de la demanda que inicia el procés d'incapacitació, s'assigna, per torn, al batlle que correspongui, el qual també és competent per tramitar i resoldre el procés d'incapacitació. En el cas que s'adoptin mesures de protecció provisionals, queden sense efecte si en el termini de trenta dies naturals no s'interposa la demanda que dóna inici al procés d'incapacitació. Si les mesures de protecció provisionals se sol·liciten conjuntament amb la demanda que inicia el procés d'incapacitació, o amb posterioritat a aquesta demanda, és competent per resoldre-les el batlle que coneix el procés d'incapacitació.

6. Un cop rebuda la demanda de mesures de protecció provisionals, el batlle convoca les parts, l'advocat o el defensor judicial designats i el Ministeri Fiscal, per a una compareixença conjunta, amb vista a decidir únicament sobre si escau adoptar les mesures sol·licitades. La compareixença s'ha de celebrar dins dels deu dies hàbils següents d'haver presentat la demanda.

7. En l'acte de compareixença, el batlle escolta tots els presents i adopta mitjançant un aute, si escau, les mesures sol·licitades o les que cregui convenientes. Aquestes mesures provisionals no són vinculants per a les pretensions respectives de les parts en el procediment d'incapacitació, ni poden perjudicar el que es decideix en la sentència amb la qual finalitza el procés.

8. El batlle ha d'examinar personalment la persona subjecte del procés d'incapacitació, en presència del Ministeri Fiscal i de l'advocat o del defensor judicial designats, a la qual també ha de consultar en relació amb les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar. Un cop finalitzada l'exploració de la persona que es pretén incapacitar, i havent escoltat igualment les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar i les que el batlle cregui convenient, el Ministeri Fiscal i l'advocat o el defensor judicial, en el cas que no hagin promogut el procés d'incapacitació, poden contestar verbalment la demanda i proposar prova.

9. Sense perjudici de les proves que proposin les parts, el batlle pot acordar, fins i tot d'ofici, la pràctica de tots els mitjans de prova que consideri oportuns tenint en compte les finalitats del procés d'incapacitació. En qualsevol cas, la sentència no pot decretar la incapacitació sense que el batlle hagi encomanat, d'ofici o a instància de part, un dictamen pericial mèdic independent.

10. Després d'haver practicat les proves proposades d'ofici o a instància de part i després que el batlle les hagi acceptades, aquest darrer comunica a les parts, a l'advocat o al defensor judicial designats i al Ministeri Fiscal el contingut de les proves esmentades, i els convoca dins dels deu dies hàbils següents perquè exposin les seves conclusions verbalment.

11. El batlle pot prescindir, excepcionalment, de notificar i informar la persona subjecte del procés d'incapacitació del contingut de la demanda i de la sentència, i de consultar-la en relació amb les persones proposades per ser titulars de la institució tutelar, si conclou raonablement que aquestes actuacions li poden ocasionar un perjudici greu o si del certificat i del dictamen mèdic obrant en autes es desprèn que no està en disposició de prendre'n coneixement. En aquests casos, la demanda i la sentència es comuniquen a l'advocat i al defensor judicial designats i, si escau, a la persona que el batlle entén més indicada a aquest efecte. La mateixa excepció es pot aplicar als tràmits previstos als apartats 6 i 10 d'aquest article.

12. El procés d'incapacitació no pot superar el termini de sis mesos.

13. Els conflictes derivats de la guarda de la persona sotmesa a una institució tutelar, inclòs l'establiment eventual d'un règim de visites i el pagament d'una pensió per a aliments, es resolen en execució de la sentència que decreta la incapacitació, llevat que els titulars de la institució tutelar hagin instat un procediment de separació, divorci, nul·litat del matrimoni o de regulació de mesures paternofilials. El batlle competent pot segregar en el temps les decisions relatives a la guarda, al règim de visites i a la pensió per a aliments.

14. Són nuls la renúncia, l'aplanament i la transacció que recauen sobre les matèries objecte del procés d'incapacitació."

Article 4. Modificació de l'article 5, apartat 1

Es modifica l'article 5, apartat 1 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

"1. La incapacitació produeix els seus efectes a partir de la fermesa de la sentència que l'estableix, excepte en el supòsit que preveu l'article 1, apartat 2. La sentència ha de determinar el grau i els límits de la incapacitat, la constitució de l'organisme de protecció en funció de la incapacitat establerta, el nomenament de les persones titulars de la institució tutelar, i la procedència o no de l'internament de la persona incapacitada."

Article 5. Modificació de l'article 7

Es modifica l'article 7 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

"Article 7. *Posició jurídica de la persona incapacitada*

Els actes realitzats per la persona incapacitada que contradiguin el que estableix la sentència que decreta la incapacitació poden ser impugnats a instàncies del seu representant legal, de la mateixa persona incapacitada o dels seus successors, en el termini de caducitat de quatre anys a comptar des de la data en què se celebri l'acte, del dia en què la persona declarada incapaç va recuperar la seva capacitat o de la data de la seva mort."

Article 6. Modificació de l'article 9, apartat 3

Es modifica l'article 9, apartat 3 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

"3. La sentència que revoca la que va declarar la incapacitació, o que la modifica de manera que n'amplia o en redueix el grau i els límits, no afecta l'eficàcia dels actes realitzats abans de la fermesa de la sentència revocatòria o modificativa."

Article 7. Addició d'un apartat 3 a l'article 13

S'afegeix un apartat 3 a l'article 13 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

"3. En qualsevol cas, el recurs a mitjans de contenció física dels internats només es pot fer amb l'aprovació prèvia del metge que l'atén, i després d'haver efectuat una avaluació individual del pacient o, en el cas que no sigui possible, s'ha de posar en coneixement del metge que l'atén, de forma immediata i a l'efecte d'aprovació. La durada de la contenció ha de ser limitada en el temps i la seva prolongació eventual més enllà de dues hores requereix una nova avaluació mèdica del pacient. En tots els casos s'ha de fer constar per escrit l'hora de l'inici i el final de la mesura adoptada, les circumstàncies que hi han donat lloc, la identitat del metge que l'ha aprovat i del personal que l'ha executat i, si escau, la constatació de les lesions causades eventualment al pacient, al metge o al personal que hi ha intervingut."

Article 8. Modificació de l'article 24, lletra c)

Es modifica l'article 24, lletra c) de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

"c) Les persones sotmeses a pàtria potestat prorrogada o rehabilitada, en els supòsits que preveuen els apartats 3 i 4 de l'article 2, quan s'extingeixi, llevat que escaigui la constitució d'una curatela."

Article 9. Modificació de l'article 25

Es modifica l'article 25 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

"Article 25. *Titularitat del càrrec*

1. La tutela l'exerceix una o més persones físiques o una sola persona jurídica. En el cas que hi hagi més d'un tutor, tots actuen de forma conjunta, llevat que s'estableixi expressament el contrari en la sentència que decreta la incapacitació. Els desacords entre els tutors s'han de resoldre en el tràmit d'execució de sentència d'incapacitació o en el procediment de jurisdicció voluntària que correspongui i amb l'audiència prèvia dels tutors, del menor si té almenys dotze anys o de la persona incapacitada si té prou coneixement.

2. S'han de nomenar els mateixos tutors per a tots els germans, llevat que per circumstàncies especials s'aconselli nomenar-ne de diversos.

3. La persona que promou el procés d'incapacitació pot sol·licitar el nomenament de tutors substituïts, en cas de vacança en la tutela. En el cas de cessament

del tutor, els tutors substituïts exerceixen la tutela fins que el batlle nomeni un nou tutor.”

Article 10. Modificació de l'article 31, apartats 1 i 4

Es modifiquen els apartats 1 i 4 de l'article 31 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queden redactats de la manera següent:

“1. A petició de la persona que nomena un tutor en previsió d'una futura declaració judicial d'incapacitació, dels pares que en nomenen un per als seus fills menors d'edat per al cas que s'hagi de constituir una tutela, de dos parents en línia recta descendent o ascendent majors d'edat, o d'un d'ells i el consort o la persona que ha format una unió estable de parella amb la persona incapacitada, l'organisme jurisdiccional pot autoritzar la constitució d'un consell de tutela per gestionar una empresa familiar de la qual forma part la persona tutelada, amb la facultat que nomeni un tutor i que en controli la gestió.”

“4. L'organisme jurisdiccional, a instàncies del Ministeri Fiscal o de les persones indicades en l'apartat 1 d'aquest article, pot decretar l'extinció del consell de tutela si l'interès de la persona tutelada ho exigeix o si els seus membres no compleixen de forma correcta les funcions pròpies del càrrec.”

Article 11. Modificació de l'article 33

Es modifica l'article 33 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“Article 33. *Nomenament*

1. La tutela es constitueix per sentència recaiguda en el procés d'incapacitació o per aute recaigut en el procediment de jurisdicció voluntària, en aquest darrer cas amb audiència prèvia del menor si té almenys dotze anys i de les altres persones que el batlle cregui convenient.

2. El batlle dóna possessió del càrrec a la persona que ha d'exercir la tutela en el tràmit d'execució de sentència d'incapacitació, o en el procediment de jurisdicció voluntària esmentat a l'apartat anterior, un cop efectuat el nomenament.

3. Si el tutor anteriorment nomenat cessa en les seves funcions, el nomenament d'un nou tutor s'ha d'efectuar també en el mateix tràmit d'execució de sentència d'incapacitació o en el procediment de jurisdicció voluntària esmentat a l'apartat 1.”

Article 12. Modificació de l'article 42, apartat 1, lletra c)

Es modifica l'article 42, apartat 1, lletra c) de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“c) Prendre diners en préstec o deixar diners a crèdit en nom de la persona tutelada.”

Article 13. Modificació de l'article 57, apartat 2, lletra b)

Es modifica l'article 57, apartat 2, lletra b) de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“b) Per prendre diners en préstec o deixar diners a crèdit.”

Article 14. Modificació de l'article 65, apartat 1

Es modifica l'article 65, apartat 1 de la Llei qualificada d'incapacitació i organismes tutelars, que queda redactat de la manera següent:

“1. Les institucions protectores de les persones mancades de capacitat d'autogovern es regulen per la Llei nacional de la persona incapacitada. Tanmateix, si no s'acredita la Llei nacional de la persona incapacitada, s'aplica la Llei andorrana.”

Disposició transitòria

Les normes de procediment que preveu aquesta Llei seran d'aplicació als processos que s'iniciïn a partir de la data que entri en vigor.

Sense perjudici de l'anterior, qui hagi instat un procediment en el moment d'entrar en vigor la present Llei podrà iniciar en el termini de sis mesos un nou procediment quedant exonerat del pagament de les taxes judicials.

Disposició final primera

S'encomana al Govern que, en el termini màxim d'un mes des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* el text de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars que inclogui les modificacions introduïdes en aquesta Llei.

Disposició final segona

Aquesta Llei entrarà en vigor al cap de quinze dies de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa d'Interior que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del Consell General, es trameta al M.I. Sr. Síndic General, als efectes escaients.

Sofia Garrallà Tomàs

Vicepresidenta de la Comissió Legislativa d'Interior

Sílvia Riva González

Presidenta de la Comissió Legislativa d'Interior

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.1 Acords, resolucions i comunicacions dels òrgans de la Cambra

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 16 de desembre del 2013, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat, reduir el termini previst en l'article 58 a tres dies, als efectes de poder examinar i sotmetre a votació els projectes de llei següents:

- **Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals,**

- **Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars,**

- **Projecte de llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre,**

en la sessió del Consell General que se celebrarà el dia 19 de desembre del 2013, a les 16.00h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de desembre del 2013

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

5.2 Convocatòries

Avís

El proper dia 19 de desembre del 2013, dijous, a les 16.00h, se celebrarà una sessió ordinària del Consell General, amb l'ordre del dia següent:

1- Examen i votació de l'esmena a la totalitat, formulada pel M. I. Sr. David Rios Rius, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, al Projecte de llei de modificació de la Llei 17/2008, del 3 d'octubre, de la seguretat social.

2- Examen i votació del Projecte de llei de modificació de la Llei 6/2008, del 15 de maig, d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals.

3- Examen i votació del Projecte de llei de modificació de la Llei 15/2004, del 3 de novembre, qualificada d'incapacitació i organismes tutelars.

4- Examen i votació del Projecte de llei de modificació de la Llei 20/2007, del 18 d'octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, modificada per la Llei 4/2008, del 15 de maig, i per la Llei 93/2010, del 16 de desembre.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 16 de desembre del 2013

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Butlletí del Consell General

Dipòsit legal: And. 262/94
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €
Subscripcions: Tel. 877877